



V Barkovljah praznujejo 30. obletnico poimenovanja šole

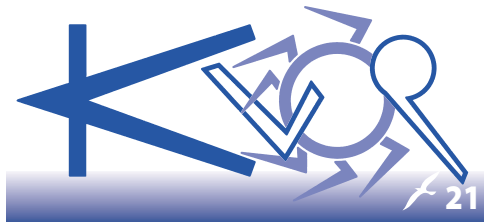
10

Goriški festival zgodovine eStoria z današnjim dnevom stopa v živo



15

Evropski Slovenci



21

Dirkačem v Doberdobo naložili za deset tisoč evrov glob



14

Primorski dnevnik

PETEK, 18. MAJA 2012

Št. 116 (20.439) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdoba" v Goccu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0431 356320, fax 0431 356329

ČEČAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENIJI 1,20 €



9 771124 666007

Pravice niso enake za vse

ALJOŠA GAŠPERLIN

Zveza Coldiretti je včeraj objavila poročilo, iz katerega izhaja, da je italijanski vladajoči razred »najstarejši« v Evropi. Rekordno povprečno starost so si zagotovili bančni menedžerji in škofje (67 let) ter vladni predstavniki (64). V Miljah je bilo medtem čezmejno srečanje sindikatov upokojencev Spi-Cgil iz dežele FJK in Suh s Hrvaške. Namen srečanja je bila utrditev odnosov in sodelovanja v kar najbolj učinkovitem boju za zaščito pravic upokojencev na lokalni, državni in mednarodni ravni. Še predvsem v zadnjem obdobju so namreč njihove pravice pod udarom. Jasno pa je, da te pravice niso enake za vse.

V Trstu je okrog 100 tisoč upokojencev. Od teh jih več kot polovica prejema slabih 500 evrov mesečno. Računajo, da je 25 do 30 tisoč upokojencev v težavah. Eni ne morejo več plačevati računov, drugi se za hrano obračajo na javne in zasebne ustanove. Zato morajo tržaška in druge občinske uprave po mnenju sindikatov takoj ukrepati in nuditi olajšave na socialno-zdravstvenem področju. V teku so pogajanja, vendar v tako hudem kriznem obdobju ne bo lahko pomagati tolikšni množici ljudi.

Poglavitna pri tem je vsaj politična volja. Tržaški javni upravitelji bodo nedvomno skušali pri- skočiti na pomoč šibkejšim. Toda Dežela FJK pripravlja prenovo zdravstvenega sistema, ki bo po vsem sodeč ošibila sistem in zmanjšala kakovost storitev, še zlasti pa bo oškodovala Trst. To je že druga zgodba, ki ji je deželni predsednik Renzo Tondo napisal konec. Vendar ni nikjer rečeno, da se bo ta konec tudi uresničil.

KRIZA EVROOBMOČJA - Fitch znižal bonitetno oceno Grčiji, Španija v težavah

Voditelji EU hkrati za varčevanje in rast

Merklova, Hollande, Cameron in Monti danes na vrhu G8 v ZDA

TRST - Obisk in seja upravnega odbora Prešernovega sklada

Skupni slovenski kulturni prostor še tesneje povezan



TRST - Včeraj so člani upravnega odbora Prešernovega sklada obiskali Trst, kjer so imeli tudi zadnjo sejo svojega mandata. Tokrat so se sestali v Trstu, ker so želeli simbolično še enkrat potrditi vse-slovenski značaj Prešernovih nagrad za

umetniško ustvarjalnost v enotnem slovenskem kulturnem prostoru. Člani odbora so se najprej sestali v Narodnem domu, kjer so bili na vrsti pozdravi, nato pa je za zaprtimi vrati potekala seja.

Po seji so se člani v spremstvu

znanstvene direktorice konzorcija SLO-VIK Matejke Grgič sprehodili po mestu do bivše ribarnice, kjer so si ogledali razstavo Razprta obzorja - Umetnost 20. stoletja med Italijo in Slovenijo.

Na 6. strani

ATENE - Bonitetna hiša Fitch je včeraj Grčiji znižala kreditno oceno z B- na CCC. Kot razlog za znižanje je navedla politično negotovost glede obveznosti države v povezavi z mednarodnim dogovorom za posojilo in možnost izstopa države iz evroobmočja. Razmere se slabšajo tudi v Španiji, kjer je parlament včeraj potrdil izredno ostre varčevalne ukrepe na področju šolstva in zdravstva. O krizi v evroobmočju so se pred vrhom G8 sinoči v videokonferenci pogovorili nemška kanclerka Merkel, francoski predsednik Hollande, britanski premier Cameron in italijanski premier Monti. Zedinili so se, da sta za izhod iz krize hkrati potrebni javnofinančna stabilnost in gospodarska rast.

Na 13. strani

Habilitacijski tečaji brez slovenskih šol

Na 2. strani

Paritetni odbor: SSK predlaga Spetiča

Na 3. strani

Trst: Vprašalnik o prostorskem načrtu tudi v slovenščini

Na 5. strani

V Trstu zdravstvene storitve na domu

Na 6. strani

V Štandrežu sporne meritve zemljišča

Na 14. strani

Goriški porodnišnici se ne obeta nič dobrega

Na 16. strani



kakšna usoda nas čaka

ROJSTNI DAN

Kobilarne Lipica

20. maj 2012

432 Let

www.lipica.org

18 € Družinska vstopnica

Damjana Golavšek • VELIKA GALA • ČUKI • Lina

PRESTAVA

Več na www.lipica.org, T: +386 5 739 1580

SKGZ 2020

/vizija prisotnosti

25. deželni kongres

v petek, 18. maja, ob 18. uri, v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu - ul. Fabio Filzi 14 in v soboto, 19. maja, ob 9.30, v prostorih Večnamenskega središča v Špetru - ul. Alpe Adria 67

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA



ŠOLSTVO - Dopis Sindikata slovenske šole deželni šolski ravnateljici Danieli Beltrame

Habilitacijski tečaji brez upoštevavanja slovenskih šol

Tajnik SSŠ Joško Princič: Kakšna je usmeritev Deželnega šolskega urada? - Čakajoč na odgovor iz Rima

TRST - Do 4. junija se morajo tisti, ki želijo opraviti univerzitetne tečaje za pridobitev habilitacije za poučevanje na nižjih in višjih srednjih šolah, prijaviti na razpis za udeležbo na preizkušnjah v okviru predhodne selekcije kandidatov. To na podlagi odlokov italijanskega ministrstva za šolstvo z dne 14. marca in 23. aprila letos, v katerih je določeno število razpoložljivih mest na tečajih ter rok za prijavo in datumi predhodnih preizkušenj, ki bi morale steči predvidoma v juliju. A vse kaže, da tečaji za usposabljanje docentov na šolah s slovenskim učnim jezikom niso predvideni.

Ministrstvo je določilo, da je razpoložljivih mest vsega skupaj 20.067, od teh 4.275 za habilitacijo za poučevanje na nižjih srednjih šolah, 15.792 pa za poučevanje na višjih srednjih šolah. Od vsega tega je razpoložljivih mest v okviru tečajev, ki jih bosta pripravili univerzi v Trstu in Vidmu, 279: 65 mest za poučevanje na nižjih (45 na tržaški, 20 pa na videmski univerzi) in 214 mest za poučevanje na višjih srednjih šolah (105 na tržaški in 109 na videmski univerzi). Obe univerzi sta v začetku maja tudi objavili zadeven razpis o pogojih za sprejetje na habilitacijske tečaje.

V vseh omenjenih dokumentih pa se ne upoštevajo šole s slovenskim učnim jezikom v Furlaniji-Juljski krajini. To ugotavljajo pri Sindikatu slovenske šole, katerega tajnik Joško Princič je na deželno šolsko ravnateljico Danielo Beltrame naslovil dopis, v katerem sprašuje po tem, kakšna je usmeritev Deželnega šolskega urada za FJK in kako se omenjeni urad namerava obnašati spričo bližnje zapadlosti roka za prijavo na predhodno selekcijo, da bi tistim, ki so zainteresirani za poučevanje na slovenskih šolah, zagotovili enake pravice. Pri tem Princič opozarja, da je na podlagi ministrskega odloka z dne 14. marca letos, v katerem je določeno število razpoložljivih mest na tečajih, predvideno, da se v fazi oblikovanja predlogov za uvedbo tečajev pridobi integrirano pozitivno mnenje pristojnega deželnega koordinacijskega odbora (tela, ki skrbi za koordinacijo pobud na področju načrtovanja dostopa do univerzitetnega študija, usmerjanja, pravice do študija, stalnega usposabljanja, povezavo s šolo idr.) in deželnega šolskega ravnatelja.

Na Uradu za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za FJK so nam včeraj potrdili, da so dopis posredovali ministrstvu za šolstvo v Rim in zaprosili za pojasnila, ki pa jih do včeraj še ni bilo. (iž)

RIM - Srečanje veleposlanika Mirošiča z ministrom Profumom Pogovor tudi o odprtih vprašanjih, ki zadevajo manjšinsko šolstvo

RIM - Slovenski veleposlanik Iztok Mirošič se je v torek sestal z italijanskim ministrom za šolstvo Francescom Profumom (**na posnetku prvi levo, drugi desno**). Skupaj sta ocenila, da je bilateralno sodelovanje med državama na področju visokega šolstva zelo dobro. Ravno tako državi zelo tesno sodelujeta v okviru Evro-sredozemske univerze EMUNI s sedežem v Portorožu, kjer sodeluje 21 italijanskih univerz oz. visokošolskih institucij.

Mirošič se je s Profumom pogovarjal tudi o nekaterih odprtih vprašanjih. Zavzel se je za ponovno vzpostavitev slovenske katedre s profesorjem za slovenski jezik in književnost na rimski univerzi La Sapienza, v okviru italijanskih reform na področju šolstva pa je izpostavil specifičnost šolskih potreb slovenske manjšine v Italiji. Pogovor je tekel tudi o vprašanjih, ki zadevajo glasbeno šolstvo manjšine in obnovo šole v Špetru. Veleposlanik se je zavzel za nadaljevanje pogovorov za sklenitev programa kulturnega sodelovanja med Slovenijo in Italijo, Profumo pa je pokazal razumevanje za vprašanja, ki so bila izpostavljena in obljubil konstruktivno sodelovanje.



MARIBOR - Srečanje Nobelovih nagrajencev za mir

Ob dalajlami še trije nobelovci razpravljali o sistemu, v katerem danes živimo, in o možnostih za spremembe

Že včeraj popoldne je tibetanski duhovni vodja na Koroškem začel desetdnevni obisk v Avstriji, kjer bo obiskal še Salzburg in Dunaj

MARIBOR - Tibetanski duhovni vodja dalajlama je včeraj zaključil svoj tretji obisk v Sloveniji in z letalom odpotoval v Celovec. Predtem je skupaj z ostalimi Nobelovimi nagrajenci za mir, ki so se mu pridružili na dogodku Maribor za mir, odkril umetniško upodobitev miru, ki so jo pred mariborskim gledališčem postavili irski The Bogside Artists.

Dalajlami so se na razpravi v dvorani Slovenskega narodnega gledališča (SNG) Maribor pridružili še bangladeški ekonomist Muhammad Yunus, gvatemalska borka za človekove pravice Rigoberta Menchu Tum in slovenska klimatologinja Lučka Kajfež Bogataj. Strinjali so se, da sistem, v katerem danes živimo, ne deluje, zato ga je treba spremeniti in ne popravljati. Vsi so bili mnenja, da ga je mogoče spremeniti, a ne z vrha, temveč ima to moč vsak posameznik, še posebej pa mlade generacije.

Zjutraj so vsi štirje spregovorili tudi na novinarski konferenci, ki se je je udeležilo okoli 30 predstavnikov sedme sile. Na politična vprašanja dalajlama ni

odgovarjal, pa tudi sicer je besedo bolj prepuščal sogovornikom, saj, kot je dejal, je imel sam že prejšnji dan dovolj priložnosti za govorjenje.

V sredo je sodeloval na mednarodni konferenci Out of the Box, ki jo ta teden prireja mariborska univerza, nato pa je okoli 2500-glavemu občinstvu v Dvorani Tabor predaval o ohranjanju duševnega miru.

Stroške njegovega obiska, ki ga je začel v torek zgodaj popoldne, krije Evropska prestolnica kulture (EPK). Organizacija celotnega dogodka Maribor za mir naj bi stala okoli 100.000 evrov. Od političnih predstavnikov je tibetanskega duhovnega vodjo, ki se je lani odpovedal politični funkciji, sprejel le mariborski župan.

Ostali Nobelovi nagrajenci so ostali v Mariboru, kamor so pripotovali šele v sredo zvečer. Muhammad Yunus je na mariborski univerzi v okviru konference Out of the Box predaval o socialnem podjetništvu kot poti do reševanja najbolj perečih težav družbe. Rigoberta Menchu Tum in Lučka Kajfež Bogataj pa sta v Kinu Udarnik govorili o majevski ženski v Gvatemali ozi-

Marca v Sloveniji 12-odstotna brezposelnost

LJUBLJANA - Stopnja registrirane brezposelnosti v Sloveniji se je marca v primerjavi s februarjem znižala za 0,4 odstotne točke na 12 odstotkov. Število delovno aktivnih oseb se je v tretjem mesecu na mesečni ravni povečalo za okoli 2500, je razvidno iz včeraj objavljenih končnih podatkov državnega statističnega urada.

Stopnja registrirane brezposelnosti med ženskami je bila marca 12,5-odstotna, med moškimi pa 11,6-odstotna. Med vsemi registriranimi brezposelnimi osebami je bil delež moških še vedno večji od deleža žensk, vendar se je razlika med spoloma znižala. Marca je bilo delovno aktivnih 814.499 oseb, kar je 0,3 odstotka oz. skoraj 2500 več kot februarja. Število delovno aktivnih moških se je povečalo za 0,4 odstotka oz. približno 1700, število delovno aktivnih žensk pa za 0,2 odstotka oz. 800 oseb.

Marca je bilo zaposlenih 722.720 oseb, kar je 0,3 odstotka več kot februarja. Samozaposlenih je bilo 91.779, kar je približno enako kot mesec pred tem. Na mesečni ravni pa se je zvišalo število kmetov, in sicer za 0,3 odstotka na 30.422 oseb.

Čedajec umrl v nočni prometni nesreči

ČEDAD - V noči na četrtek je na cesti, ki vodi k svetišču na Stari gori, umrl 40-letni Luca Causero iz Čedada. Okrog 1.30 je med vožnjo v dolino izgubil nadzor nad avtomobilom fiat panda in silovito trčil ob odbojno ograjo. Causero je bil na mestu mrtev, okoliščine nesreče obravnavajo karabinjerji.

FESTIVAL - Glasbeniki iz 18 držav

Cerkno še danes in jutri meka ljubiteljev jazza

Cerkno, 17. maja (STA) - V Cerknem se je včeraj začel mednarodni jazzovski festival, ki bo ta slikoviti predalpski kraj iz 17. po vrsti spremenil v tridnevno meko različnih jazzovskih smernic - od naslanjanja na tradicijo do eksperimenta. Na pokritem prizorišču bo združil deset zasedb iz glasbeniki iz 18 držav. Za uverturo je poskrbel slovensko-norveško-nizozemski trio Vanilla Riot z energičnim jazzom z elektronskimi prijemami. Podobno glasbo streže tudi na Nizozemskem domujoč kolektiv Royal Improvisers Orchestra, prvi festivalski večer pa je sklenil nemški kitarist Uwe Kropinski.

Današnji glasbeni program bo začel Vandeweyer/Van Hove/Blume/Lovens Quartet, združba dveh legendarnih glasbenikov, belgijskega pianista Freda van Hova in nemškega bobnarja Paula Lovensa, ter mlajših imen svobodnega jazza, ki se giblje med zvočnimi izbruhi in presunljivo tišino. Večer bo nadaljeval špansko-

nemški Fernandez/Guy/Lopez Trio, mešanica klasične glasbe in jazza, sklenil pa mednarodni septet Christian Lillinger's Grund pod vodstvom skladatelja in bobnarja Christiana Lillingerja, ki na starih vzorcih in s poudarkom na melodičnosti gradi moderni jazz. Danes bodo predvajali tudi dokumentarni film Jazz Cerkno, ki je pod taktirko režiserja Dušana Moravca nastal lani v produkciji TV Slovenija.

Jutri se bo dogajanje Jazz Cerkna od dopoldanskih ur razpotegnilo čez polnoč, večerni del pa bo začel slovensko-švicarsko-francoski kvartet Doneda/Kocher/Sambolec/Grom s svojim prvencem Udarnik. Avstralsko-francoski duo Joseph Tawadros in Jean-Louis Matinier bo predstavil moderno različico arabske glasbe, finale pa so organizatorji zaupali zasedbi Atomic. V njej so se zbrali nekateri najboljši skandinavski glasbeniki, eden od njih, pianist Havard Wiik, bo popoldne izvedel tudi solistični recital.

PODJETJA - Poslovanje slovenskih družb

Dobiček lani najnižji v zadnjih petih letih

LJUBLJANA - Gospodarske družbe v Sloveniji so lani ustvarile 457,17 milijona evrov neto čistega dobička. Ta je bil najnižji v zadnjih petih letih, z izjemo leta 2010, kot so družbe ustvarile neto čisto izgubo. Družbe, podatke je Agenciji RS za javno-pravne evidence in storitve (Ajpes) posredovale 57.798 družb, so lani na domačem trgu prihodke povečale za pet odstotkov, na trgu EU za 17 odstotkov, na trgih izven EU pa za 16 odstotkov. Odhodki družb so se lani prav tako kot prihodki na letni ravni povečali za osem odstotkov.

Družbe so lani ustvarile 2,622 milijarde evrov čistega dobička in 2,165 milijarde evrov čiste izgube. Čisti dobiček, ki ga je izkazalo 61,6 odstotka vseh družb, se je v primerjavi z letom prej povečal za šest odstotkov. Čista izguba, ki jo je izkazalo 34,3 odstotka vseh družb, pa se je povečala za odstotek.

Največ neto čistega dobička so lani imele družbe s področja predelovalnih dejavnosti (542,98 milijona evrov), s področja trgovine, vzdrževanja in popravil motornih vozil (+131 odstotkov na 284,23 mi-

lijona evrov), s področja oskrbe z električno energijo, plinom in paro (133,19 milijona evrov) ter s področja strokovne znanstvene in tehnične dejavnosti (118,54 milijona evrov).

Največ neto čiste izgube pa so ugotovile družbe s področja finančne in zavarovalniške dejavnosti, kamor sodi tudi dejavnost holdingov (+131 odstotkov na 441,33 milijona evrov), s področja gradbeništva (173,87 milijona evrov) ter s področja gostinstva (70,15 milijona evrov). Po regijah so imele največ neto čiste izgube družbe iz Gorenjske, Savinjske in Goriške regije. Največ neto čistega dobička pa so ustvarile družbe iz Osrednjeslovenske regije in Jugovzhodne Slovenije.

Družbe so lani ustvarile 16,852 milijarde evrov neto dodane vrednosti ali za štiri odstotke več kot predlani. Neto dodana vrednost na zaposlenega se je povečala za tri odstotke na 37.512 evrov. Lani se je povečala tudi povprečna mesečna plača na zaposlenega, ki je znašala 1416 evrov in je bila nominalno za tri odstotke, realno pa za odstotek višja kot predlani.

Anketa

www.primorski.eu

klikni in izrazi svoje mnenje

Ali ste že člani zadruge Primorski dnevnik?

☐ Da
 ☐ Ne
 ☐ Ne, a se bom včlanil



PARITETNI ODBOR - Namesto Bojana Brezigarja

Slovenska skupnost za Spetiča ali Lavrenčiča

Seja odbora je napovedana za ponedeljek - Analiza upravnih volitev

TRST - Deželno tajništvo Slovenske skupnosti se je ukvarjalo s paritetnim odborom za slovensko manjšino v luči za ponedeljek napovedane seje, s katero se bo končal mandat predsednika Bojana Brezigarja. Kot navajajo v tiskovnem sporočilu, je bil po mnenju SSK Brezigar zmeren in moder predsednik, »njegov odhod pa odpira vprašanja, ki terjajo odločen pristop in jasne odgovore.« Institucionalni paritetni odbor za vprašanja slovenske narodne skupnosti naj po mnenju SSK še naprej vodi politično in upravno izkušena oseba, kar je bistvenega pomena za učinkovito delovanje tega ključnega institucionalnega organa.

V tem smislu SSK ponuja političnim sogovornikom v razmislek in razpravo kandidaturo Stojana Spetiča, ki ima za sabo več desetletno izkušnjo od članstva v »Cassandrovi komisiji« (ta je v letih 1978-80 pri predsedstvu italijanske vlade proučevala probleme zakonske zaščite Slovencev v Italiji), nadalje v tržaškem občinskem svetu, skupščini KGS, odborih številnih organizacij civilne družbe pa vse do izkušnje v vlogi senatorja s številnimi vezmi v italijanskem glavnem mestu.

Senator Spetič je trenutno deželni tajnik Stranke italijanskih komunistov (SIK), kar pa po mnenju vodstva SSK ne predstavlja nikakršne ovire za uspešno vodenje paritetnega odbora. Deželno tajništvo SSK je kot možno alternativno ime evidentiralo Maria Lavrenčiča, ki ima prav tako za sabo bogato politično in upravno izkušnjo (županovanje v Doberdobi, predsedovanje KGS, operativno vodenje deželne posvetovalne komisije za časa Illyjeve uprave).



Stojan Spetič

ARHIV



Mario Lavrenčič

ARHIV

Tajništvo Slovenske skupnosti je analiziralo tudi izide nedavnih upravnih volitev in pohvalno ocenilo delo tako goriške kot devinsko-nabrežinske sekcije stranke, ki je na Tržaškem pripomoglo k zmagi Slovencev Vlada Kukanje, »medtem ko Gorici kljub bolečemu porazu koalicije beležimo odličen uspeh kandidatov SSK za občinski svet.« Podžupan v Dreki Miha Coren je poročal o upravnopolitičnem stanju v Benečiji in v tem smislu posebej izpostavil uspeh slovenskega županskega kandidata Germana Cendoua v Sovodnji.

Deželni tajnik stranke Damijan Terpin je spregovoril o pripravah na prvi obisk Montijevega vladnega podtajnika Saveria Ruperta, ki se bo začel junija v FJK seznanil s slovensko stvarnostjo na Tržaškem, Videmskem in v Benečiji ter se bo sestal tudi s skupnim zastopstvom. Deželni svetnik Igor Gabrovec je člane vodstva SSK seznanil s

pripravami na Deželno konferenco o varstvu slovenske jezikovne manjšine, ki jo predvideva 10. člen deželnega zakona za Slovence. Konferenco sklicuje predsednik deželnega sveta FJK. Na nedavnem prvem usklajevalnem sestanku je predsednik Maurizio Franz z deželnima svetnikoma Gabrovcem in Igorjem Kocijančičem določil okvirni datum konference, ki bo predvidoma sredi oktobra. Na osnovi zakona bodo na konferenco povabljeni deželni svetniki in odborniki, člani deželne posvetovalne komisije, člani paritetnega odbora, slovenski izvoljeni v krajevnih javnih upravah, predsedniki slovenskih društev, ki so vpisana v deželni seznam, ter pristojni deželni funkcionarji. V priprave na konferenco bosta v prihodnjih tednih aktivno sodelovali tudi krovni organizaciji in, seveda, deželna posvetovalna komisija, še piše v tiskovnem sporočilu deželnega tajništva SSK.

PREVOZI - Od 1. junija do 27. oktobra

Nova nizko cenovna letalska družba Volotea z Ronk dvakrat tedensko v Palermo in nazaj

Novoustanovljena nizkocenovna letalska družba Volotea, ki je imela svoj prvi let 5. aprila, je že preseгла 100 tisoč rezervacij



RONKE - Nova evropska letalska družba Volotea, ki se je usmerila na povezave med srednje velikimi evropskimi mesti, bo imela eno od svojih baz tudi na deželnem letališču v Ronkah, od koder bo 1. junija poletelo prvo letalo proti Palermu. Gre za sezonsko povezavo, cene pa bodo nizke, saj gre za nizko cenovno družbo.

Ronke bodo povezane s Palermom do 27. oktobra, cena leta v eno smer vključno s pristojbinami pa bo 19 evrov. Letalo bo z Ronk proti Palermu letelo dvakrat tedensko, in sicer ob ponedeljskih in petkih. Od 1. do 18. junija in od 10. septembra do 27. oktobra bo odhod z Ronk ob 19.20, od 22. junija do 7. septembra pa se bo letalo dvignilo ob 19.55. Prihod v Palermo je v prvem primeru predviden ob 20.55 v drugem pa ob 21.30. Iz Palerma proti Ronkam bo letalo poletelo ob 17.20 (od 1. do 18. junija in od 10. septembra dalje) oziroma ob 17.50 (od 22. junija do 7. septembra).

Novo linijo je predstavila odgovorna za marketing družbe Loredana Tramontano in poudarila, da se družba izogiba velikih letališč in povezuje srednje velika mesta, kar gre v korist potnikov, ki za let porabijo manj časa, predvsem pa manj denarja. »Naše geslo je, da uresničimo tisto, kar bi moralo biti normalno,« je poudarila in dodala, da potniki lahko na letalo vzamejo poleg ročne prtljage tudi torbico (potnice) in računalnik. Pohvalila se je tudi s cenami letov, ki bodo tudi v bodoče tudi do 50 odstotkov nižje, kot znašajo sedanje povprečne cene.

Floto letal sestavljajo izključno boeingi 717 s po 125 sedeži. Na vsakem letalu bo tudi 25 članov posadke, vozovnice pa je za zdaj mogoče kupiti preko klicnega centra 199.208.717.

Družbo Volotea sta v začetku leta ustanovila Carlos Munoz in Lázaro Ros, prvi let je imela 5. aprila, doslej pa je število rezervacij za vozovnice presešlo število 100 tisoč.

**VERSO FAMILY.****MENJAJTE NA VELIKO.****TOYOTA****TOYOTA VERSO**vaš že za **17.450 €****TOYOTA VERSO-S**vaš že za **13.950 €****Odprta vrata v soboto, 19. in nedeljo, 20. maja****TOYOTA VERSO 7 mest**

- dvopodročna klima • multimedijski sistem ToyotaTouch&Go z navigacijskim sistemom in kamero zadaj • 16" alu platišča • zatemnjena stekla • Cruise Control • ESP • 7 zračnih blazin.

TOYOTA VERSO-S 5 mest

- klima • radio CD • ESP • 7 zračnih blazin.

**Today
Tomorrow
Toyota**

Autocrali

GORICA ulica Terza Armata 180 - T. 0481 524133 - BAGNARIA ARSA (UD) ul. Julia 9 T. 0432 923739

Futurauto

TRST Industrijska cona Dolina, ulica Milje 6 - T. 040 383939

VERSO - Promocijska cena ključni v roke (brez davka I.P.T.) velja do 31.05.2012 s predajo avta za odpad oz. zamenjavo avtomobila v lasti vsaj šest mesecev, s prispevkom koncesionarjev Toyota za Verso 1.6 Active z ročnim menjalnikom. Fotografija vozila je simbolična. Najvišje vrednosti: poraba v kombinirani vožnji 14,1 km/l, emisije CO₂ 178 g/km.
VERSO-S - Promocijska cena ključni v roke (brez davka I.P.T.) velja do 31.05.2012, s prispevkom koncesionarjev Toyota, za Verso-S 1.3 z ročnim menjalnikom. Fotografija vozila je simbolična. Najvišje vrednosti: poraba v kombinirani vožnji 18,2 km/l, emisije CO₂ 127 g/km.



ZAKONSKI OSNUTEK PROTI KORUPCIJI - Obstrukcija Ljudstva svobode

Popravek demokratov »razbil« vladno koalicijo

Obtoženi bivši blagajnik Marjetice Luigi Lusi kliče na odgovornost voditelje stranke

RIM - Komisiji za pravosodje in za ustavne zadeve poslanske zbornice sta včeraj odobrili popravek Demokratske stranke k vladnemu zakonskemu osnutku proti korupciji, ki določa zvišanje minimalne kazni s 3 na 7 let zavora ter maksimalne kazni s 4 na 8 let zavora za korupcijo, povezano s kršitvijo službene dolžnosti. Poleg demokratov so popravek podprli predstavniki Italije vrednot in Fli Gianfranca Finija, medtem ko so se poslanci UDC in Severne lige vzdržali. Proti so bili edinole predstavniki Ljudstva svobode.

S tem glasovanjem se je razbila vladna koalicija. Berlusconijska stranka se je takoj odzvala s tem, da se ni udeležila koalicijske seje, ki je bila predvidena po zasedanju komisij. Sicer pa se je z omenjenim glasovanjem le zaostri- lo trenje okrog zakonskega osnutka proti korupciji. Ljudstvo svobode dejansko že dalj časa vodi obstrukcijo proti temu zakonskemu ukrepu, in sicer zato, ker mu ne uspe prodreti z nekaterimi določili, ki bi Silviu Berlusconiu olajšali položaj na sodnih procesih, s katerimi se sooča. To se je dogajalo tudi včeraj, tako da so predstavniki ostalih strank večkrat ostro protestirali in je celo Severna liga zahtevala pospešitev obravnave, sklicujoč se na 44. člen poslovnika spodnjega doma parlamenta. Skratka, nekateri že odprto govornijo o možnosti, da bo zakonski ukrep splaval po vodi ali pa da bo prišlo do resnejših pretresov v vladni večini.

Medtem pa italijanski politični svet še naprej pretresajo korupcijske in sodne druge afere. Če je bila v sredo v središču pozornosti Severna liga zaradi uvedbe preiskave proti Umberto Bossiju in njegovima sinovima, pa je včeraj ponovno prišel v ospredje škandal okrog sicer razpuščene Marjetice. Njen nekdanji blagajnik Luigi Lusi, ki je obtožen, da se je nezakonito prilastil 23 milijonov evrov, je namreč v sredo poznovečer nastopil pred senatnim imunitetnim odborom, ki se mora izreči o zapornem nalogu proti njemu. Lusi je dejal, da so voditelji Marjetice dobro vedeli, kako upravlja strankin denar. Poleg tega je povedal, da je dajal večje vsote denarja mnogim izmed njih. Denar naj bi med drugimi prejeli vodja stranke Francesco Rutelli, nekdanji minister Enzo Bianco ter firenški župan Matteo Renzi. Toda vsi naštetni so včeraj odločno demantirali Lusijsve trditve, Rutelli pa je napovedal, da bo proti »nesramnemu lažnivcu« sodno postopal.

Senator Luigi Lusi (levo) med zaslišanjem pred imunitetnim odborom

ANSA



OBISK - Premier pri agenciji za prihodke

Monti izrazil solidarnost z davčnimi izterjevalci

RIM - »Naše delo je težko in nevhvaležno. Vaš obisk nas opogumlja in spodbuja, da nadaljujemo z opravljanjem naše dolžnosti v zavesti, da delamo v korist celotne državne skupnosti.« S temi besedami je generalni direktor agencije za prihodke Attiglio Befera včeraj sprejel predsednika vlade Maria Montija, ki je prišel na obisk prav z namenom, da bi izrazil solidarnost z davčnimi izterjevalci agencije za prihodke in Equitalie, ki so v teh časih ekonomske stiske, kot znano, tarča vse pogostejših napadov in celo fizičnih obračunavanj.

»Vi ne delate drugega kot to, da izvajate zakone. Plačevati davke je dolžnost. Če bi vsi plačevali, kar so dolžni, bi vsi plačevali manj,« se je odzval Monti. Premier je ob tem pozval vse k previdnemu izražanju, »saj, kot je pravil Carlo Levi, so besede kamni, še zlasti v takšnih časih, kot so sedanj,« je pristavil.

Sicer pa je Monti izkoristil priložnost, da je spomnil na ukrepe, ki jih je sprejela vlada, da bi priskočila na pomoč davkoplačevalcem v težavah. Tako od letošnjega marca veljajo ugodnejši pogoji za plačevanje davkov na obroke. Vlada tudi razmišlja, da bi uvedla možnost individualnih stečajev, kar bi omogočilo prestrukturiranje dolgov posameznikov z davčno upravo. Monti je naposled spomnil, da je vlada dala na razpolago dodatni dve milijardi evrov za davčna povračila, kar naj zlasti podjetjem dalo nekaj nujno potrebnega kisika.



Direktor agencije za prihodke Befera in premier Monti

SODSTVO - Nepravilnosti

Deželno upravno sodišče razveljavilo lanske deželne volitve v Moliseju

CAMPOBASSO - Pristojno deželno upravno sodišče je razveljavilo deželne volitve, ki so bile lanskega oktobra v Moliseju in na katerih je zmagala desna sredina s predsedniškim kandidatom Michelejem Ioriorom na čelu. Pritožbo na sodišče je vložilo osem volivcev iz levosredinskih vrst, sicer pa se bo moralo o zadevi izreči še prizivno upravno sodišče, se pravi Državni svet.

Deželno upravno sodišče je volitve razveljavilo, ker so bili nepravilno predstavljeni razni kandidati oziroma kandidatne liste. Gre za lažne podpise, s katerimi so bili predstavljeni lista Molise civile, 16 kandidatov liste Progetto Molise, 6 kandidatov UDC, 7 kandidatov liste Grande Sud ter kandidat Nico Romagnuolo. Nepravilno je bil predložen tudi seznam predsedniškega kandidata.

Sodniki so ugotovili, da so nepravilno predstavljeni desnosredinski kandidati oz. liste skupno zbrali 36.607 glasov. Ker je desnosredinska volilna naveza premagala levosredinsko z razliko 948 glasov, je neveljavna ne samo izvolitev zadevnih kandidatov, ampak tudi samega predsednika. Zaradi tega bi morali volitve ponoviti.

Predsedniškega kandidata leve sredine na lanskih oktobrskih deželnih volitvah v Moliseju Paola di Laura Fattura je razsodba do solz ganila: »Zdaj upam, da bomo glasovali za prevetritev te dežele,« je dejal.

POLITIKA

Montezemolo prenovitelj desne sredine?

RIM - Predsednik Ferrarija Luca Cordero di Montezemolo je spet v središču politične pozornosti. Že dalj časa se govori o možnosti, da bi stopil v politično areno, praznina, ki je nastala v desni sredini po umiku Silvia Berlusconijs in Umberta Bossija, pa predstavlja za to posebno vabljivo priložnost.

Po nekaterih virih naj bi zdaj »dvoril« Montezemolu sam Berlusconi, vlogo posrednika pa naj bi igral Gianni Letta. To je med drugimi potrdil bivši minister Giancarlo Galan, ki je izrazil upanje, da bodo Berlusconi, Alfano, Montezemolo, pa tudi Montijev minister za gospodarski razvoj Corrado Passera takoj po drugem krogu upravnih volitev sedli za mizo in se dogovorili za preobrazbo desnosredinskega tabora. A podobne račune imata tudi voditelj UDC Pierferdinando Casini in predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini. Skratka, v desni sredini močno vre, v kratkem pa bi lahko že razumeli, kaj se bo skuhalo.

VARNOST - Grožnja terorizma

Poostren nadzor

Več dela za varnostne službe, število vojakov nespremenjeno

RIM - Italija je prerazporedila 2000 policistov za varovanje skupno 550 ljudi, je sporočilo italijansko notranje ministrstvo. Za okrepljeno varovanje so se odločili po streljanju na direktorja podjetja Ansaldo Nucleare Roberta Adinolfija. Odgovornost za napad je prevzela nasilna anarhistična skupina, ki je zagrozila, da bo napadov še več. »Skupno je več kot 550 oseb, ki bi lahko bile morebitne tarče napadov. Za njihovo varovanje je zadolženo več kot 2000 policistov,« je v sporočilu za javnost zapisalo italijansko notranje ministrstvo.

Včeraj se je sestal svet za nacionalno varnost, potem ko je bil v streljanju v Genovi ranjen menedžer Roberto Adinolfi. Streljanje mnoge spominja na napade, ki so jih v sedemdesetih in osemdesetih letih izvajali pripadniki Rdečih brigad. Svet je na zasedanju poudaril potrebo po povečanju nadzora in preiskovalnega dela, da bi s tem zmanjšali tveganje prevarnatih dejanj, ki bi lahko povečala napetosti, povezane z gospodarsko krizo, so sporočili pri notran-

NOTRANJA
MINISTRICA
ANNAMARIA
CANCELLIERI

ANSA



njem ministrstvu. Policija je povečala varovanje tožilcev in pomembnih oseb, potem ko je anarhistična skupina Neformalna anarhistična federacija (FAI), ki je prevzela odgovornost za streljanje na Adinolfija, zagrozila, da bo izvedla še sedem napadov.

Odbor, ki mu predseduje notranja ministrica Anna Maria Cancellieri, je sklenil, da bo potrebno okrepiti dejavnosti varnostnih služb, medtem ko bo število vojakov, ki se ukvarjajo z varovanjem, nespremenjeno (trenutno ji je 4250).

MÜNCHEN - Preplah Letalo za Benetke zasilno pristalo, rahle poškodbe

MÜNCHEN - Na münchen-skem letališču je moralo včeraj zasilno pristati letalo s 62 ljudmi na krovu, pri tem pa so se štirje rahlo poškodovali, je sporočila tamkajšnja policija. Letalo ATR 72 italijanske družbe Air Dolomiti je bilo iz Münchna na poti v Benetke, k zasilnemu pristanku pa ga je že kmalu po vzletu prisilil dim, ki se je pojavil v kabini.

Po poročanju nemške tiskovne agencije dpa naj bi na letalu prišlo do tehnične okvare. Letalo se je ustavilo ob pristajalni stezi, reševalna vozila in gasilci pa so prihiteli na pomoč potnikom. Nekaj naj bi jih imelo težave s srcem in so poiskali zdravniško pomoč, štirje se med pristankom prejel nekaj udarcev, hujših posledic pa ni bilo. Večino potnikov so kmalu po dogodku preselili na drugo letalo, ki je ob 18.15 pristalo na beneškem letališču Marco Polo. Nemške oblasti so uvedle preiskavo, v kateri bodo sodelovali tudi italijanski preiskovalci.

ITALIJA - Poročilo zveze Coldiretti

Italijanski vladajoči razred je »najstarejši« v Evropi

Rekordno povprečno starost zabeležili pri menedžerjih bank in škofih

RIM - Italijanski vladajoči razred je »najstarejši« v Evropi. To izhaja iz poročila, ki ga je včeraj objavila zveza neposrednih obdelovalcev Coldiretti. Poročilo je vzelo v pretres povprečno starost vladajočih ljudi v Evropski uniji in jih nato primerjalo s tistimi v Italiji. Iz študije je izšlo, da je v Italiji povprečna starost ljudi, ki »odločajo«, 59 let. Tako v parlamentu kot v vodstvih pomembnih družb pa je zelo malo mladih.

Rekordno povprečno starost so v Italiji zabeležili pri bančnih menedžerjih in škofih (aktivnih), katerih povprečna starost je čednih 67 let. Takoj za njimi so vladni predstavniki, katerih srednja starost je 64 let. Sledijo univerzitetni profesorji s 63 leti, »najmlajši« pa so menedžerji družb, ki so kotirane na borzi (53 let).

Sicer so še najbolj zanimivi podatki na političnem prizorišču. Ministrski predsednik Mario Monti je dopolnil 69. leto starosti, medtem ko sta najmlajša ministra Renato Balduzzi in

Filippo Patroni Griffi stara 57 let. Velja spomniti, da so mesto prvega ministra v Veliki Britaniji zasedli David Cameron v 43. letu starosti, Tony Blair v 44. letu, John Major v 47. in Gordon Brown v 50. letu starosti.

V zadnjih treh zakonodajnih dobah sta bila v italijanski parlament od skupno 2500 parlamentarcev izvoljena samo dva poslanca mlajša od 30 let. Danes je od skupno 630 poslancev le eden mlajši 30 let, samo 47 pa jih je pod 40. letom starosti. Poslancev starih nad 60 let je 157.

Na osnovi podatkov je tudi lažje razumeti, zakaj zaznamujeta Italijo pretirana birokracija in pomanjkljivo zanimanje za inovacijo. Povprečna starost generalnih direktorjev v javni upravi je 57 let, v družbah z državno udeležbo pa 61 let. Podobno je na univerzah, na katerih ima 25 odstotkov profesorjev več kot 60 let. V Španiji in v Franciji je starejših od 60 let 10, v Veliki Britaniji pa 8 odstotkov.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

TRŽAŠKA OBČINA - Pozornost Cosolinijeve uprave Do pripadnikov manjšine

Trst, prostorski načrt: vprašalnik tudi v slovenščini

Junija srečanja z občani o prostorskem načrtu na Proseku in na Opčinah

Skupaj za prihodnost Trsta je naslov vprašalnika, ki ga je izdalo odborništvo za urbanistično načrtovanje tržaške občine, da bi z njegovo pomočjo izvedelo za mnenja in želje občanov o bodoči prostorski ureditvi občine. Novemu regulacijskemu načrtu naproti pojasnjuje podnaslov, kar kaže na povsem nov pristop občinske uprave do prostorskega vprašanja. Prejšnja Dipiazzova uprava je vse, kar je imelo opravka s pripravi na prostorski načrt, skrila; Cosolini, nasprotno, išče pri pripravi načrta čim širšo soudeležbo ljudi. Pri tem je uvedel drugo, pomembno novost: občinska uprava je ob italijanskih tiskala tudi vprašalnike v slovenskem jeziku, ki so slovensko govorečim občanom na razpolago na sedežih obeh kraških rajonskih svetov in v občinskem uradu v Ul. Giotto.

V vprašalniku bodo lahko občani povedali svoje o možnostih omejitve izkoriščanja zemljišč, o posameznih občinskih storitvah, o namembnosti nepozidanih zemljišč, o upravljanju zelenih površin, o možnih preureditvah najbolj znanih mestnih območij. Vprašanja se nadalje nanašajo na spodbujanje kakovosti okolja in krajine, spodbujanje trajnostne mobilnosti, na javne prevoze, parkirišča, trajnostni razvoj, na

onesnaževanje in ukrepe za njegovo omejevanje.

Občinska uprava se je odločila tudi za tesnejše sodelovanje z občani. V vsakem občinskem okraju bo urad za regulacijski načrt priredil srečanja, katerih bo predstavil način sodelovanja, ki ga predlaga občinska uprava ter vprašalnik, ki je namenjen večjemu številu anketirancev. Po predstavitvenem srečanju bodo na sedežih rajonov in v uradnih urah odprtja občinskih izpostav prisotni študentje tržaške Fakultete za arhitekturo, ki jih je »najela« občina, da bi nudili pomoč pri izpolnjevanju vprašalnikov.

Prvi dve srečanja (na Greti in pri Sv. Soboti) sta bili že na sporedu. V kraških rajonih bosta stekli prihodnji mesec. Na Zahodnem Krasu bo srečanje z občani v torek, 5. junija, ob 18.30 v dvorani Kulturnega doma Prosek-Kontovel, študentje pa bodo na razpolago za izpolnjevanje vprašalnikov na sedežu rajonskega sveta od 6. do 11. junija; na Vzhodnem Krasu bo srečanje o prostorskem načrtu dva tedna pozneje, v torek, 19. junija, ob 18.30 v dvorani Združne kraške banke na Opčinah, študentje pa bodo nato prisotni na rajonskem sedežu od 20.do 25. junija.

M.K.



Naslovnica slovenskega vprašalnika o prostorskem načrtu

ZAHODNI KRAS - V telovadnici Gospodarskega društva

Rajonska seja na Kontovelu

Predlogi o potrebnih posegih v vasi - Pregled opuščenega poslopja nekdanjega doma za ostarele Don Marzari

Po srečanjih z vaščani na Proseku in v Križu se je zahodnokraški rajonski svet v sredo sestal na Kontovelu. Seje v telovadnici Gospodarskega društva se je udeležilo kakih 15 vaščanov, ki so - po obravnavi točk na dnevnem redu - posegli v razpravo in iznesli vrsto predlogov in zamisli o boljši ureditvi vasi. Tako so se zavzeli za prehod za pešce v bližini zabojnikov za odpadke na začetku rebri, znane z ledinskim imenom Pod Pitko, pa tudi za podaljšanje vodovoda v bregu v Mokolanih do konca asfaltirane ceste. Nekateri so pohvalili prizadevanja rajonskega sveta za ureditev paštnov v domačem bregu in za dejansko priznanje domačih vin, ki so bila doslej - kljub uvedbi

zaščitne znamke Prosecco DOC - povsem zapostavljena. Domačini so tudi ocenili, da bi morali omejiti gradbeno dejavnost, saj je bil tudi Kontovel v zadnjih letih deležen velike pozidave. Bila pa je tudi iznesena zahteva po namestitvi tabel ob vhodih v vas, na katerih naj bi bilo napisano le ime vasi - Kontovel, kot je to veljalo dokler ni Illyjeva uprava namestila table z imenoma dveh vasi (Prosek-Kontovel).

Rajonski predsednik Roberto Cattaruzza si je - po opozorilu nekaterih občanov - v prejšnjih dneh z maresšalom karabinjerjev Di Leom ogledal nekdanji dom za ostarele Don Marzari v Naselju S. Nazario. Nekateri mimoidoči so namreč v večernih urah opa-

zili luč v notranjosti strukture. Med pregledom so ugotovili, da so se neznanci res pritihotapili v zapuščenno poslopje, potem ko so razbili umetniško pobarvano šipo notranje kapelice. Očitno si je nekdo izbral stavbo za prenočišče. Razdejanja ni bilo opaziti, oprema ni bila poškodovana. Le vodni števec se je vrtil s strahovito hitrostjo, kar pomeni, da so med zadnjo zmrzaljo počile vodovodne cevi in voda je začela uhajati.

Vse te podrobnosti je Cattaruzza pismeno sporočil občinski odbornici za socialne zadeve Lauri Famulari in odborniku za premoženje Andrei Daprettu, da bi primerno ukrepala.

M.K.

OPČINE - Danes

Srečanje o energetskem varčevanju

Energetsko varčevanje bo v ospredju javne razprave, ki ga Združenje za zaščito Opčin prireja danes ob 20.30 v dvorani Zadrुžne kraške banke na Opčinah. Na srečanju bodo izvedenci, ki se ukvarjajo z energetskim varčevanjem v stanovanjskih hišah, prikazali glavne stopke, ki jih lahko izvedemo na novih stanovanjskih hišah ali pri obnavljanju hiš, za energetski prihranek. Ti postopki so v skladu s protokolom Casa Clima, ki je na primer v občini Bocen obvezen za nove gradnje. Posebna pozornost bo - poleg prihrankov energije - posvečena tudi začetni investiciji v ta namen in amortizaciji stroška tudi z možnimi državnimi finančnimi olajšavami.

Organizatorji poudarjajo, da izvedenci ne predstavljajo nobene firme in niso zato nikakor »opredeljeni«, bodo pa na voljo za dodatna vprašanja udeležencev srečanja.

ANKETA SPLETNEGA PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Za Cosolinija še kar dobra ocena

Tržaški župan iz vrst leve sredine bo kmalu uradno »praznoval« enoletno bivanje v palači na osrednjem mestnem trgu

Tržaški župan Roberto Cosolini bo v prihodnjih dneh »praznoval« enoletno bivanje v občinski palači na osrednjem mestnem trgu. To bo zanj in za občinsko skupnost čas obračunov ter obenem tudi priložnost za razmislek o delu, ki v prihodnjih štirih letih čaka Cosolinija, njegovo upravo ter občinski svet. Ob tej obletnici smo obiskovalcem spletnega Primorskega dnevnika zastavili vprašanje, kako ocenjujejo prvo leto dejavnosti tržaškega župana in njegove uprave. Naše ankete, kot že večkrat poudarjeno, nimajo statistične veljave in jih tolmačimo kot subjektivno mnenje številčno omejenega vzorca.

V tej anketi ne izstopajo jasne opredelitve, splošna ocena Cosolinijevega dela pa je na splošno pozitivna. 32 odstotkov sodelujočih v anketi (relativna večina) vsekakor ocenjuje Cosolinijevo dosedanje delo kot zadostno, 26 odst. jih meni, da je župan dobro



delal, 24 odst.sodelujočih je od župana pričakovalo več, zato je njihova ocena nezadostna, 18 odst. pa jih je prepričanih, da je župan delal slabo.

Rezultatov ankete ni lahko komentirati. Marsikdo, ki je glasoval za Cosolinija in za levosredinsko zavez-

ništvo, je od župana očitno pričakoval mnogo več in je zato sedaj tako ali drugače razočaran. Z druge strani pa je treba povedati, da županski mandat traja pet let in da je prvo leto navadno ocenjeno kot neke vrste poskusna doba. Odslej Cosolini in občinski odborniki ne bodo imeli več izgovorov, da so novinci ali da so doslej morali »popravlјati napake« svojih predhodnikov.

Kako ocenjujete prvo leto delovanja tržaškega župana Cosolinija in njegove uprave?

26% **54 - Dobro**

32% **59 - Zadostno**

24% **50 - Nezadostno,**

18% **38 - Slabo**

V tem primeru Roberta Dipiazze in desne sredine.

Res je vsekakor, da je Cosolini prevzel župansko mesto v času hude finančne in družbene krize, ki močno pogojuje tudi delovanje občinske uprave. Vse več je tudi davkov, ki jih »pobira« Občina, a po nalogu državne administracije, ki ta denar (glej davek IMU) tudi ohrani zase.





UPRAVNI ODBOR PREŠERNOVEGA SKLADA - Včeraj seja v Narodnem domu

Trst še tesneje povezan v slovenski kulturni prostor

Člani odbora so si ogledali razstavo Razprta obzorja in mestne kulturne zanimivosti

Včeraj so se v Trstu mudili člani upravnega odbora Prešernovega sklada, ki so pri nas opravili zadnjo sejo svojega mandata. Tokrat so se sestali v Trstu, ker so želeli simbolično še enkrat potrditi vseslovenski značaj Prešernovih nagrad za umetniško ustvarjalnost v enotnem slovenskem kulturnem prostoru. Člani odbora so se najprej sestali v Narodnem domu, kjer so bili na vrsti pozdravi, nato pa je za zaprtimi vrati potekala seja.

Po seji so se člani v spremstvu znanstvene direktorice konzorcija SLO-VIK Matejke Grgič sprehodili po mestu do bivše ribarnice, kjer so si ogledali razstavo Razprta obzorja - Umetnost 20. stoletja med Italijo in Slovenijo. Grgičeva nam je povedala, da se je seja v Trstu udeležilo devet članov odbora Prešernovega sklada, ki sicer šteje 15 članov, ustavili pa so se ob nekaterih osrednjih znamenitostih našega mesta. Od Narodnega doma so krenili proti Rusem mostu, ustavili so se pri srbski in grški pravoslavni cerkvi, spili kavico v kavarni Tommaseo in se po nabrežju sprehodili do bivše ribarnice. Tu so si pod vodstvom umetnika Franca Vecchieta

Gostje so med ogledom razstave Razprta obzorja prisluhnili razlagi slikarja Franka Vecchieta

KROMA



hietla ogledali razstavo, nakar so se odpravili na kosilo v tipično slovensko gostilno na Krasu.

Člani upravnega odbora Prešernovega sklada so v Trst prišli s pred-

sednikom Jaroslavom Skrušnyjem, ki nam je povedal, zakaj se je odbor tokrat sestel v Trstu. »Idejo, da bi zadnjo sejo izpeljali v vašem mestu, je dala naša članica Veronika Brecelj. Hoteli smo iti ne-

kam ven iz Ljubljane, sprva v Vrbo, a potem smo idejo Veronike Brecelj sprejeli soglasno,« je pojasnil predsednik odbora Skrušny, ki je še dodal, da so s tem želeli tudi pokazati, da slovenski kulturni značaj sega tudi čez meje slovenske države. Na vprašanje, kaj so obravnavali na seji, nam je predsednik odgovoril, da je bila seja simbolne narave, člani so se poslovlili in obenem izrazili zadovoljstvo, da so v tem mandatu nagradili kar dva pripadnika slovenske zamejske skupnosti. Poslovilne seje v Trstu pa se je izredno razveselila Veronika Brecelj, ki je poudarila, da so s to sejo želeli poudariti, naj se vseslovenski prostor širi tudi v druga slovenska središča, tudi v Trst.

Prešernove nagrade in nagrade Prešernovega sklada imajo svoje korenine v letu 1947, ko so bile prvič podeljene nagrade za umetnost in znanost. Leta 1955 so se preimenoval v Prešernove nagrade, takrat pa je bil tudi ustanovljen Prešernov sklad. Večje spremembe je nato prinesel zakon iz leta 1961, ki je ločil Prešernovo nagrado in nagrade Prešernovega sklada, s katerimi ministrstvo za kulturo ustvarja spodbudne razmere za ustvarjalnost na področju kulture. O obeh nagradah vsako leto odloča in jih podeljuje Prešernov sklad, ki ga upravlja 15-članski upravni odbor. Njegove članice za štiriletni mandat imenuje državni zbor, zadnjič pa se je to zgodilo 28. maja 2008. Na konstitutivni seji 16. julija 2008 je upravni odbor za svojega predsednika izvolil Jaroslava Skrušnja. (sč)

KVESTURA Odstranili spornega funkcionarja

Policist Carlo Baffi, ki je osumljen ugrabitve in nenamernega uboja v preiskavi o samomoru 32-letne Ukrajinke Aline Bonar Diačuk, ni več vodja urada za imigracijo na tržaški kvesturi. Baffija so poslali na prisilni dopust, njegovo mesto pa je zasedel šef kvestorjevega kabineta. Medtem sta se na seznamu preiskovanih znašla še dva policista. Sredi aprila sta na openskem komisariatu nadzorovala Ukrajinko, eden od dveh je bil zadolžen za spremljanje dogajanja prek videonadzornega sistema. Dvojica naj ne bi opravila svojega dela, saj je bila nesrečnica v sobi obupana, umirala pa je baje dobre pol ure.

Kvestor Giuseppe Padulano je v pogovoru z dnevnikom Manifesto dejal, da bo kvestura sprejela odgovornost za morebitna nezakonita dejanja, zavrača pa pavšalne kritike. Z domnevnimi Baffijevimi fašističnimi simpatijami ni bil seznanjen, ker simbolov ni razkazoval, »vse skupaj pa bo predmet pozorne notranje analize«. »Kdor dela s priseljenci ve, da spoštujemo dostojanstvo vseh. Ta zgodba me je zelo presunila,« pravi kvestor, ki zaupa v delo tožilcev. (af)

Projekt Esistenze 2012

Danes bo na Velikem trgu potekalo zaključno srečanje v okviru projekta Esistenze 2012. Projekt, ki ga je izvedlo Središče za gledališče in animacijo (CTA) iz Gorice v sodelovanju in s podporo deželnega odborništv za šolstvo, Občine in Pokrajine Trst ter Fundacije CRTrieste, si je kot cilj postavil promocijo medgeneracijskih povezav med starejšimi in otroki, pri čemer so se letos pobudniki navdihovali pri zadnjem romanu pisatelja Errija De Luce - I pesci non chiedono gli occhi.

Današnje srečanje bo potekalo v znamenju gledališke ustvarjalnosti. Že ob 15. uri bo na Trgu Tor Cucherna na sporedu predstava Nino cavalluccio marino, ob 16. uri bo po zgodovinskem mestnem jedru kraljevalo potujoče gledališče, ob 18. uri pa bo še sklepno srečanje na Velikem trgu.

V Minervi o socialni v Trstu

V knjigarni Minerva v Ul. San Nicolò 20 bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo Carità pubblica, assistenza sociale e politiche di welfare: il caso di Trieste, ki jo je uredila Anna Maria Vinci. O delu, ki govori o socialnem skrbstvu in pravicah v Trstu v 19. in 20. stoletju, bodo govorili zgodovinarja Maurizio Valdagna in Elisabetta Vezzosi, tržaška občinska odbornica za socialne politike Laura Famulari in župan Roberto Cosolini.

ZDRAVSTVO - Skupna pobuda lekarnarjev, Televite in zadruga TPS

Zdravljenje na domu

V lekarnah ali na številki 800-800840 lahko naročimo injekcije, odvzem krvnega vzorca in druge usluge proti plačilu

Jemanje krvnih vzorcev, injekcije, oskrbovanje ran, zdravljenje ulkusa in podobne zdravstvene storitve so odslej mogoče tudi na domu. Na osnovi okvirnega zakona o zdravstveni negi na domu iz leta 2009 in poznejših določil so v Trstu med prvimi v Italiji začeli ponujati tovrstne usluge proti plačilu, ki so namenjene vsem občanom, še posebno pa priletnim osebam, nosečnicam in drugim ljudem, ki se s težavo redno odpravljajo v bolnišnico, kjer morajo med drugim pogosto prebiti dalj časa v čakalnici.

Tržaška sekcija zveze lekarnarjev Federfarma, podjetje Televita in socialna zadruga za bolnišniške usluge TPS Assistenza so združili moči in s pomočjo programske opreme, ki jo je pripravilo tržaško podjetje CGS, zagotavljajo zdravstveno nego na domu. Uporabnik mora stopiti do najbližje lekarne in naročiti storitev, kar pa lahko naredi tudi po



telefonu, in sicer na brezplačni številki 800-800840. Storitve plačamo v lekarni, cene pa so po besedah predstavnika zadruga TPS Massimiliana Pellizerja v skladu z državnimi tarifami zasebnih storitev medicinskega osebja. Na domu nas

bodo obiskali poklicno usposobljeni člani socialne zadruga.

Tajnica tržaške sekcije zveze lekarnarjev Federfarma Maria Luisa Bruna je razložila, da je povpraševanje po zdravstveni negi na domu občutno, zato so se lekarne povezale s Televito in zadrugo TPS. »Zaradi pomanjkanja sredstev bo vse težje zagotoviti javne zdravstvene storitve, zato so potrebne komplementarne pobude v zasebnem sektorju, ki pa morajo biti seveda primerno nadzorovane,« je dejala. Prepričana je, da se bodo v bolnišnicah v prihodnosti v glavnem ukvarjali z urgentnimi in zapletenimi postopki, medtem pa bodo potencialni zdravljenje na domu.

Pooblaščenca upraviteljica Televite Michela Flaborea je poudarila, da so nove usluge za del občanov zelo ugodne, v prihodnosti pa bi se lahko vključili tudi fizioterapevti (tako predvideva zakon iz leta 2009) in zdravstvena podjetja. (af)

PREFEKTURA - Republiška odlikovanja podeljujejo od leta 1951 v spomin na sprejetje italijanske ustave

»Viteški naziv je priznanje časopisu«

Med prejemniki tudi novinar Dušan Kalc in krvodajalec Justi Vodopivec - Prefekt Giacchetti spomnil, da je vsak državljan dolžan skrbeti za razvoj družbe

Humanist Niccolò Machiavelli je pred petsto leti zapisal, da bi morali posameznika ceniti po njegovih zaslugah in ne po njegovem bogastvu. Pospeševanje in vrednotenje zaslug je po njegovi oceni osnova svobodnega življenja.

Na Machiavellijeve besede je včeraj spomnil prefekt Alessandro Giacchetti med podelitvijo republiških odlikovanj 32 zaslužnim Tržancem in Tržankam. Spomnil je tudi, da italijanska ustava določa katere so pravice in dolžnosti vsakega državljana: ob pravici do dela ima tako vsakdo tudi dolžnost, da se posveča dejavnosti, ki so v prid družbenemu razvoju.

In tako so včeraj iz rok prefekta Giacchetti, deželne odbornice Angele Brandi, pokrajinske predsednice Marie Terese Basa Poropat in župana Roberta Cosolinija odlikovanja predsednika republike Giorgia Napolitana na primer prejeli prostovoljka Elda Ierse, tekač in športni delavec Claudio Sterpin, krvodajalec Gino Vignini in mnogi drugi (seznam smo objavili včeraj).

Med njimi je bil tudi Lodovico - Justi Vodopivec, ki je štirideset let daroval kri:



Desno novinar Dušan Kalc, levo krvodajalec Justi Vodopivec

KROMA

za sabo ima kar 111 darovanj za skupnih 40 litrov krvi. Za te zasluge mu je predsednik Napolitano podelil naziv viteza: Vodopivec je odlikovanja vesel, bolj pomembno pa se mu zdi, da je z darovanjem krvi pomagal tolikim ljudem. Sicer pa gospod Justi že tri-

deset let prostovoljno skrbi tudi za boljunsko cerkev, tako da je v njegovem življenju delo v skupno korist prava stalnica.

Naziv viteza bo odslej nosil tudi Dušan Kalc, dolgoletni novinar in urednik našega časopisa. »Zahvaljujem se tistim, ki so

me predlagali, seveda se veselim priznanja, čeprav mislim, da bi si ga drugi bolj zaslužili,« nam je pojasnil po podelitvi. »Primorskemu dnevniku sem verjetno posvetil največ svojih moči in je še vedno eden glavnih stebrov mojega življenja. Mislim pa,

da je to priznanje celotni manjšini in predvsem časopisu, ki je za našo skupnost zelo pomemben. Danes kot vemo doživlja težke trenutke, zato upam, da bodo kmalu na vrsti tudi konkretni ukrepi za njegovo rešitev.« (pd)





MILJE - Čezmejno srečanje sindikatov upokojencev Spi-Cgil in Suh

Sindikati in občine morajo sodelovati

Pobratenje med lokalnim sindikatom in tistim iz Novigrada



Srečanje sindikatov upokojencev je bilo v dvorani Millo

KROMA

Utrjevanje odnosov in medsebojnega sodelovanja v okviru skupnega boja za zaščito pravic upokojencev na lokalni, na državni in na mednarodni ravni je bil namen čezmejnega srečanja deželnega sindikata upokojencev Spi-Cgil in sindikata upokojencev Suh iz Novigrada, ki je bilo včeraj v Miljah v dvorani Millo. Srečanja so se udeležili mnogi vidni predstavniki obeh sindikatov, med katerimi sta bili odgovorna za mednarodne odnose v državnem tajništvu sindikata Spi-Cgil Renata Bagatin in predsednica državnega sindikata Suh Jasna Petrovič. Goste je med drugimi pozdravil miljski župan Nerio Nesladek.

Socialnih pravic je danes v Evropi vedno manj, zato bo čezmejnih sindikalnih pobud vedno več, je povedal deželni tajnik Spi-Cgil Ezio Medeot na srečanju, na katerem je prišlo tudi do pobratenja med lokalnim sindikatom in tistim iz Novigrada. Na ta način bodo skupni naporji za zaščito pravic upokojencev še bolj učinkoviti, je dodal Medeot in spomnil, da je pobratenih že približno dvajset lokalnih sekcij obeh sindikatov iz FJK in s Hrvaške.

Sindikati upokojencev morajo biti čim bolj učinkoviti na ozemlju in blizu ljudem, so poudarili. V tem smislu se morajo še predvsem pogajati z lokalnimi upravami glede socialno-zdravstvene ponudbe oziroma storitev. Med temi je oskrba na domu, ki jo je treba izboljšati. So pa tudi druga vprašanja, ki pestijo priletne v obdobju hude krize in na katere morata tako sindikat kot tudi javna uprava nuditi odgovore. Vedno več je namreč upokojencev, ki s težavo pridejo do konca meseca in ki s težavo plačujejo račune oziroma davke. (ag)

PROSEK - V spomin na Slavka Luxo

Festival mladinskih pihalnih orkestrrov



Godbeno društvo Prosek prireja že tretje leto zapored Festival mladinskih orkestrrov. Društvo se je odločilo, da bo letošnji izvedbo festivala poimenovalo po Slavku Luxi, ki je bil vsa povojna desetletja prava duša in srce proseške godbe. Slavko je bil dolgo let kapelnik in se je vedno odlikoval po svojem zaupanju v mlado generacijo godbenikov. Vedno je trdil, da vsaka godba propade, če se ji letno ne pridruži kak mlad član. Njemu pripisujemo zaslugo za pomladitev proseške godbe v 70. letih. V sklopu proseške godbe deluje uspešna glasbena šola, kjer se vsako sezono pod mentorstvom sposobnih profesorjev izurijo mnogi mladi godbeniki. Festival nudi mladinskim godbeniškim sestavam možnost nastopanja in druženja s sovrstniki, kar nedvomno predstavlja velik zalogaj motivacije za nadaljnje godbeniško udejstvovanje.

Na letošnji izvedbi festivala bodo nastopali: Mladinski orkester Godbenega društva Nabrežina pod vodstvom Petra Pačnika, Šolski pihalni orkester Sežana, ki ga vodi Erik Žerjal, pod vodstvom Irine Perosa pa še domači Mladinski orkester godbenega društva Prosek. Festival mladinskih orkestrrov Slavko Luxa bo jutri, 19. maja, v Kulturnem domu na Proseku, s pričetkom ob 18. uri.

TREBČE - Mladi fotograf Mitja Cernich

Narava v barvah

Danes ob 19. uri odprtje razstave v Hiški u'd Ljenčkice

V Trebčah se predstavlja mlad umetnik Mitja Cernich, ki bo v ti-pični kraški hiši, ki jo domačini imenujejo Hiška u'd Ljenčkice, postavil fotografsko razstavo z naslovom Narava v barvah. Odprtje razstave bo danes ob 19. uri, ko bodo v bližnjem Ljudskem domu zapeli mladi deklški glasovi čezmejnega DPZ Krasje pod vodstvom Urške Fabijan.

Ob tej priložnosti sem se pogovorila z Mitjo, ki je dobro poznan predvsem med mladimi, saj se s svojim fotoaparatom v rokah večkrat pojavlja na najrazličnejših prireditvah in žurkah. Radovedna pa sem bila, kaj vse se skriva za tolikokrat videnim fotografskim objektivom ...

Razkrij nam, kako si se navdušil nad fotografijo.

Navdušenje je prišlo samo od sebe, v želji da bi se s pomočjo slike spomnil na nek lep trenutek. To pa ni dovolj, saj mora biti vsaka dobra slika tudi kvalitetna. Tako sem kupil prvi reflex fotoaparat in z njim poboljšal ne samo kvaliteto slik, ampak tudi svojo tehniko slikanja, zaradi česar sem lahko veliko bolje ujel v fotoaparat svoje spomine.

Fotografija je seveda mnogo več kot le pritiskanje na gumb ... Česa vsega si se moral naučiti, preden si lahko postavil svojo prvo fotografsko razstavo? Bi se rad poklicno ukvarjal s fotografijo?

Obiskoval sem le en tečaj, ki je potekal pod vodstvom prof. Jevnikarja na tehniškem zavodu Jožef Stefan v Trstu, na šoli, kjer letos obiskujem peti letnik, zatem pa sem se udeležil tudi dveh tečajev fotografije na državnem znanstvenem liceju France Prešeren, prav tako v Trstu. Pri odkrivanju fotografskih trikov pa mi je nedvomno najbolj pomagal splet. Brskal sem po straneh, kot so nikonclubitalia in nikonclub in tako spoznaval, kako deluje reflex fotoaparat. Tudi sedaj preko spleta redno berem fotografske revije, doma pa imam tudi dve knjigi o osnovah fotografije.

Ko sem opravljal delovno prakso pri Primorskem dnevniku, sem razmišljal o tem, kako bi bilo, če bi se poklicno ukvarjal s fotografijo. Slikanje mi je tako všeč, da bi tak poklic z veseljem opravljal, trenutno pa je fotografija zame le hobi.

Rad sodeluješ na fotografskih natečajih?

Fotografski natečaji mi niso preveč všeč, ker po mojem mnenju žirija ne more reči, da je tvoja slika lepša ali grša od neke druge, ko je tema na primer »voda«. Žirija bi lahko ocenjevala le tehnično spretnost fotografa, ampak bi morali v tem pri-



meru vsi konkurenti slikati isti motiv z istim fotoaparatom in istim objektivom, za kar pa nisem še slišal.

Bistvo fotografije potemtakem ni v dobri tehnični podkovanosti, ampak neke drugje. Kakšen je po tvojem mnenju recept za odličnega fotografa?

Dober fotograf mora temeljito poznati svojo opremo, pri izbiri slikanega objekta in zornega kota pa mora imeti tako imenovano »dobro oko«. Zavzeti se mora za najboljši trenutek, v katerem lahko posname fotografijo, tudi če je to zelo težko.

Torej mora biti dober fotograf tudi pustolovec. Te mogoče navdušujejo ekstremne situacije ali pa v svojih slikah raje ujameš utrinke iz vsakdana, katerim običajno ne posvečamo dovolj pozornosti?

Najraje slikam portrete. Zdi se mi, da so najlepše slike tiste, ki povejo veliko stvari o osebi, ki jo slikaš. Všeč mi je tudi slikati naravo, predvsem ko fotografiram v težkih razmerah in ko se moram veliko truditi, da dosežem želeni rezultat.

Naslov tvoje razstave pa zveni vseeno nekoliko bolj umirjeno ... Razkrij nam zakulisje postavitve tvoje Narave v barvah.

Naslov razstave je Narava v barvah enostavno zato, ker je subjekt mojih fotografij enostavno narava v vseh svojih najčudovitejših barvah: od barve zatonov do barv najrazličnejših rož. Slike, ki bodo vidne na razstavi, so nastale, odkar sem začel slikati, spominjam se, da je bila prva slika z mojim prvim reflex fotoaparatom ravno roža. Do odprtja razstave je prišlo predvsem po zaslugi moje punce Mateje, ki mi je veliko pomagala, da bi uresničil te svoje sanje. Že vnaprej se zahvaljujem vsem, ki bodo obiskali razstavo, prav tako tudi Mateji in njenim staršem, ki so mi ob njeni postavitvi stali ob strani. Največja zahvala gre tudi zboru Krasje, ki bo z lepim petjem še bolj obarval mojo razstavo. Zahvaljujem se predvsem vasi Trebče, ki mi je ponudila prostor za razstavo.

Hvala za pogovor in veliko fotografskih uspehov!

Samantha Gruden

KATINARA - Poletni tabori Združenja staršev dijakov katinarske podružnice NSŠ Sv. Cirila in Metoda

Ponudbo popestrili z novimi programi

Med junijem in avgustom naravoslovni, jahalni, kulinarični, jezikovni, računalniški, šahovski ter biološko-fotografski tabor in tabor spoznavanja slovenskega Trsta

Pri Združenju staršev nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda oddelka na Katinari je že vse pripravljeno za poletne taborje, pri čemer bodo letošnji poletni ponudbo popestrili novi programi. Prvi bo stekel naravoslovni tabor Živijo Kekec, ki bo v Kranjski Gori od 10. do 15. junija. Namenjen je mlajšim osnovnošolcem: v spremstvu gozdarja si bodo ogledali dolino Vrat, učno pot Triglavске Bistrice in slap Peričnik, dolino Tamar in Zelence in slap Martuljek ter se preizkusili v kuhanju žgancev. Seveda bo na sporedu tudi obisk Kekčeve dežele. Otroci bodo skozi varno pohodništvo spoznavali naravne lepote, krepili zdravje in fizično vzdržljivost, sklepali nova prijateljstva in utrjevali samozavest. Naslednji teden se bomo selili na Dolenjsko in sicer v Sevno, kjer bosta od 17. do 22. junija dva vzporedna tabora: jahalni tabor Krpanova kobila, namenjen otrokom od 10. leta dalje, ki se želijo preizkusiti v jahanju in oskrbovanju konjev (predvidene so še dodatne delavnice, kot npr. pletarska, čebelarstva, gospodinjstva, delavnica priprave cvetličnih aranžmajev itd.) in kulinarični tabor Mizica, pogrni se!, prav tako namenjen otrokom od 10. leta dalje. Tu se bodo udeleženci približali gostinstvu: poudarek bo na zdravi prehrani, otroci se bodo učili, kako pripraviti in okrasiti mi-

zo, razkrili jim bodo večno uganko, čemu služi ves pribor na mizi, čemu toliko kozarcev, kako naj pri stroki sedijo in kako naj se obnašajo. Sami bodo pod strokovnim nadzorom pripravili različne jedi, ki jih bodo postregli staršem na zaključni pogostitvi.

Četrty teden, od 24. do 29. junija, pa bomo v Trstu odkrivali naše korenine, saj bo na sporedu raziskovalni tabor Naš Trst, ki bo udeležencem približal slovenski Trst. Skupini mladih iz zamejstva in Slovenije bo omogočena enotedenska izkušnja pod isto streho: pod strokovnim mentorstvom bodo spoznavali Trst s prepletanjem njegove zgodovine, književnosti, glasbe, arhitekture in likovne umetnosti. Izhodiščna tema naj bi bilo 20. stoletje, ki je tržaško in vseslovensko zgodovino močno zaznamovalo na vseh omenjenih področjih. Udeleženci bodo sledili strokovnim predavanjem, hodili na sprehode po mestu in okolici, spoznavali bodo slovensko dušo Trsta, obenem pa bodo s svojo kreativnostjo in multimedijско govorico skozi objektiv fotoaparata oz. kamere in mobilnih telefonov skupaj sestavili kratek video zapis, ki bo povzemal vsakodnevne dogodke, izkušnje, vtise in občutke mladih udeležencev.

Drugi sklop taborov pa bo na vrsti v drugi polovici avgusta. Tako bo v Postojni od 19. do 24. av-

gusta intenzivni tečaj angleščine Jezikajte, ki je namenjen vsem od 8. do 17. leta, ki bi radi izpopolnili svojo angleščino, vodili pa ga bodo pedagogji angleškega materinega jezika. Otroci bodo razdeljeni po skupinah glede na predznanje in starost. Dopoldne bodo na sporedu ločene učne ure, po kosilu pa različne vodene delavnice: gledališka, športna in umetniška. Udeleženci se bodo zvrstili v vseh delavnicah in preizkušali svoje kreativne sposobnosti. Večeri bodo namenjeni družabnim in skupinskim vodenim igram, kvizom in filmom, vse pa bo potekalo v angleškem jeziku.

Od 27. do 31. avgusta pa bo v računalniškem laboratoriju Tehniškega zavoda Žige Zoisa v jutranjih in dopoldanskih urah (od 8.30 do 13. ure) računalniška in šahovska delavnica Mišk@. Otroci bodo spoznali osnove programov Office: word-a, excel-a in power point-a. Spoznali bodo tiste programe, ki jim bodo v pomoč pri pisanju raziskav in domačih nalog. Pri šahu se bodo pod strokovnim vodstvom preizkušali v večni igri strategije. Obdobje poletnih taborov pa se bo zaključilo z biološko-fotografskim taborom Poglej ptička! V spremstvu izvedenca dvoživk in plazilcev si bodo udeleženci ogledali kraške kale in življenje v njih, z digitalno kamero

pa bodo stopali v svet fotografije.

Pri Združenju staršev verjamejo, da so otroci prihodnost, zato jim želijo nuditi možnost kakovostnejšega preživljanja počitnic, stika s slovensko govorečimi vrstniki, ki živijo na celotnem slovenskem teritoriju (v Sloveniji in Italiji), približevanja izbranim temam skozi igro, dalje da vsaj teden dni preživijo v popolnoma slovenskem okolju, v stiku z naravo, da spoznavajo Slovenijo, njene naravne in kulturne znamenitosti, institucije, da z njimi ohranjajo in utrjujejo vezi, krepijo svojo slovensko identiteto s tem, da se lahko izražajo in izobražujejo v slovenskem jeziku ter bogatijo svoj besedni zaklad. Tabori so odprtega značaja, saj nanje vabijo vse slovenske otroke iz vseh šol v želji, da bi se med seboj spoznavali, navezovali nova prijateljstva in s časom povežali celoten slovenski prostor. Pri tem Združenje staršev podpira Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, Zadržna kraška banka in podjetje Cogeco S.p.A..

Zaradi organizacijskih razlogov so mesta omejena. Za prijave in informacije sta do 31. maja na razpolago številka mobilnega telefona 320-2717508 (Tanja) in naslov elektronske pošte zsciril-metod@gmail.com.



GABROVEC - Podarili so jo prostovoljci Civilne zaštite

Vrtec ima novo češnjo

Drevo so posadili ob vaji protipotresne in protipožarne evakuacije, ki so jo imeli s Civilno zaščito



Malčki ob češnji z vzgojiteljicami, ravnateljem, občinskima odbornicama in predstavnikom Civilne zaštite

Dvorišče otroškega vrtca v Gabrovcu krasi nova češnja. Meseca aprila so v vrtcu v zvezi s projektom o varnosti s člani civilne zaštite zgoniške Občine opravili poskusne protipotresne in protipožarne evakuacije. Ob tem so prostovoljci civilne zaštite otrokom pokazali njihova vozila in montažen bazen, ki ga uporabljajo za zajemanje vo-

de s helikopterjem v primeru požara. Ob priložnosti so prostovoljci Civilne zaštite podarili otrokom in vzgojiteljicam češnjo, ki so jo v začetku meseca posadili ob prisotnosti ravnatelja didaktičnega ravnateljstva Nabrežina Marka Jarca, odbornic občine Zgonik Monike Hrovatin in Nadje Denjak ter prostovoljca civilne zaštite Lorenza Brede.

PROSEK - Na pobudo novega odbora proseškega Jusa

Uspešna čistilna akcija

Približno 30 prostovoljcev je očistilo zemljišča in steze, na katerih so se nakopičili odpadki



Del udeležencev čistilne akcije

V soboto 5. maja je potekala čistilna akcija na Proseku in okolici v organizaciji novega odbora proseškega jusa v sodelovanju z odborom za ločeno upravljanje juserskega premoženja na Proseku in z vaškimi organizacijami. Približno 30 prostovoljcev vseh starosti se je v jutranjih urah podalo na čiščenje zemljišč in stez, na katerih so se v letih nakopičili odpadki. Čistili so zemljišča pri proseškem spomeniku, na Cerovcu ter parkirišče pri proseški Rouni. Zbrali so celo vrsto odpadkov od steklenic,

plastenk, pločevink, železa ter lesa vse do žimnice, kavča in pnevmatik. Naklonjeno vreme in veselo vzdušje sta botrovala k uspehu pobude, ki se je zaključila s prigrizkom na domačem Blancu.

Čiščenje zemljišč je eden izmed projektov, ki so si jih organizatorji zastavili kot cilj pri ovrednotenju proseškega jusa. Zato bodo podobne akcije ponovili že v prihodnjih mesecih. Posebna zahvala gre Občini Zgonik, ki je poskrbela za odvoz sortiranih odpadkov z zbirnih mest.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 18. maja 2012

ERIK

Sonce vzide ob 5.30 in zatone ob 20.33
- Dolžina dneva 15.03 - Luna vzide ob 4.26 in zatone ob 19.21

Jutri, SOBOTA, 19. maja 2012

IVO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 17 stopinj C, zračni tlak 1017 mb raste, vlaga 36-odstotna, veter 12 km na uro vzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 14,2 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 19. maja 2012
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Oširek Sonnino 4 (040 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Oširek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Sv. Ivana 5 (040 631304).

Kino

AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Dark shadows«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Tutti i nostri desideri«.

CINECITY - 16.30, 19.40, 22.00 »American pie, ancora insieme«; 16.40 »Hunger Games«; 16.20, 19.10, 22.00 »The Avengers«; 15.15 »Seafood, un pesce fuor d'acqua«; 20.05, 22.05 »Chronicle«; 16.40, 19.05, 21.30 »The dark shadow«; 16.40, 20.00, 22.15 »Il pescatore dei sogni«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »La fredda luce del giorno«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Quella casa nel bosco«.

FELLINI - 16.15 »Seafood, un pesce fuor d'acqua«; 18.30 »Quasi amici«; 20.20 »Il primo uomo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »To Rome with love«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Sister«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.00, 20.00, 22.00 »Il pescatore di sognik«.

KOPER - KOLOSEJ - 21.30 »Kotlar, Krojač, Vojak, Vohun«; 19.20 »Parada«; 19.10, 21.10 »Projekt X«; 19.00 »V deželi krvi in medu«; 21.40 »Var-na hiša«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.35 »Projekt X«; 19.05 »Ulični ples 2 3D«; 16.20 »Delfin (sinhro.)«; 16.00 »Zrcalce, zrcalce (sinhro.)«; 16.15, 21.05, 23.55 »Maščevalci 3D«; 21.00, 23.30 »Temne sence«; 16.40, 18.50, 21.00, 23.20 »Kaj pričakovati, ko pričakuješ?«; 16.30, 18.30, 20.30 »Diktator«; 18.20 »Maščevalci«; 18.40 »Zrcalce, zrcalce«; 21.10, 23.25 »Koča v gozdu«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 18.15, 22.15 »American pie, ancora insieme«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Quella casa nel bosco«; Dvorana 2: 16.30, 19.00, 21.30 »The Avengers«; Dvorana 3: 16.30 20.30, 22.15 »La fredda luce del giorno«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Margina Call«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.50, 20.00, 22.10 »Dark shadows (dig.)«; Dvorana 2: 22.10 »The Avengers 3D«; 17.30, 19.50 »Marigold Hotel«; Dvorana 3: 18.00, 20.00, 22.00 »La fredda luce del giorno«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Margina Call«.



Šolske vesti

MALČKI IN VZGOJITELJICI OV Palčica v Ricmanjih vas prisrčno vabimo na razstavo ročnih in likovnih izdelkov, ki bo v prostorih našega vrtca v nedeljo, 20. maja, od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

UČENCI IN UČITELJICE OŠ A. SIRKA vabimo na otvoritev razstave »Pridi k nam na šolo v Križ« v ponedeljek, 21. maja, ob 19. uri v šolskih prostorih. Odprta bo v torek, 22. in četrtek, 24. maja, od 8.00 do 15.30 ter v sredo, 23. in petek, 25. maja, od 8.00 do 13.15. **UČENCI OŠ GRBEC - STEPANČIČ, MALČKI OV IZ ŠKEDNJA** učitelji in vzgojiteljici Vas toplo vabijo na zaključno prireditev, ki bo v petek, 25. maja, ob 15.00 v Ukmarjevem domu v Škednju.



Čestitke

Iskrene čestitke NK KRAS, ob izrednem športnem uspehu! Vsi pri SK Brdina.

Naša Karolina je bratca objela, z njo veseli se družba cela. Naj MARK bo srečen, zdrav, vesel, tako mu bo naš zbor zapel. Vsi iz vrtca Anton Fakin na Colu.



Poslovni oglasi

PODJETJE ZENITH C vabi k sodelovanju **SAMOSTOJNEGA KOMERCIALISTA** za prodajo po Sloveniji, Hrvaški, Bosni in Hercegovini

Potrebne so:

1.izkušnje v direktni prodaji in pogajanjih; 2.odgovornost, samoiniciativnost, sposobnost reševanja problemov, delo v timu, zavzetost pri doseganju ciljev dela; 3.znanje hrvaškega jezika; 4.znanje angleškega, madžarskega, nemškega in ruskega jezika so prednost; 5.poznavanje Office paketa; 6.zaželeno je univerzitetna izobrazba, sprejemljiva je tudi izobrazba višje srednje šole, če so prisotne ostale zahtevane kvalitete.

Takojšen sprejem na delo s stalno zaposlitvijo po 6-mesečni preizkusni dobi.

Prošnjo s CV in dokazili poslati na e-mail:

d.pizzul@pizzul.it

Prošnje sprejemamo do 18.05.2012



Mali oglasi

50-LETNA IZKUŠENA GOSPA išče delo kot negovalka starejših oseb, tudi 24 ur na dan. Tel. št.: 347-6082315.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica ali negovalka starejših oseb. Tel. 320-6303821 (v večernih urah).

IŠČEM V NAJEM manjše stanovanje oziroma hišo na Krasu/v Bregu/v predmestju Trsta. Poklicati tel. št. 345-5087930.

PODARIM dve simpatični, mesec stari mucki. Zainteresirani pokličite tel. št.: 338-1492876.

PRODAJAM stanovanje v centru Milj, sestavljeno iz dnevne sobe s kuhinjo, spalnice in kopalnice, 47 kv.m., prenovljeno v celoti leta 2003. Tel. 348-3667766.

PRODAM stanovanje v 4-družinski hiši v Boljuncu, 100 kv.m., dve spalni sobi, kuhinja, dnevna soba, taverna, vrt in prostor za avto. Cena: 185.000 evrov. Tel. 040-228186.

PRODAM leseno pleskarjevo lestev, visoko 3,4m. Tel. št.: 040-412871.

SCOOTER malaguti firefox F15 lc, letnik 2003, prevoženih 5.000 km, prodam po ugodni ceni. Tel. št.: 348-1334399.



Izleti

OGLED PIRANA Z OKOLICO - starodavno mesto s svojo zanimivo zgodovino v soboto, 19. maja. Občudovali bomo tudi okolico in obiskali najbolj vabljive točke. Informacije in vpis na tel. št.: 347-9322123.

ENODNEVNI IZLET NA DOLENJSKO v organizaciji SKD Primorec v nedeljo, 20. maja. Prijave in informacije na +39339-6980193 ali skdprimorec@yahoo.it.

SPDT obvešča, da je avtobusni izlet v Senovo na Bohorju napovedan za nedeljo, 20. maja, prenešen na drug datum.

SKD Barkovlje,
SKD I. Grbec in SKD S. Škamperle
v sodelovanju z **ZSKD**
vabijo

DANES, 18. maja, ob 19.00

v prostore SKD I. Grbec
(Škedenjska ulica 124)
na ponovitve

GLEDALIŠKE PREDSTAVE

ŠKOK V
PRAVLJIČNI SVET

v izvedbi gledališke skupine
osnovnošolcev
tržaških mestnih šol

Režija in mentorstvo **Elena Husu,**
Boža Hrvatič in Patrizia Jurinčič

DRUŠTVENA PRODAJALNA na Opčinah obvešča, da je zbirališče za društveni izlet v soboto, 26. maja, ob 6.15 pred picerijo, Dunajska cesta 11/A. Odhod avtobusa ob 6.30. Zamudnikov ne čakamo.

AŠD SK BRDINA organizira v nedeljo, 10. junija, enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je še možno do 30. maja. Pohitite! Informacije na tel. št. 335-5476663 (Vanja).

SKD BARKOVLJE prireja izlet 10. junija. Na sporedu grad Snežnik, muzej polhov, maketa Cerkljskega jezera, muzej Cerkljskega jezera, multivizija o jezeru v vseh letnih časih, kompletno kosilo. Za informacije 040-415336 ali 333-2677384. Vpisovanja sprejemamo do 3. junija.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO prireja izlet v Tersko dolino v nedeljo, 3. junija, z osebnimi avtomobili. Zbiranje na križišču pred Opčinami, odhod ob 9. uri, ogled Barda (Lusevera) in tamkajšnjega muzeja v spremstvu Viljema Černa, maša ob 11.30, kosilo v restavraciji v Zavarhu in obisk kraške jame. Informacije in prijave: 333-4546847 (Eva Fičur).

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS iz Sežane organizira izlet po Romuniji in Srbiji od 5. do 10. junija. Ogledali si bomo: Oradea, Cluj Napoca, Targu Mures, pravljica Transilvanija s trdnjanskimi cerkvami in gradovi, rudnik soli Turda, bivališča grofa Drakule mesto Sighisoara in grad Bran, Brasov, narodni park v Karpatih, grad Peleš, Bukarešto, rumunski parlament, največjo elektrarno v Južni Evropi Djerdap I, narodni park Djerdap, Beograd in še mnogo zanimivosti. Še nekaj prostih mest. Informacije: (+386)41634750 ali dusan.pavlica@siol.net.

SPDT vabi člane, ki se želijo udeležiti izleta na Dinaro od 23. do 25. junija, da se čim prej prijavijo. Vpise sprejema Livio: tel. št. 040-220155.

Loterija 17. maja 2012

Bari	65	19	36	87	58
Cagliari	5	79	55	36	22
Firenze	21	54	16	17	33
Genova	31	64	77	18	69
Milan	90	76	63	37	5
Neapelj	15	77	46	52	19
Palermo	31	8	62	1	34
Rim	66	1	36	56	12
Turin	53	54	24	1	5
Benetke	24	51	60	29	73
Nazionale	33	22	8	44	43

Super Enalotto št. 59

14 38 41 58 65 75	jolly 86
Nagradni sklad	2.386.019,62 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	94.002.593,60 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
17 dobitnikov s 5 točkami	21.053,12 €
1.069 dobitnikov s 4 točkami	337,49 €
34.873 dobitnikov s 3 točkami	20,60 €

Superstar

	70
Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
2 dobitnika s 4 točkami	33.749,00 €
134 dobitnikov s 3 točkami	2.060,00 €
2.320 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
16.376 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
38.610 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €





COMITATO PROMOTORE
PRIMEVERA - ALTO CORTO

COMITATO DELL'AGRICOLTURA, PESCE E FORESTAZIONE
SOCIETA' MUSEALE, PRIMAVERA E SOCIETA' DI

ODPRTE OSMICE

SAMATORCA 2012

danes, 18. maja, ob 19.30 na balinišču
koncert **SLAVKA IVANČIČA**
in **KLAPE SOLINAR**

v soboto, 19. maja, na balinišču
od 9.00 do 19.00 turnir v balinanju in
ob 14.00 turnir v briškoli

v nedeljo, 20. maja, ob 11.00
start pohoda prijateljstva
PLISKOVICA - SAMATORCA (2h)
ob 14.00 v osmici pri Borisu turnir v šahu
ob 18.00 v cerkvi sv. Urha koncert
MePZ Rdeča zvezda

V soboto in nedeljo:
fotografski natečaj, nastopi potujočih
glasbenikov, vožnja s kočijami, razstave.

Obvestila

8. MEDNARODNI MLADINSKI GLASBENI LABORATORIJ INTER-CAMPUS v organizaciji ZSKD, JSKD in v sodelovanju z Zvezo slovenskih godb se bo odvijal v Dijaškem domu v Kopru od 15. do 22. julija. Namenjen je godbenikom od 12 do 20 let, ki že imajo izkušnje v igranju v orkestru. Od 17. do 22. julija se bo tudi odvijal seminar za predvodnike. Prijavnice in plačila sprejema urad ZSKD v Trstu najkasneje do danes, 18. maja.

ŽIVLJENJE, KI PRESENEČA - V okviru istoimenskega niza srečanj bo danes, 18. maja, v prostorih Slovenske prosvete v Ul. Donizetti 3 v Trstu srečanje, namenjeno mladim, z naslovom: Ali je uspešen politik lahko svetnik? Večer bo uvedel etnolog in sociolog Silvester Gaberšček. Začetek ob 18.00.

RAZPIS ZA DODELITEV PRISPEVKOV - Občina Zgonik sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine v Občini Zgonik, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neoddano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek. V ta namen je treba predstaviti prošnjo, ki je na razpolago na www.comune.sgonico.ts.it - albo pretorio in v Uradu za socialno službo občine, Zgonik, 45. Rok za vložitev prošnje zapade danes, 18. maja, ob 13. uri.

RAZPIS ZA IZPLAČILO PRISPEVKOV ZA ZNIŽANJE NAJEMNIN - Občina Zgonik sporoča družinam z bivališčem v občini Zgonik, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne lasti, da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjenem obrazcu, ki je na razpolago na www.comune.sgonico.ts.it - albo pretorio ter v Uradu za socialno službo, Zgonik 45. Rok za vložitev prošnje zapade danes, 18. maja, ob 13. uri.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA sklicuje 25. deželni kongres danes, 18. maja, ob 18. uri v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu (Ul. F. Filzi 14) ter v soboto, 19. maja, ob 9.30 v Večnamenskem središču v Špetru (Ul. Alpe Adria 67).

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA vabi delegate članic in članov na redni Občni zbor, ki bo danes, 18. maja, ob 16.00 v prvem in ob 16.30 v drugem sklicu na sedežu SKGZ v Trstu (Ul. S.Francesco 20).

ZDRUŽENJE SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL sporoča, da do danes, 18. maja, sprejema prošnje za vpis otrok v poletne centre, ki so organizirani s prispevkom tržaške pokrajine, na podlagi deželnega zakona št. 10/88 in nad. spr. Brezplačno se lahko udeležijo otroci od 1 do 3 let, ki že obiskujejo jasli in od 3 do 12 let, ki izhajajo iz družin, katerih potrdilo Isee ne presega 12.000,00 evrov. Informacije in obrazci na www.provincia.trieste.it (welfare & cooperazione). Sprejem prošnje v tajništvu dijaškega doma, Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure.

ZDRUŽENJE ZA ZAŠČITO OPČIN organizira danes, 18. maja, ob 20.30 v sejni dvorani ZKB na Opčinah ja-

vno srečanje za prebivalce na Krasu: »Energetski prihranek ob načrtovanju in obnavljanju stavb na Krasu«. Predavali bodo izvedenci, udeleženci pa lahko prosto posegajo. Vabljeni vsi.

KROŽEK AUŠER za Kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 19. maja, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »Dopolavoro ferroviario« v Nabrežini.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja ob 50. Prazniku česnje glasbeni festival »Prazničnih 50« v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »na Metežici«. V soboto, 19. maja, ob 21.00 Vlado Kreslin z Malimi bogovi, predskupina Kraški ovčarji; v nedeljo, 20. maja, ob 18.00 dalje koncert narodnozabavne glasbe s skupinami Erazem, Veseli Begunčani in Alpski kvintet. Hrana in pijača vsak dan od 17. ure dalje. Na razpolago bodo tudi dodatne nočne vožnje avtobusa na progi 40 tržaškega javnega prevoza. Pokrovitelji prireditve so Občina Dolina, Pokrajina Trst, Slovenska prosveta in Zkb.

150 LET CERKVE IN 120 LET ŽUPNIJE SV. M. MAGDALENE V BAZOVICI Slovesna sv. maša bo v nedeljo, 20. maja, ob 10. uri. Vodil jo bo nadškof G. Crepaldi. Pri maši pejoje MePZ I. Gruđen iz Nabrežine, MePZ F. Gačnik iz Stranj in domači MePZ Lipa.

30-LETNIKI se bomo zbrali v soboto, 26. maja, v društveni gostilni v Gabrovcu ob 18.30. Rezervacije zbira Monika in Jagoda do 20. maja vključno. Informacije na tel. št.: 333-8442509.

OBČINA DOLINA v sodelovanju z župnijskima skupnostima iz Doline in Socerba ter Zvezo cerkvenih pevskih zborov Trst, prireja v nedeljo, 20. maja, tradicionalno »Srečanje na Socerbu«. Ob 16. uri bo sveta maša v cerkvi na Socerbu s sodelovanjem združenega zbora zveze cerkvenih pevskih zborov iz Trsta pod vodstvom Edija Raceta.

OTROŠKE POLETNE DELAVNICE »Mala ustvarjalna akademija« v organizaciji ZSKD in v sodelovanju s Krozikom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb bo na Livku pri Kobaridu od 27. avgusta do 1. septembra. Predvidene delavnice: plesna (z Jelko Bogatec), glasbeno-pevska (z Jano Drassich), likovna (z Jano Pečar), fotografska (z Mirno Viola) in pravljlična (z Markom Gavriloskim). Na razpolago je še nekaj prostih mest. Prijavnice in plačila sprejema urad ZSKD v Trstu.

SINDIKAT UPOKOJENCEV SPI-CGIL: posebna služba, kjer upokoјenci dobijo informacije o njihovih pravicah in potrebnih postopkih, da lahko tudi na starost ostanejo doma (storitve za dostojno bivanje na domu; svetovanje za prejem prispevkov in predvidenih odtegljajev; pri pripravi pogodb o zaposlitvi za osebo, ki upokoјenka oskrbuje). Urniki: vsak torek 10.00-12.00 na sedežih: Barriera - Stara Mitnica 15, 040-767548; Sv. Ivan - Ul. S. Cilino 44/A, 040-577062; Sv. Jakob - Ul. Frausin 17, 040-3474609; Sv. Ana - Ul. Zandonai 12, 040-823388; Rojan - Ul. Stok 9/A, 040-420622; Devin Nabrežina - Trg Sv. Roka 103, 040-2024053.

KD IVAN GRBEC obvešča, da bo letni občni zbor potekal v društveni dvorani v ponedeljek, 21. maja, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo, razprava, odobritev obračuna za leto 2011 in proračuna za leto 2012, volitve. Sledil bo članski večer z družabnostjo. Vljudno vabljeni!

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek in Draga vabi na redni občni zbor, ki bo v torek, 22. maja, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v prostorih srenjske hiše v Gročani.

JUS TREBČE vabi člane na redni občni zbor, ki bo v sredo, 23. maja, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Ljudskem domu v Trebčah.

PRIPRAVLJALNI ODBOR DNEVOV KMETIJSTVA, RIBIŠTVA IN GOZDARSTVA iz Trsta in Združenje strokovnih poskuševalcev OLEA, s pokroviteljstvom Pokrajine in občin tržaške pokrajine, organizirata tečaj

za poskuševalce oljčnega olja. Tečaj se bo odvijal v KC Anton Ukmar pri Domju od 23. do 26. maja, trajal bo predvidoma 35 ur. Informacije na www.olea.info, segreteria@olea.info ali direktno pri g. Marisi Cepach na tel. 328-7682365, mari-sa.cepach@regione.fvg.it.

SLAŠČICE, SLADKE DOBROTE: kremne sladice, torte in piškoti. 15-urni tečaj bo potekal ob sredah (23. in 30. maja) v Gostinskem učnem centru Ad formanduma na Fernetičih. Info: Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org.

SLOVENSKA VINCENCIJEVA KONFERENCA - Trst vabi na srečanje na temo: »Skrb in pomoč bližnjemu ter delovanje in pobude istrske Karitas«, z g. Francetom Prelcem, predsednikom in duhovnim vodjo Istrske območne Karitas, v sredo, 23. maja, ob 19. uri v dvorani župnije Sv. Vincencija, Ul. Ananias 5/A.

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje redni občni zbor v četrtek, 24. maja, ob 8. uri v prvem in v petek, 25. maja, ob 19. uri v drugem sklicanju, v prostorih Kraške hiše v Repnu; predsedniško poročilo, predstavitev in odobritev bilance za leto 2011, razno.

SKD LIPA BAZOVICA IN SKD GRAD BANI prirejata v nedeljo, 27. maja, pohod »Pastirske kamnite hišice v Bazovici - Naravna kulturna dediščina«. Pohod vodi Vojko Ražem. Zbirališče pri »kalu« v Bazovici ob 15.00. Pohod po bazovskih ledinah in dolinah bo trajal prib. 3 ure. Priporočamo primerno obutev in zaščito pred klopi. Toplo vabljeni.

JEDILNIK LOW COST ZA USPEŠNE VEČERJE: od predjedi do sladice in večerja z velikim učinkom in nizkim budgetom je takoj nared! 15-urni tečaj bo potekal ob torkih (29. maja, 5. in 12. junija) v Gostinskem učnem centru Ad formanduma na Fernetičih. Info: Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org.

PRAZNIK V GABROVCU ODPADE zaradi napovedanega vala slabega vremena, odložen bo za dva tedna. Slavje ob 110-letnici društvene gostilne bo torej zadnji konec tedna v maju, kot napovedano pa bo program zaobjemal poleg enogastro-nomske ponudbe tudi kulturne točke ter udeležbo domačih kmetov, obrtnikov in umetnikov, ki se bodo predstavili na stojnicah.

SPDT prireja tečaj nordijske hoje. Srečanja bodo potekala ob četrtrkih: 31. maja, 7. in 14. junija od 16.30 do 18.30. Zbirališče pri spomeniku na Proseku ob 16.15. Informacije in prijave na tel. 040-220155 (Livio).

ZDRUŽENJE STARŠEV N.S.Š. SV. CIRILA IN METODA organizira poletne taborne in delavnice: naravoslovni Živijo Kekec v Kranjski Gori, 10.-15. junij (do 5. razreda); jahalni Krpanova kobila v Sevnem, 17.-22. junij (od 4. raz. dalje); kulinarični Mizica, pogrni se! v Sevnem, 17. junij-22. julij (od 4. raz. dalje); raziskovalni Naš Trst v Trstu, 24.-29. junij (od 4. raz. dalje); angleški Jezikajte! v Postojni, 19.-24. avgust (od 2. raz. dalje); delavnico Mišk@ (računalnik, šah) v Trstu, 27.-31. avgust (od 2. raz. dalje); delavnico Poglej ptička! (biologija in fotografija) v Trstu, 3.-7. september (od 2. raz. dalje). Informacije in prijave: 320-2717508 (Tanja) ali zsciril-metod@gmail.com. Število mest je omejeno. Prijave do 31. maja.

DEKLICE POZOR! Vas mogoče zanima košarka? Bi se radi preizkusile v novi športni panogi? Pri AŠD Poletkošarski sekciji bi radi obnovili žensko ekipo. Vabimo deklice letnikov 2000/01/02 na srečanje, ki bo v petek, 1. junija, ob 18.30 v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah. Čakamo vas! Informacije na tel. 335-7047612 (Mira).

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA prireja julija in avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo in občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 8. junija. Informacije na tel. 040-2017370 (Urad za šolstvo).

PIKAPOLONICA - Šc Melanie Klein obvešča, da bo poletni center potekal od 2. julija do 24. avgusta v otroškem vrtcu v Bazovici. Namenjen je otrokom od 3 do 10 let. Vpisovanje

je možno na www.melanieklein.org ali na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in petkih od 9. do 13. ure in ob sredah od 16. do 18. ure. Info na tel. 345-7733569, info@melanieklein.org.

POLETNE DEJAVNOSTI pri Skladu Mitja Čuk od 2. julija do 7. septembra za različne starostne skupine: radovedno poletje od 3 do 6 let; zabavno poletje od 7 do 12 let; pustolovsko poletje od 13 do 15 let. Vpisi: Proseška ul. 131 - Opčine, tel. 040-212289, poletje@skladmc.org.

POLETNE DELAVNICE »Poletje s piko nogavičko«, namenjene otrokom, ki obiskujejo vrtec in osnovnošolcem, v organizaciji SKD Primorec in v sodelovanju z JUS-om Trebče in AŠD Primorec bodo v Ljudskem domu v Trebčah od 2. julija do 3. avgusta. Info na tel. št.: 339-6980193, pikanogavicka.trebce@gmail.com.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored št. 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.

Prireditve

ODPRTE OSMICE V SAMATORCI Danes, 18. maja, ob 19.30 koncert Slavka Ivančiča in Klope Solinar; v soboto, 19. maja, od 9. do 19. ure na balinišču turnir v balinanju; ob 14. uri turnir v briškoli; v nedeljo, 20. maja, ob 11. uri start pohoda Pliskovica - Samatorca (2 uri); ob 14. uri v osmici pri Borisu turnir v šahu; ob 18. uri v cerkvi sv. Urha koncert MePZ Rdeča zvezda. V soboto in nedeljo: fotografski natečaj, nastopi potujočih glasbenikov, vožnja s kočijami, stojnice, razstave. Prireditelj Občina Zgonik v sklopu Dnevoj kmetijstva, ribištva in gozdarstva.

SKD I. GRBEC, SKD S. ŠKAMPERLE IN SKD BARKOVLJE v sodelovanju z ZSKD vabijo danes, 18., ob 19.00 v prostore Skd I. Grbec v Škednju in v soboto, 19. maja, ob 18.00 v prostore Skd S. Škamperle (Stadion 1. maja) na ponovitev gledališke predstave »Skok v pravljlični svet« v izvedbi gledališke skupine osnovnošolcev tržaških mestnih šol. Režija in mentorstvo Boža Hrvatčič, Patrizia Jurinčič in Elena Husu.

SKLAD L. IN Z. POLOJAZ IN VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU organizirata okroglo mizo z naslovom »Večkulturnost: starši govorijo o svoji izkušnji v slovenski šoli«. Srečanje bo danes, 18. maja, ob 17. uri v dvorani Bazlen, Palače Gopce-vich. Pogovor bo uvedla Vlasta Polojaz, povezoval pa bo Marijan Krasov.

SLOVENSKO PEVSKO DRUŠTVO KRASJE prireja danes, 18. maja, v Trebčah kulturni večer. Ob 19. uri bo v Ljudskem domu nastopil Čezmejni dekliski zbor Krasje pod vodstvom Urške Fabijan, zatem bo v Hiški od Ljenčkice odprte razstave fotografij Mitje Cernicha z naslovom Narava v barvah. Toplo vabljeni!

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na Festival mladinskih orkestrov »Slavko Luxa« v soboto, 19. maja, ob 18. uri v Kulturnem domu na Proseku. Nastopali bodo Mladinski orkester Godbenega društva Nabrežina, Šolski pihalni orkester glasbene šole Sežana in Mladinski orkester Godbenega društva Prosek.

SKD BARKOVLJE, U. Bonafata 6: v nedeljo 20. maja »...in navdušenje (še) traja«. Jubilejna veselica ob 30-letnici poimenovanja barkovljanske OŠ po F.S. Finžgarju in obnovitve domačega društva. S pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete. Ob 16. uri nastop osnovnošolcev pred šolsko stavbo v Ul. Cerreto 19 in ob spremljavi godbe na pihala s Proseka (vodi I. Bašič), povorka do sedeža SKD Barkovlje. Ob 16.30 v društevni prostorih predstavitev nove knjižne izdaje »Barkovlje - pri nas je bilo tako« in praižvedba skladbe »Lepu je spomlade« z MePZ, otroški zbor in klavir. Glasba Adi Daneu. Besedilo A. Furlan. Pri klavirju B. Zonta. Vodi A. Pertot.

SLOVENSKO DRAMSKO DRUŠTVO JAKA ŠTOKA, Osnovnošolska skupina, vabi na premiero igre Kam so izginili kipi? (avtorica Kim Furlan, režija Tina Renar in Kim Furlan), ki bo v nedeljo, 20. maja, ob 18. uri v Kulturnem domu Prosek Kontovel.

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT prireja ogled razstave Klimt: v znaku Hofmana in Secesionizma - Benetke, v nedeljo, 20. maja. Informacije na tel. 338-3476253 ali 040-774586.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 21. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettjeva 3, na razgovor z zgodovinarico in časnikarko dr. Rosvito Pesek o obsežni monografiji »Osamosvojitvena vlada. Kako so gradili državo«, ki jo je ravno izdala pri Mohorjevi založbi iz Celovca. Začetek ob 20.30.

SLOVENSKI KLUB in Salaam-otroci oljke vabita v torek, 22. maja, na predstavitev knjig »Zahod in muslimanski svet: akcije in reakcije« strokovnjaka za mednarodne odnose dr. Primoža Šterbenca in »Obleganje Gaze: ubijanje palestinskega ljudstva« novinarja Mladine Erika Valenčiča. O delih bosta ob prisotnosti avtorjev spregovorila zgodovinar Jože Pirjevec in novinar Radia Študent Boris Vasev. Predstavitev bo v Narodnem domu, Ul. Filzi 14, s pričetkom ob 17.30.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v sredo, 23. maja, ob 20. uri na večer z naslovom »Kako lep je Trst«. Prisotni bosta avtorici vodnika Poljanka Dolhar in Erika Bezin, sodelovala pa bo tudi udeznica Martina Kafol. Večer bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29).

FOTOVIDEO TRST 80 vabi v sredo, 23. maja, ob 18.30 v gostilno-picerijo na Opčinah, Proseška ul. 35, na otvoritev razstave fotografa Gina Dal Cola na temo Cvetje v Dolomitih.

OBČINA REPEATBOR vabi na otvoritev slikarske razstave domačina Aleksandra Bulla v petek, 25. maja, ob 20. uri v Galerijo Kraške hiše. Razstava bo na ogled ob priliki občinskega praznika 26. in 27. maja ter 2. junija od 17. do 21. ure; v nedeljo, 3. junija, od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. V soboto, 26. maja, ob 18. uri bosta župana občine Repeatbor in občine Logatec podpisala listino ob 30-letnici pobratenja med občinama. V nedeljo, 27. maja, pa bo obuditev praznovanja Bin-kosti.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira in vabi na ogled fotografske razstave Mareta Lakoviča »V iskanju naših korenin - izgubljena ljudstva doline reke Omo«. Razstava bo na ogled v prostorih Bar Nanos na Razdrtem do nedelje, 3. junija.

UMETNIŠKI IN KULTURNI CENTER ŠKERK v Trnovci 15, vabi na ogled razstave »Igra barv med Krasom in morjem« z nad dvesto deli ilustratorjev: Adriana Gon, Ane Košir, Žive Pahor, Katherine Kalc in Liviane Poropat. Odprta za publiko in družine do 15. junija. Urnik: sobote, nedelje in prazniki od 10.30 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

Prispevki

V spomin na dragega Karla Puntarja darujeta Bruna in sin Lucio 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu.

V spomin na Milana Kureta, ob obletnici smrti, darujeta žena Rika in hči Magda z družino 30,00 evrov za AŠD Breg.

Namesto cvetja na grob Mireline mame Vlaste darujeta Magda in Neva 30,00 evrov za Godbeno društvo Prosek.

V počastitev spomina sestrčne Vlaste Sosič daruje Torči z družino 30,00 evrov za SKD Tabor.

V spomin na Maria Lorenzija daruje družina Rustja 100,00 evrov za ŠKC Lonjer Katinara.

Ob smrti

MARIA SEDMAKA,
večkratnega kandidata, zavednega
Slovenca in demokrata,
izrekamo ženi Mirelli in drugim
svojcem iskreno sožalje.

Slovenska skupnost Trst



BARKOVLJE - Ob 30. obletnici poimenovanja šole po F. S. Finžgarju

Razstava in publikacija za začetek praznovanja

Učenci so spoznavali in predstavili domači kraj - V nedeljo popoldne jubilejno praznovanje



Učenci so zapeli kar na šolskem stopnišču; desno ogled bogate razstave

KROMA

Barkovljani so v sredo začeli s praznovanjem 30-letnice poimenovanja krajevne šole po slovenskem pisatelju F. S. Finžgarju. Uvod v praznovanje, ki bo višek doživelo v nedeljo popoldne, je bila otvoritev razstave v barkovljanski osnovni šoli, kjer so za to priložnost odprli prav posebno muzejsko sobo. V njej je mogoče občudovati slikovno in pisno gradivo, zanimivi pa so tudi razstavljeni eksponati, ki pričajo o tem, kako sta preteklost in sedanjost ujeli v novo sožitje.

Razstavo so v prvem nadstropju šolskega poslopja odprli predvčerajšnjim popoldne, ko so pred občinstvom nastopili tudi šolarji. Ti so v belih polo majicah, opremljenih z logotipom, kakršnega so imeli šolarji ob poimenovanju šole, zapeli šolsko himno, ki je navdušila vse prisotne. V nadaljevanju smo lahko prisluhnili predstaviti zelo zanimive raziskovalne naloge, ki so jo otroci barkovljanske šole pod mentorstvom učiteljic pripravili v tem šolskem letu. Rezultat njihovega dela je lično opremljena brošura, v kateri lahko bralec dobi veliko koristnih informacij o Barkovljah, za prosti čas pa so ravno pravšnje tudi križanke in dopolnjevanke, ki so jih vključili v publikacijo. V tej brošuri, ki so jo poimenovali Sprehodi po Barkovljah, lahko bralci izvedo marsikaj o tem, kako so Barkovlje izgledale nekoč. Učenci 5. razreda so se podali na pet sprehodov, v sklopu katerih so spoznali različne barkovljanske zaselke. Četrtošolčki so se odpravili po poteh znamenitih Barkovljanov, obiskali so tudi operno pevko Noro Jankovič, barkovljansko narečje pa jim je поблиže predstavila Majda Pertot. Tretješolčki so si za temo svojega raziskovalnega dela izbrali razvoj Barkovelj skozi čas. V svoj elaborat so vključili tudi zgodovino barkovljanskih industrijskih obratov. Knjižico lepo zaokroža tudi trud učencev 2. razreda, ki so spoznavali poklice, ki so jih nekoč opravljali Barkovljani. Poleg peric, cvetličark, šivilj in ribičev so spoznali tudi šavnarje. Prav poseben sprehod pa so opravili malčki barkovljanske osnovne šole. Ti so se sprehodili po poteh spomina. Z Marinko Pertot in Vero Poljšak so potovali v preteklost in spoznavali, kako so nekoč živeli otroci.

Vsa ta nova spoznanja so šolarji vključili v lično opremljeno brošuro, s katero jim je uspelo na novo ovrednotiti kulturno dediščino teh krajev. Poleg brošur v malem in večjem formatu pa je na razstavi mogoče videti tudi veliko slikovnega gradiva. Na panojih so obešene

fotografije, ki prihajajo iz arhiva barkovljanske šole in iz zasebnih arhivov, v digitalni obliki pa si je mogoče ogledati več kot 120 fotografij, med katerimi so tudi tiste, ki so jih posneli v letošnjem šolskem letu. Na mizah so razstavljeni tudi številni predmeti, ki so jih barkovljanski šolarji uporabljali nekoč, narodne noše in pa slavnostni govor, ki ga je ob poimenovanju šole pred tridesetimi leti prebrala Elda Veljak. Na ogled pa je tudi originalni izvod brošure, ki so jo izdali ob poimenovanju šole. V nedeljo pa bo občinstvo lahko prelistalo ponatis publikacije, v kateri bodo zbrani tudi podatki, ki zajemajo čas od leta 1982 do danes.

Razstava, ki bo odprta do konca šolskega leta, in sicer od ponedeljka do petka med 8. in 15. uro, je vredna ogleda, in vsekakor predstavlja odličen uvod v jubilejno praznovanje, ki se bo v Barkovljah zgodilo v nedeljo popoldne. Slavnostna proslava se bo začela pred barkovljansko šolo ob 16. uri in se nadaljevala v krajevnem kulturnem društvu. (sč)



KULTURNI DOM - Društvo Pontes-Mostovi

V soboto večer srbske folklore



Plesalke in plesalci srbskega društva Pontes-Mostovi

VESNA PAHOR

Srbski plesi, glasba in petje bodo jutri izzveneli na velikem odru tržaškega Kulturnega doma. Slovensko stalno gledališče bo namreč ponovno gostilo srbsko kulturno društvo Pontes-Mostovi, ki deluje v Trstu od leta 2008.

Spored, ki se bo pričel ob 19. uri, predvideva nastop raznih folklornih skupin tržaškega društva, od otroške skupine do tako imenovanega Ensemble. Predstavili se bodo tudi gojenci pevske sekcije, ki jih bo na harmoniko spremljal Aleksandar Gavrilović, častni gostje pa bodo člani folklorne skupine GANIP iz srbskega Požarevca.

SAMATORCA

Odpрте osmice in veliko prireditev



V okviru Dnevov kmetijstva, ribištva in gozdarstva Občina Zgonik tretjič prireja pobudo Odpрте osmice v Samatorci, letos od 18. do 20. maja. Ta konec tedna bo v Samatorci odprtih kar sedem osmic istočasno. Poleg odprtih osmic bodo v vasi ponujali še pester rekreacijsko-kulturni program, ki vključuje razne koncerte (danes bo ob 19.30 na balinišču nastopil Slavko Ivančič s klapo Solinar, v nedeljo ob 18.00 bo v cerkvi sv. Urha nastopil MePZ Rdeča zvezda, za glasbene utrinke po osmicah pa bo poskrbela Godba Salež). Jutri bodo na vrsti turnirji v briškoli, šahu in balinanju. Pohod prijateljstva, ki že vrsto let povezuje Pliskovico in Občino Zgonik, bo startal iz Pliskovice v nedeljo ob 11. uri, hoje pa je za približno 2 uri. Udeleženci iz Italije se bodo zbrali v Samatorci ob 10.00 ter se ob 10.30 odpeljali v Pliskovico z avtobusom, ki bo na relaciji Samatorca - Pliskovica na razpolago vse do 18. ure.

V soboto in nedeljo bo možna po Samatorci vožnja s kočijo (med 11.00 in 18.00), osmice pa bodo poleg domače kapljice in suhomesnatih dobrot ponujale na ogled še razne razstave. Odpрте bodo domačije pri Sonji in Ivanu, pri Cvetku in Zmagi, pri Ervinu, pri Davidu, pri Borisu, pri Sereni in Walterju ter pri Stanku in Almi.

V sklopu prireditve bo tudi fotografski natečaj. Udeleženci lahko pošljejo fotografijo po elektronski pošti na naslov osmice_samatorca@yahoo.it, in priprišejo svoje ime, priimek in telefonsko številko, do 28. maja 2012. Nagrajene bodo tri fotografije z najbolj značilnimi utrinki s pobude Odpрте osmice v Samatorci. Žirija bo zmagovalce razglasila v nedeljo 3. junija, ob 18. uri v sklopu nagajevanja Razstave vin.

TREBČE - Člani godbenega društva Viktor Parma na tekmovanju Flicorno d'oro

Lepa izkušnja ob Gardskem jezeru

Trebska godba se je v zahtevni konkurenci kar dobro uvrstila - Priložnost izkoristili tudi za ogled turističnih znamenitosti

Pred kratkim se je godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč odpravilo na mednarodno tekmovanje pihalnih orkestrov in godb Flicorno d'oro, ki je potekalo med 13. in 15. aprilom v Riva del Garda. Na tekmovanju, ki ga že petnajsto leto gosti mesto ob Gardskem jezeru, se udeleženci preizkušajo v šestih težavnostnih stopnjah: mladi, prvi, drugi in tretji, visoki ter koncertni, skupno število tekmovalnih zasedb pa je bilo 50.

Trebska godba se je preizkusila v tretji težavnostni stopnji in dosegla 80 točk. V tej kategoriji so godbe morale izvesti obvezno skladbo Friuli's folk songs and dances Michele Manganija (skladatelj je vse izvedbe tudi osebno spremljal iz občinstva) ter skladbo po izbiri Cortege, Choral et Farandole Kernena Rolanda. Po besedah dirigenta Luke Carlja je doseženi rezultat izpolnil tako njegova kot pričakovanja godbenikov. Glede na zasedbo godbe in zahtevnost tekmovanja je to hvalevreden rezultat, ki ga bo godba na

Godbeniki trebskega društva Viktor Parma med nastopom na tekmovanju v kraju Riva del Garda



prihodnjih tekmovanjih poskušala še izboljšati. Udeležba na takšnem tekmovanju je tudi priložnost za godbe, da slišijo kakovostne nastope mednarodno uveljavljenih pihalnih orkestrov ter da si ogledajo in se seznani z novostmi iz sveta glasbe in glasbil.

Tekmovanje je bilo tudi dober izgovor za tridnevni izlet na Gardsko jezero, kjer smo si poleg Rive del Garda ogledali znamenito turistično mesto Limone del Garda ter obiskali oljarno, v kateri še danes pridelujejo oljčno olje na tradicionalen način.

Na tem mestu se godba zahvaljuje vsem, ki so omogočili potovanje in udeležbo na tekmovanju: Zvezi slovenskih kulturnih društev, mehanični delavnici Enzo, podjetjem Andolšek, Mesar in Robert Čuk, Termoideale Foraus in Pohištvo Kralj.



DRUŽINA

Družina osnovna celica družbe in socialni blažilec

JULIAN ČAVDEK



V torek je bil 15. mednarodni dan družine, ki ga je leta 1993 uvedla Organizacija združenih narodov z resolucijo 47/237. Uvedba tega dne je bila sad prepričanja članic OZN, da je preko ovrednotenja družine mogoče, v svobodnem kontekstu, uveljaviti boljši družbeni razvoj in višjo življenjsko raven. Ob letošnjem mednarodnem dnevu družine ni potrebno posebej ugotavljati, katera je bila glavna tematika. Največ pozornosti je bilo namreč posvečeno ravno odnosu med družino in delom. Generalni tajnik OZN Ban Ki-Moon je v svojem sporočilu podčrtal, da je cilj pomagati delavcem in tako zagotoviti njihovim družinam finančno in moralno gotovost ter tako prispevati k družbeno-gospodarskemu razvoju človeške skupnosti.

Podobna tematika bo tudi rdeča nit letošnjega 7. svetovnega srečanja družin, ki ga od leta 1994 organizira Papeški svet za družino. To srečanje bo potekalo od 30. maja do 3. junija v Milanu. Razni dogodki, na katerih bo sodeloval tudi papež Benedikt XVI., bodo imeli izhodišče v razmerju med delom in praznovanjem v družini. Prav gotovo pa je pričakovati, da bo večji poudarek prav na delu, ki je v tem trenutku občutena tema, še posebej, če pogledamo podatke o brezposelnosti. Ravno pomanjkanje dela ima prve in neposredne posledice prav na družino. To stanje je večkrat vzrok poslabšanja življenjskega standarda in tudi odnosov v družini sami. V takih primerih so najbolj prizadeti otroci, še posebno takrat, ko je brezposelnost razlog za razdor zakonske zveze in v zadnjih časih tudi samomora.

Po drugi strani pa je nedvomno še v ospredju vprašanje o identiteti družine. Nekaj vroče krvi so v prejšnjih dneh povzročile besede ministrice Else Fornero, ki je izjavila, da je danes v krizi identiteta družine in se vprašala o kateri družini sploh govorimo ter razmišljamo. Na ta izvajanja je zelo ostro reagiral predsednik vsedržavnega Forumu za družine Enzo Belletti. Ministrici Fornerovi je očital, da ne upošteva pravega konteksta in da s takimi izjavami postavlja pod vprašaj večletno skupno delo med civilno družbo in državo. Srečanje, ki ga je organiziral pristojni resor ministra Andree

Riccardija in je zadevalo poročilo državne opazovalnice za družino (Osservatorio nazionale sulla famiglia) se je namreč osredotočalo na vlogo, ki jo opravljajo družine kot socialni blažilci. Veliko je namreč stanj, kjer je družina oskrbnik ostarelih in bolnih, ipd. Prav tako predstavlja družina pomembno zatočišče v primeru brezposelnosti. Vse to pa s strani države ni priznано. Stroški in druga bremena ostajajo na družini in njenih članih, kar močno pogojuje življenjsko raven. Sam minister Riccardi se je tudi konkretno vprašal: "Ali ni preveč, kar nalagamo našim družinam?"

Tematika družine je zelo živa tudi v Sloveniji, kjer je bil pred kratkim referendum o družinskem zakoniku. Kot je znano, je zmagala stran, ki je bila proti zakonu. Celotna predreferendumska razprava se je osredotočila na vprašanje identitete družine oziroma na težnje, da se kot družino pojmuje tudi druge skupnosti, vključno s tistimi, kjer sobivata istospolna partnerja. Nekaj iskric pa se je pojavilo tudi pri pripravi državnega rebalansa. V tem slučaju so prišle na dan socialne potrebe družine oziroma krčenja tistih ugodnosti, ki so ji sedaj priznane. Tudi v tem slučaju je bila podčrtana vloga družine kot temeljna družbena celica in velik socialni blažilec v kriznih časih.

Iz vsega tega lahko sklepamo, da je družini formalno povsod priznana njena temeljna družbena vloga, ki vključuje v prvi vrsti posredovanje življenja ter nudi osebi življenjski, družbeni in vzgojni kontekst za celostni razvoj. Za vse to pa je danes premalo pozornosti predvsem s strani državnih ustanov, ki se večkrat ustavijo le ob splošnih deklaracijah, zmanjka pa konkretna izvedba obljub. Po drugi strani pa je identitete družine vse bolj pred resno in zahtevno preizkušnjo. Razširitev tega pojma na druge skupnosti predstavlja nevarnost relativizacije. Posploševati to kar je družina je lahko zelo nevarno za posledično relativiziranje življenja samega. Če pa postane življenje relativno, je ravno tako relativno tudi človeštvo samo. Šibka in krhka družina ne bo več vreden socialni blažilec, kar bo za družbo in državo dodaten problem.

PREJELI SMO

Davek IMU

V zvezi s pripravami tržaške občinske uprave na izterjatev novega davka IMU je družbeno politično društvo Edinost 16. maja 2012 predložilo županu Robertu Cosoliniju sledeče besedilo.

»Zadeva: Davek IMU - 3. odstavek 8. člena zakona št. 38 z dne 23. februarja 2001 - o-sebni dokumenti na pripravljenih obrazcih.

Iz krajevnih dnevnikov smo izvedeli, da ima občina v tisku 56.000 že izpolnjenih obrazcev F24 za plačilo prvega obroka davka IMU. Mi upamo, da je v zvezi z našimi dopisi v letu 2011 občinska uprava natančno proučila določila zakona št. 38 z dne 23. februarja 2001 in se zaveda, da je dolžna izstaviti pripadnikom slovenske manjšine obrazce v italijanskem in slovenskem jeziku.

Mi tudi upamo, da so trije občinski svetniki, ki jih javno mnenje šteje za predstavnike slovenske manjšine, že posegli in predlagali, kako naj občina postopa v tem primeru. Za vsak slučaj, da bi občinska uprava niti pomotoma ne kršila pravic pripadnikov slovenske manjšine in se znašla v težavah zaradi kršitve teh pravic, opozarjamo, da pripadniki slovenske manjšine niso dolžni plačati navedenega davka vse dokler ne prejmejo obrazca v slovenskem jeziku. O tem govorita dve odločbi rimskega sodnika za izvršbe iz leta 1981 in Generalno državno pravobranilstvo v Rimu je leta 1982 zavzelo stališče, da je Ustavno sodišče z rzsodbo št. 28 iz leta 1982 potrdilo utemeljenost odločitev rimskega sodnika za izvršbe.

Poleg tega predlagamo nekaj možnih rešitev.

Korenita rešitev, v srednjeevropskem duhu in tudi v novejšem evropskem duhu, je uporaba dvojezičnih obrazcev v odnosu do vseh občanov. Da bi nekateri nestrpnosti zagnali zaradi tega krik in vik, ni dvoma. Toda oblast se ne sme ozirati na izpade šovinističnega in rasističnega značaja, temveč je dolžna skrbeti, da so spoštovane enake pravice vseh občanov. Tretji člen deželnega statuta Furlanije-Julijske Benečije je nesporno jase in bi moral biti razumljiv tudi tistim 71% prebivalstva Italijanske republike, ki ne razumejo srednje težkih besedil v italijanskem jeziku.

Dobro voljo občinske uprave, da želi spoštovati državni in mednarodni pravni red, bi pokazale tudi naslednje rešitve:

a) dostavitev obrazca v slovenskem jeziku vsem, ki so že kdaj izrazili izbiro, da želijo biti obravnavani kot pripadniki slovenske narodne manjšine, v smislu 3. člena Okvirne konvencije za varstvo narodnih manjšin.

b) dostavitev obrazca v slovenskem jeziku vsem, ki imajo slovenske priimke in/ali imena.

c) dostavitev obrazca v slovenskem jeziku vsem, ki prebivajo na ozemlju, ki ga določa odlok predsednika republike z dne 12. septembra 2007.

Izkoriščamo priložnost za ponovitev ponudbe za brezplačen tečaj o varstvu jezikovnih in narodnih manjšin za osebe občinske uprave.

Za družbeno politično društvo Edinost Samo Pahor

V Narodnem muzeju Slovenije na ogled izdelki nekdanje tovarne Dekor

V Narodnem muzeju Slovenije - Metelkova so včeraj odprli razstavo Umetnost iz tovarne - keramika Dekor. Tovarna je izdelovala namizno posodo s folklornimi vzorci ter okrasne premete in figurine. Razstavljenih je okrog 130 predmetov iz muzejske in zasebnih zbirk. Razstavo pripravljajo v okviru mednarodnega trienala keramike Unicum 2012.

Ljubljansko Tovarno fine keramike Dekor je leta 1931 ustanovil Jože Karlovšek, ki je danes poznan predvsem po zanimanju za slovensko ljudsko umetnost, zlasti ornamentiko. Pri načrtovanju in okraševanju izdelkov tovarne so sodelovali priznani umetniki, kot so Tone in Mara Kralj, Tine Kos, France Gorše, Dana Pajnič, Hinko Smrekar, Zdenko Kalin, Karel Putrih in Avgust Černigoj.

Drugače od drugih uveljavljenih keramičnih tovarn, na primer libojske ali kamniške, je ljubljanska tovarna poleg posode s takrat modernimi folklornimi vzorci izdelovala tudi figurine. V takratnem tisku so bili izdelki deležni mnogih pohval, da je Dekorjeva keramika enako kakovostna kot uvožena. Njeno najuspešnejše obdobje je trajalo do druge svetovne vojne. V 80. letih prejšnjega stoletja se je tovarna začela utapljati v izgubah, zato so jo v začetku 90. let zaprli, stavbo pa podrli. Po prenehanju obratovanja tovarne so se zabrisale sledi, tovarniški arhiv se je v celoti izgubil. Če ne bi bilo njenih izdelkov, ki jih je še danes mogoče dobiti po domovih, v muzejih in pri zbiralcih, se morda sploh ne bi vedelo, da je tovarna kdaj obstajala. S prvo razstavo Dekorjeve keramike želijo v Narodnem muzeju Slovenije opozoriti na pomembno vlogo tovarne v razvoju slovenske keramike, na njen vpliv na stanovanjsko kulturo ter na povezavo z likovno umetnostjo, predvsem s kiparstvom. Avtorica razstave je Mateja Kos.

MILAN - Priloga Corriere della Sera o Furlaniji-Juljski krajini

»Rezija, rusko srce v Furlaniji«

Zanimiv dialog med Riccardom Illyjem in Maurom Covacichem - Pisatelj Claudio Magris o grozotah Rižarne

Največji italijanski dnevnik Corriere della Sera je včeraj svojo prilogo Italie namenil Furlaniji-Juljski krajini. Gre za vsebinsko zelo pisano in raznoliko prilogo, v kateri izstopajo posebnosti naše deželne stvarnosti, ki formalno ni več mejna ali obmejna, v resnici pa je to svojo obmejnost še kako ohranila, čeprav v novih oblikah.

Uvodno razmišljanje je prispeval pisatelj Paolo Maurenis, če ostanemo pri kulturi in politiki velja omeniti dialog med pisateljem Maurom Covacichem in podjetnikom (ter bivšim politikom) Riccardom Illyjem. Bivši tržaški župan in predsednik Furlanije-Juljske krajine je prepričan, da lahko dežela dobro izkoristi svoje raznolikosti le pod pogojem, da se učinkovito poveže s sosedi. Covacich, Tržčan, ki živi v Pordenonu, soglaša s to Illyjevo oceno, Trst pa v dobrem in slabem ocenjuje kot »živo telo« prejšnjega stoletja, kjer so se starim raznolikostim (npr. slovenske in judovska skupnost) pridružile nove, ki jih predstavljajo priseljenci. Covacich se ne zgraža, če ga kot Tržčana v

Rimu imajo za Furlana. To se mu zdi obogatitev in odraz premoščanja razlik med Furlani, Goričani in Tržčani. Precej člankov in reportaž je namenjenih gospodarstvu ter inovacijam, v prilogi je tudi intervju s predsednikom FJK Renzom Tondom, ki se zavzema za večjo davčno avtonomijo in za izenačenje davčnih količnikov s Slovenijo in Avstrijo.

Pisatelj in germanist Claudio Magris razmišlja o Rižarni in njeni trpki zgodovini, ki je bila dolgo let zamolčana, »da ne bi preveč bremenila slabe vesti Tržčanov«. O grozotah Rižarne se dolga desetletja ni pisalo in govorilo (to sicer velja za uradni Trst), čeprav se je že takoj po vojni vedelo, kakšne strahote so se v njej dogajale. Priloga svetuje bralcem tudi roman Borisa Pahorja Qui è proibito parlare.

V prilogi ni mogla izostati Rezija, »rusko srce« Furlanije, v članku s tem naslovom, ki nam ponuja nekatere stereotipe o dolini pod Kaninom. Pesmica v rezijanščini nam dokazuje, da jezik, ki ga govorijo Rezijani, ni ravno podoben ruskemu.



EVRO

1.2682 \$ -0,4

EVROPSKA CENTRALNA BANKA			
17. maja 2012			
valute	evro (povprečni tečaj)		
	17.5.	16.5.	
ameriški dolar	1,2682	1,2738	
japonski jen	101,77	102,53	
kitajski juan	8,0216	8,0527	
ruski rubel	39,5750	39,3562	
indijska rupija	69,0980	69,4160	
danska krona	7,4328	7,4331	
britanski funt	0,80080	0,79925	
švedska krona	9,1356	9,0970	
norveška krona	7,5802	7,6210	
češka krona	25,515	25,460	
švicarski frank	1,2011	1,2011	
madžarski forint	297,85	294,32	
poljski zlot	4,3484	4,3500	
kanadski dolar	1,2858	1,2832	
avstralski dolar	1,2795	1,2836	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,4447	4,4425	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6976	0,6976	
braziljski real	2,5440	2,5539	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,3199	2,3180	
hrvaška kuna	7,5510	7,5440	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE				
17. maja 2012				
	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,23875	0,46585	0,73190	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,07333	0,11167	0,18667	-
EURIBOR (EUR)	0,396	0,687	0,975	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

39.750,44 € +851,07

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE		
17. maja 2012		
vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,88	-2,42
INTEREUROPA	0,45	-
KRIKA	47,00	-2,08
LUKA KOPER	10,01	-
MERCATOR	125,00	-0,87
PETROL	185,05	+0,03
TELEKOM SLOVENIJE	71,00	-1,39

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	8,50	-
AERODROM LJUBLJANA	12,50	-3,99
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,80	-
ISTRABENZ	1,20	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	3,09	-0,32
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	5,90	-
NIKA	20,00	-
PIVOVARNA LAŠKO	8,20	-
POZAVAROVALNICA SAVA	5,40	-
PROBANKA	7,50	-
SALUS, LJUBLJANA	235,00	-
SAVA	7,04	-4,86
TERME ČATEŽ	178,00	-
ŽITO	70,50	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	12,60	-1,56

MILANSKI BORZNI TRG		FTSE MIB:
17. maja 2012		-1,46
delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	0,50	+2,85
ALLIANZ	74,75	-1,64
ATLANTIA	10,32	-2,64
BANCO POPOLARE	0,88	-2,37
BCA MPS	0,20	-5,27
BCA POP MILANO	0,32	-3,66
EDISON	0,88	-0,11
ENEL	2,31	-1,87
ENI	15,98	-0,81
FIAT	3,32	-2,63
FINMECCANICA	2,66	-4,03
GENERALI	9,26	-2,59
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	0,99	-0,55
LOTTOMATICA	14,56	+0,34
LUXOTTICA	26,97	-0,26
MEDIASET	1,42	-0,98
MEDIOBANCA	2,96	-2,69
PARMALAT	1,66	-1,13
PIRELLI e C	8,89	-0,89
PRYSMIAN	10,98	-0,90
SAIPEM	32,57	-0,85
SNAM	3,35	-1,70
STMICROELECTRONICS	3,72	-5,09
TELECOM ITALIA	0,22	+4,81
TENARIS	13,43	-
TERNA	2,70	-1,46
TISCALI	0,03	-1,18
UBI BANCA	2,19	-3,27
UNICREDIT	2,42	-4,65

SOD NAFTE

(159 litrov)

92,68 \$ -0,14

IZBRANI BORZNI INDEKSI		
17. maja 2012		
indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	572,20	-1,14
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.711,12	-1,45
BIRS	808,94	+0,09
FIRS, Banjaluka	1.786,75	+0,15
Belex 15, Beograd	477,97	-0,70
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.473,25	-0,37
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	1.922,87	+0,45
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.514,92	-0,66
Nasdaq 100	2.535,32	-1,02
S&P 500, New York	1.314,80	-0,75
MSCI World, New York	1.213,99	-0,84
DAX 30, Frankfurt	6.384,67	+0,31
FTSE 100, London	5.405,25	-0,60
CAC 40, Pariz	3.011,99	-1,20
ATX, Dunaj	1.900,00	-0,52
PX, Praga	867,7	-0,90
EUROSTOXX 50	2.146,91	-1,31
Nikkei, Tokio	8.876,59	+0,86
STI, Singapur	2.822,61	-0,30
Hang Seng, Hongkong	19.200,93	-0,31
Composite, Šanghaj	2.378,89	+1,39
Sensex, Mubaj	16.070,48	+0,25



TRŽAŠKE OSEBNOSTI - Anita Pittoni, umetnica, kulturnica

Zagrizenena »Tržačanka« tokrat kot »arhivarka«

Dve konferenci Tržaških mestnih muzejev za zgodovino in umetnost ob 30-letnici njene smrti

Usmerjena v zgodovino. Tako je med drugim o sebi pravila Anita Pittoni, tržaška intelektualka in umetnica. V zgodovino, vsaj tržaško, se je predvsem zapisala kot odločna zagovornica vsestranske posebnosti Trsta, katerega mesto pa je (zanjo) nesporno bilo v Italiji. Ovrednotenju vloge Trsta in Julijske krajine v novih državno-političnih okvirih po koncu druge svetovne vojne se je posvečala z vso dušo in intelektom, kar je bilo sicer zanjo povsem značilno. Tako je namreč počela vse. Tudi na področju umetnosti in mode, kjer je s svojo inovativnostjo in zagnanostjo dosegla velike rezultate. Njeno uspešno umetniško-obrtniško poklicno pot je prekinila druga svetovna vojna, čeprav je bil njen atelje odprt še nekaj let po zaključku. Potem se je "preusmerila" k literaturi, založništvu in širšemu politično-kulturnemu delovanju, na tej poti jo je spremljal njen 20-letni življenjski sopotnik Giani Stuparich. Ob 30-letnici smrti te svojstvene in vsestransko nadarjene ženske, ki sicer predstavnic svojega spola ni čislala (v pismu prijateljici pravi, da ima z "babami" malo skupnega), so ji Mestni muzeji za zgodovino in umetnost posvetili dve konferenci. V okviru tedenskih srečanj, ki se ob sredah popoldne dogajajo v palači Gopčević, je Michela Messina 11. aprila predstavila Anito Pittoni kot modno ustvarjalco, 9. maja pa je Gabriella Norio orisala Anitin življenjski lok na osnovi njene arhiva.

Anita Pittoni je bila namreč tudi odlična arhivarka. Bolje povedano, bila je trdno prepričana, da je treba »zgodovini izročiti dokaze« o vsem, kar si počel, če želiš, da se bodo potem drugi spominjali tvojega dela. Zato, kot je s hvaležnostjo poklicne arhivarke na srečanju izpostavila Gabriella Norio, je Anita Pittoni zavestno »delala za zgodovino«. Obe srečanju, kot tudi ostala, so zastavljena na osnovi gradiva, ki ga hranijo v tržaških mestnih muzejih in knjižnicah. Do novih spoznanj, točneje »dokazanih trditev« o delu Anite Pittoni so prišli po preučitvi novega fonda, ki ga je mestnih institucijam daroval Luciano Manfredi, sin Anitine sestrične, ki je prevzel njeno zapuščino. Z novim dotokom dragocenega materiala je nastal obsežen corpus, ki so ga razdelili v devet sklopov. Delno so sledili porazdelitvi Anite Pittoni, ki je bila glede vsega, kar je počela, natančna in prepričana v svoj prav.

Prvi sklop sestavlja »dokazno gradivo« njenega delovanja na področju mode. V zvezi s tem so na konferenci spomnili, da je tržaško odborništvo za kulturo, v ta okvir seveda sodijo tudi muzeji in knjižnice, leta 1999 pripravilo lepo razstavo »umetniških cunjic«. Ob tisti priložnosti je izšel tudi dragocen istoimenski katalog (Straccetti d'arte), ki je med redkimi publikacijami, ki povzemajo umetniško-obrtniško delovanje Anite Pittoni.

Zelo obsežen je drugi arhivski sklop: korespondenca. Njemu je največ pozornosti namenila tudi Gabriella Norio, ki je izbrala nekaj »vzorčnih« dopisov. Najpomembnejših, te bi po njeni oceni zaslužili samostojno objavo. Anita Pittoni je veliko pisala, prejemala številne dopise in vse spravljala. Npr. sovražna in prijazna anonimna pisma; zapis, s katerim poziva odslovljeno sobarico, naj pride po svoje stvari in ji podpiše potrdilo; sporočilo poročene uslužbenke – te so šivale, vezle ali pletle na lastnih domovih, neporočene pa so prihajale v atelje -, da ji mož ne dovoli, da bi še delala zanjo. Potem so pisma osebnih prijateljev, dopisi številnih tedanjih intelektualcev, zlasti iz obdobja založbe Zibaldone, dopisovala se je tudi s tržaškima županoma Bartolijem in Spaccinijem. Rada je pisala tudi v italijanskem tržaškem narečju in bila je duhovita. V narečju je prijateljici, slikar-



Anita Pittoni leta 1940

ki Marii Lupieri pisala o babah, v narečju je včasih zavračala kakšno kritično pripombo glede obnašanja »ženske z vijoličasto pentljo v laseh«. Na svoje rojstno mesto – rodila se je 6.

maja 1901 in umrla 11. maja 1982 – je bila izredno navezana. Poudarjala pa je, da »Tržačan postaneš, se ne rodiš«, kajti »biti Tržačan je posebno duhovno stanje«, ki ga lahko pridobijo tudi tisti, ki se v mestu niso rodili.

Obsežen je tretji sklop, posvečen ljubljenu Gianiju Stuparichu. Predavateljica je opozorila na protestno pismo, ki so ga »oblastem« poslali številni intelektualci, med temi seveda Stuparich in Pittonijeva, ko je tako imenovana cona B prešla pod jugoslovansko upravo. Na Stuparicha je deloma vezan tudi 4. sklop, ki ponazarja obdobje založbe Zibaldone. V tem okviru so bila zelo pomembna srečanja v stanovanju Anite Pittoni v Ul. Cassa di Risparmio. Z novo donacijo pa so pridobili tudi nekaj neobjavljenih tekstov (raznih avtorjev). Peti sklop zaobjema literarna dela, prepise radijskih oddaj in druge spise Anite Pittoni.

V šesti sklop so uredili gradivo, ki se nanaša na zgodovino Trsta in Julijske krajine. V ta okvir sodi tudi dopis,

ki ga je 24. novembra 1954 poslala novinarju Indru Montanelliju. Opozarja ga na Titov nastop v Kopru jeseni 1954 in se zgraža nad dejstvom, da ni bilo primernega odziva v italijanskem tisku. Odgovora, kot kaže, ni prejela. Sedmi sklop so poimenovali kar razno, v njem je npr. spravljenih veliko fotografij. V osmem so revije, kot modna in likovna ustvarjalca je Anita Pittoni sodelovala z več uglednimi revijami. In še deveti sklop, v katerega sodijo knjige iz njene bogate domače knjižnice, ki so našle mesto v občinski knjižnici »Hortis«. Gabriella Norio, ki je odgovorna za diplomatski arhiv mestne knjižnice »Hortis«, je dopadljivo podala svojo pripoved »arhivarke«. Veliko gradiva je pregledala, tako da ima Anito skoraj za prijateljico. Rojstni Trst, po njenem mnenju, do te ženske, ki je v svoji resnicoljubnosti in zavzetosti znala biti zelo odrezava, ni bil preveč prijazen. Leta 1998 so ji sicer v Ljudskem vrtu postavili kip, drugače pa se o njej premalo govori in piše. (bip)

ROSSETTIJEVO GLEDALIŠČE - Za konec sezone

»Svetopisemski« muzikal

Jožef in njegova čudovita sanjska halja vseh barv v odčitavi Andrewa Lloyda Webbra in Tima Ricea

Stalno gledališče Furlanije – Julijske krajine sklepa sezono v veliki Rossettijevi dvorani v Trstu z barvitim muzikalom v produkciji iz londonskega West Enda. Gre za predstavo Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat, katere avtorja sta Andrew Lloyd Webber in Tim Rice, sloviti angleški avtorski par, ki si je svetovno slavo pridobil z uspešnico Jesus Christ Superstar. Pravzaprav je po Jožefovi zgodbi iz Svetega pisma povzeti muzikal njuno prvo v javnosti uprizorjeno delo, saj se je rodilo kot petnajstminutna pop kantata, ki sta jo ustvarila po naročilu ravnatelja šole Colet Court za velikonočni koncert šolskega zbora leta 1968. Avtorja sta delo počasi nadgrajevala, tako da je najprej nastal konceptni album, po velikem uspehu njenega Jesus Christ Superstar pa je tudi peta svetopisemska zgodba o Jožefu in njegovi pisani dolgi halji že leta 1970 z lahkoto našla pot na odrske deske, tako s poklicnimi skupinami kot tudi z amaterji, katerim se je muzikal prikupil zaradi svoje raz-

nolikosti in razgibanosti ter prijetne domačnosti duhovitosti, ki je ni strah izvirnika, na katerega se nanaša. Kakorkoli že, prikupna domačnost, ki biblijsko pripoved o Jožefu in njegovih bratih prostodušno obravnava kot priljubljeno ljudsko pravljico in za dogodka iz davnine uporablja izraze in prisposode iz današnjih dni, prežema tudi postavitev, ki jo je po turneji po Veliki Britaniji producent in režiser Bill Kenwright poslal še po Evropi.

Zgodbo o Jožefu, ki so ga bratje prodali kot sužnja v Egipt, kjer je po težkih preizkušnjah postal faraonov namestnik, v odčitavi skladatelja Andrewa Lloyda Webbra in libretista Tima Ricea spremlja pripovedovalka, ki dogodka napoveduje in komentira. Z glasbene plati je zanimiva raznolikost stilov, na katere se nanaša: denimo na ameriško country glasbo, ko bratje očetu sporočijo lažno novico, da je Jožefa ubila zver, rock and roll za faraonov nastop, francoski šanson za tarnanje Jožefove družine med sedmimi le-

ti lakote, karibski kalipso za Benjaminom, ki ga Jožef obtoži, da je ukradel dragoceno kupo. Med predstavo nastopajoči tudi s kostumi ponazorijo glasbeni žanr: s kavbojskimi klobuki, z bleščicami okrašene oprave Elvisa Presleya za faraona in s francoskimi baretkami za tarnajoče brate.

V Trstu v naslovni vlogi nastopa Keith Jack, ki se je zanjo uvrstil med talent showom BBC-ja Any Dream Will Do iz leta 2007, v katerem so iskali ravno protagonista za ta muzikal. Pripovedovalka je Jenifer Potts, Adam Jarrel je faraon, Henry Metcalf, ki je tudi koreograf, pa igra Jakoba in Putifarja. V ostalih številnih vlogah se izmenjujejo talentirani in izkušani pevci in plesalci, poleg njih nastopa še skupina tržaških otrok, ki sta jih pripravili Alberta Izzo in Stefania Seculin. Scenograf je Sean Cavanagh, orkester v živo vodi David Steadman.

Predstava je v veliki dvorani Rossettijevega gledališča na sporedu do nedelje. (bov)



Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine sklepa sezono v veliki Rossettijevi dvorani v Trstu z barvitim muzikalom Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat

BLED - Literatura

Za začetek srečanja PEN dve okrogli mizi

Z okroglo mizo na temo Preobrazba poti ali zaton zahodne racionalistične civilizacije se je dopoldne na Bledu začel delovni program 44. mednarodnega srečanja pisateljev PEN. Kot je uvodoma dejal moderator Tone Peršak, je pred nami vrsta vprašanj, med njimi vprašanje etike, kateremu se je posvetil tudi predsednik SAZU Jože Trontelj.

Po Trontljevem mnenju lahko etičnost družbe ocenimo predvsem po vedenju močnih proti šibkemu posamezniku. Kot primer je navedel ideje etikov nove, utilitarne vrste, ki priznavajo pravico do varstva življenja le zavedajočim se bitjem, sposobnim razumevanja in odločanja o sebi. Po njegovih besedah je ključno vprašanje, kje se bo neetična zloraba človeških bitij ustavila. Človeško dostojanstvo je neodvisno od vsakršnih utilitarnih meril, zato se ne gre čuditi, da je v napoto novim etikom, ki pa v akademskih krogih uživajo velik ugled. Ob tem se zastavlja vprašanje, ali to pomeni, da postaja nova etika ne le sprejemljiva ampak celo prednostna smer, ki si jo bo družba izbrala za prihodnost.

Janko Prunk (slovenski PEN center) je v svojem prispevku razmišljal o novih poteh ali zatonu zahodne racionalistične civilizacije. Sledili so prispevki treh predstavnikov francoskega PEN. Sylvestre Clancier je spregovoril o ekscesih razuma v obdobju razsvetljenstva, Jean-Luc Despax o evropskemu neoliberalizmu in globalizaciji ter težavah, ki jih je ta prinesla, Jean-Philippe Domecq pa si je zastavil vprašanje, ali spremembe pomenijo napredek ali nazadovanje.

Elizabeth Csicsery-Ronay iz madžarskega centra PEN je spregovorila o tem, kako Madžarsko vidijo tujci z Zahoda in kakšna je v resnici, okroglo mizo pa je sklenil Zeki Ergas (švicarsko-romanski center PEN) s prispevkom na temo Nova planetarna etika: šest bistvenih vrednot Hansa Kunga.

Druga večerajšnja okrogla miza je bila posvečena kulturi, s podarkom na literarnem ustvarjanju. Moderirala jo je Sibila Petlevski s hrvaškega centra PEN. Poleg nje je pod naslovom Večna sodobnost svoje poglede na omenjeno tematiko predstavilo devet avtorjev.

AVSTRIJA - Od 7. junija do 17. septembra

Rudolf Kalvach med Dunajem in Trstom

Leopoldov muzej na Dunaju bo od 7. junija do 17. septembra ponujal razstavo slik ekspresionista Rudolfa Kalvacha, umetnika iz generacije Oskarja Kokoschke in Eгона Schieleja. Kalvach se je rodil leta 1883 na Dunaju, leta 1901 pa se je kot najstnik preselil v Trst, čeprav je v avstrijski prestolnici še naprej študiral na šoli za umetno obrt (Kunstgewerbeschule). Trst je zelo vplival na njegovo umetniško ustvarjanje, kar bo razvidno tudi na dunajski razstavi, na kateri bodo slike iz dunajskega in tržaškega obdobja (na sliki je njegov plakat za razstavo ekspresionistov iz leta 1908). Leta 1909 je z Egonom Schielejem, Antonom Faistauerjem in drugimi mladimi umetniki, ki so zapustili akademijo, ustanovil skupino Wiener Neukunstgruppe. Skupina je v nasprotju s tedanjimi težnjami spodbujala zelo neposredno umetniško izražanje, pred katerim je občinstvo pogosto osupnilo. Umrl je leta 1932 na Češkem. Del dunajske razstave bo posvečen lesorezom s tematiko tržaškega pristanišča, spremljale pa jih bodo stare fotografije iz pristaniškega okolja. Razstava nosi naslov »Phantastisch! Rudolf Kalvach. Wien und Triest um 1900«.





GRČIJA - Njena glavna naloga je, da izpelje predčasne volitve 17. junija

Prisegla prehodna vlada, kriza se le še poglablja

Evropska centralna banka izključila več bank iz rednih operacij zagotavljanja likvidnosti

ATENE - V Grčiji je včeraj zapriseгла prehodna vlada pod vodstvom Panajotis Pikramenos. Njena edina naloga bo pripraviti državo na nove volitve. Spričo teh dogodkov se kriza le še poglablja, vse glasnejša so tudi ugibanja o grški usodi v evroobmočju. Evropska centralna banka je zato že izključila več grških bank iz rednih operacij zagotavljanja likvidnosti.

Kot izhaja iz dogovora predsednika države Karolos Papuljasa s predsedniki največjih grških strank, potem ko so se izjavili vsi poskusi oblikovanja vlade po predčasnih parlamentarnih volitvah 6. maja, začasna vlada ne bo smela sprejemati nobenih mednarodno zavezujočih odločitev. Prav tako ne bo sprejemala novih zakonov. Njena naloga bo predvsem pripraviti državo na nove volitve.

Prehodno ekipo bo vodil začasni premier, vrhovni sodnik grškega upravnega sodišča Panajotis Pikramenos, sestavljajo pa jo ugledni profesorji, diplomati, nekdanji ministri in nekdanji general.

Na čelo zunanjega ministrstva, kjer je že bil med letoma 2004 in 2006, se vrača Petros Moliviatis. Nekdanji načelnik generalštaba grške vojske Frangos Frangulis je bil imenovan za obrambnega ministra. Finančno ministrstvo pa bo vodil George Zanas, nekdanji vodja sveta finančnih strokovnjakov v okviru grškega finančnega ministrstva in eden ključnih pogajalcev pri reševanju grške dolžniške krize.

Včeraj se je na ustanovnem zasedanju sicer sešel tudi parlament, ki so ga Grki izvolili na volitvah 6. maja, vendar ga bodo najverjetneje že danes ali jutri razpustili pred novimi volitvami.

A ti zadnji dogodki so grško politično negotovost še povečali, kriza, iz katere se Grčija ne more in ne more izkoptati, vse bolj skrbi tudi mednarodne trge, nekateri pa glasno razmišljajo že o grški tragediji. Vse več je tudi vprašanj glede nadaljnje prihodnosti Grčije v območju evra. Druge predčasne parlamentarne volitve v Grčiji v manj kot dveh mesecih bi lahko tudi odločile, ali bo ta država ostala v območju evra.

Evropska centralna banka (ECB) se je na negotovost glede prihodnosti Grčije v območju z evrom že odzvala, in sicer z izključitvijo več grških bank iz rednih operacij zagotavljanja likvidnosti. Šlo naj bi za štiri banke, ki jih v ECB niso želeli imenovati, odločitev pa naj bi veljala do izvedbe obljubljenih dokapitalizacij. Poteza pomeni stopnjevanje pritiska na Grčijo, naj se drži dogovorjenega mednarodnega programa finančne pomoči. Namesto na likvidnostna sredstva ECB se bodo morale sedaj štiri grške banke zanašati na nujno li-



Atenčan pred zaprto banko

ANSA

kvidnostno pomoč grške centralne banke, ki pa jo mora odobriti ECB.

Bonitetna hiša Fitch je sinoči Grčiji

znižala kreditno oceno z B- na CCC. Kot razlog za znižanje je navedla politično negotovost in možnost izstopa države iz

EU - Pred vrhom G8 v ZDA Vodilni evropski voditelji v videokonferenci o krizi v evroobmočju

LONDON - Voditelji Nemčije, Francije, Italije, Velike Britanije in vodilni predstavniki Evropske unije so včeraj prek videokonference pred skorajšnjim vrhom držav G8 govorili o krizi v evroobmočju. Videokonferenco so pripravili kmalu zatem, ko je britanski premier David Cameron, čigar država sicer nema evra, pozval k čimprejšnji ureditvi gospodarskega kaosa in opozoril, da bi lahko enotna valuta propadla.

Cameronova tiskovna predstavnica je pojasnila, da so v videokonferenci poleg britanskega premiera sodelovali nemška kanclerka Angela Merkel, novi francoski predsednik Francois Hollande, italijanski premier Mario Monti, predsednik EU Herman Van Rompuy in predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso.

V Rimu je Montijevo osebje sporočilo, da je bil namen videokonference "pogovori o razmerah pred vrhom G8". Nek neimenovani vir v Bruslju je dejal, da srečanje ni bilo sklicano zaradi dramatičnih razmer v Grčiji. "Videokonferenca je bila sklicana pred dvema tednoma. Nima opravka z Grčijo. Namen je, da se udeleženci poenotijo in spoznajo novega partnerja, gospoda Hollandea," je povedal vir. Po besedah tiskovnega predstavnika Merkleve pa so se evropski voditelji zedinili, da sta za izhod iz krize hkrati potrebna javnofinančna stabilnost in gospodarska rast.

evroobmočja.

Zadnje javnomnenjske raziskave kažejo, da bodo Grki junija najverjetneje največ glasov namenili levičarski stranki Siriza, ki nasprotuje strogim varčevalnim ukrepom, ki jih je Grčija sprejela v zame-no za mednarodno finančno pomoč.

Vodja Sirize Alekxis Cipras je v sredo Evropsko unijo in nemško kanclerko Angela Merkel obtožil, da "igrata poker z življenji ljudi v Evropi". Po njegovih besedah se bo "bolezen zategovanja pasu, če uniči Grčijo, razširila po preostali Evropi".

Po Ciprasovih besedah banke uživajo velike dobičke na račun ljudi, ne le v Grčiji, ampak tudi v Španiji in Italiji, kjer postaja življenje vse težje, "zato mora vodstvo EU, posebej pa gospa Merkel, nehati igrati poker z življenji ljudi".

Nemški zunanji minister Guido Westerwelle pa je po drugi strani v sredo opozoril, da bodo Grki na volitvah 17. junija odločali o prihodnosti Grčije v Evropi. Kot je dodal, je Nemčija solidarna z Grki, a hkrati opozoril, da "solidarnost ni enosmerna ulica". (STA)

ŠPANIJA - Ob zaostrovanju dolžniške krize

Hudi varčevalni ukrepi v šolstvu in zdravstvu

MADRID - Spodnji dom španskega parlamenta je včeraj potrdil varčevalni paket v izobrazbenem in zdravstvenem sistemu, s katerim naj bi privarčevali za okoli 10 milijard evrov. Ukrepe so podprli le poslanci vladajoče Ljudske stranke, opozicijski socialisti pa so jih označili kot napad na socialno državo in jih niso podprli.

Od desetmilijardnega paketa bo izobrazbeni sistem prizadel trimilijardni rez, za sedem milijard pa bodo zmanjšali zdravstveno blagajno. Poleg tega bodo morali zavarovanci državnega zdravstvenega zavarovanja odslej plačevati del cene zdravlja, tudi tistih na recept. Tujci brez dovoljenja za bivanje pa bodo zdravstvenih storitev v Španiji lahko deležni le v nujnih primerih, na primer ob hudih boleznih ali nesrečah, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

V šolah bodo skrčili število učiteljev in povečali število učencev v razredu. Učitelji bodo morali na teden imeti tudi več ur pouka. Na univerzah bodo uvedli šolnine.

Premier Mariano Rajoy (na sliki) je pojasnil, da si Španija v sedanjih kriznih razmerah ne more privoščiti takšnega zdravstva in šolstva, kakršnega ima sedaj. "Preprosto nimamo denarja za to," je dejal.

Konservativna vlada načrtuje, da bo s temi ukrepi pomembno zmanjšala kar 27 milijard evrov veli-



ko luknjo v državnem proračunu. Gre za del varčevalnih ukrepov, ki jih kombinirajo tudi s povišanjem davkov, s čimer naj bi španska državna blagajna v letu 2013 dosegla mejo treh odstotkov bruto domačega proizvoda. Lani je bila luknja velika kar 8,5 odstotka BDP.

Toda varčevalni

ukrepi niso dovolj za pomiritev finančnih trgov, še posebej, ker je državni statistični urad v Španiji potrdil, da se je špansko gospodarstvo v prvem letošnjem četrtletju vrnilo v recesijo. Včeraj je morala zato Španija znova pristati na občutno višje obrestne mere za tri- in štiriletno obveznice.

Zvečer jo je doletel nov udarec; bonitetna agencija Moody's je znižala kreditno oceno štirih španskih pokrajin, Katalonije, Murcie, Andaluzije in Ekstramadure, ker naj ne bi bile sposobne doseči ciljev zmanjšanja proračunskega primanjkljaja. Španija zaenkrat še ohranja oceno A3, čeprav z negativno napovedjo, so po poročanju AFP sporočili iz Moody's. (STA)

ZDA - Danes in jutri v predsedniškem letovišču Camp David

Vrh najbolj razvitih držav in Rusije (G8) z evropsko krizo v ozadju posvečen predvsem varnosti hrane

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama bo danes in jutri v predsedniškem letovišču Camp David gostil vrhunsko srečanje voditeljev industrijsko najbolj razvitih držav in Rusije (G8). Osrednja tema sestanka voditeljev bo sicer varnost hrane, a pričakovati je, da bo precejšnja pozornost spet na reševanju dolžniških in gospodarskih težav v Evropi.

Prvotno predvideno prizorišče vrhunskega srečanja G8 je bil Chicago, ki bo v nedeljo in ponedeljek gostil vrh zveze Nato, vendar pa je Obama marca vrh G8 preselil stran od protestnikov v odročni Camp David, kjer se bodo lahko voditelji ZDA, Nemčije, Japonske, Velike Britanije, Francije, Kanade, Italije in Rusije pogovarjali v miru.

Med njimi sicer ne bo novega (starrega) ruskega predsednika Vladimirja Putina, ki je kot opravičilo navedel obveznosti, povezane s sestavljanjem novega kabineta, in v ZDA poslal premierja in donedavnega predsednika Dimitrija Medvedjeva.



BARACK OBAMA

ANSA

Kolegom voditeljem se bo na vrhu predstavil novi francoski predsednik Francois Hollande. Od lanskega vrha v francoskem Deauvilleu je prišlo tudi do spremembe v vrhu italijanske vlade, zato namesto Silvia Berlusconija v Camp David prihaja Mario Monti. Japonsko pa bo zastopal novi predsednik vlade Jošihiko Noda.

Dnevni red je obširen, pričakuje pa se, da bo v ozadju ves čas telo vprašanje dolžniških težav v območju evra, ki se s propadom pogajanj o novi grški vladi in poglobljanjem gospodarske krize v Španiji spet zaostrejuje. Poslabšanje gospodarskih

razmer v območju evra bo vplivalo tudi na preostali svet, tega pa se najbolj boji Obama, ki mora novembra pred volivce, te pa letos najbolj skrbi usoda ameriškega gospodarstva.

Obama je po eni strani z zmago Hollandea v Franciji dobil ideološkega zaveznika, saj oba poleg zategovanja pasu poudarjata tudi potrebo po spodbujanju rasti ter naj bi skupaj z Montijem in britanskim premierom Davidom Cameronom vsaj neformalno prepričevala nemško kanclerko Angela Merkel, da nekoliko zrahlija ostro nemško stališče glede potrebe po hitrem uravnoteženju javnih financ.

Na dnevnem redu srečanja je sicer tudi uradno vprašanje varnosti hrane oziroma pomoč bogatih pri odpravljanju lakote po svetu, predvsem v Afriki. Obama je v soboto povabil na vrh tudi voditelje Gane, Tanzanije, Etiopije in Benina, že v petek pa bo imel v centru Ronalda Reagana v Washingtonu govor v okviru simpozija o globalnem kmetijstvu in varnosti hrane.

Številni opazovalci menijo, da bi lahko finančni in gospodarski krizi v prihodnosti zaradi hitre rasti svetovnega prebivalstva in povečevanja srednjega sloja v hitro rastočih državah zaradi vse višjih cen surovin in hrane sledila še prehranska kriza.

To je zato ena od prioritet Obamove administracije na področju razvojnega sodelovanja v zadnjih treh letih oziroma od vrha G8 v italijanski iz LAquilli, ko so se voditelji dogovorili, da bodo v treh letih od 2009 za investicije v razvoj kmetijstva namenili 22 milijard dolarjev.

Gre za različne oblike pomoči, od vlaganj v razvoj majhnih kmetij do financiranja velikih državnih projektov pod imenom Program globalne varnosti kmetijstva in hrane. Do lani poleti je bilo uresničenih le 25 odstotkov teh obljub.

Sicer pa bo na dnevnem redu poleg evropske krize in varnosti hrane še več drugih tem. ZDA bodo pritisnile za povečanje pritiska na režim Bašarja al Asada v Siriji, govora bo o strategiji za pogajanja o iranskem jedrskem programu, ki

Hollande sebi in ministrom na prvi seji vlade znižal plače

PARIZ - Novi francoski predsednik Francois Hollande je včeraj vodil ustanovno sejo socialistične vlade, na kateri je sebi in ministrom za 30 odstotkov znižal plače. Cilj ukrepa je predvsem izpostaviti razliko s predhodnikom Nicolasom Sarkozyjem, katerega plača je od leta 2007 zrasla za 170 odstotkov. Tiskovna predstavica vlade Najat Vallaud-Belkacem je po seji sporočila, da je namen znižanja plač "dati zgled", saj si vlada želi rešiti težavno stanje javnih financ. Vodja glavne opozicijske desnosredinske stranke Unija za ljudsko gibanje Jean-Francois Cope je znižanje plač v vladi že označil za pretvarjanje. Pri tem je poudaril, da ima socialistični kabinet 34 članov, kar je 14 več kot prva Sarkozyjeva vlada leta 2007.

Umrla legenda disco glasbe Donna Summer

LOS ANGELES - Po dolgotrajnem boju z rakom je včeraj na Floridi umrla legenda disco glasbe Donna Summer, je sporočila njena družina. Pevka je bila stara 63 let. Na lestvice popularnosti se je uvrstila v 70. letih dvajsetega stoletja s hiti, kot so "Hot Stuff" in "Bad Girls". Njena priljubljenost pa je bila na vrhuncu v 80. letih. Iz tega obdobja je znan predvsem hit "She works hard for the money". (STA)

Robi Poredoš (STA)

DOBERDOB - Skupna redarska služba poostrila kontrole z laserjem

»Schumacherjem« letos že deset tisoč evrov glob

»Kljub nadzoru na državni cesti št. 55 avtomobilisti še vedno preveč pritiskajo na plin«



Z laserjem pogosto merijo hitrost na državni cesti št. 55 v Jamljah

BUMBACA

Problem voznikov, ki navadne ceste zamenjujejo za dirkaške proge ter s tem ogrožajo sebe in druge, je v Doberdobu zelo občuten. Čeprav so od lanskega leta na občinskem teritoriju poostriili nadzor, pravi doberdobski župan Paolo Vizintin, vozniki še vedno radi pritiskajo na plin, kar po njegovem mnenju jasno dokazuje tudi rastoče število glob, ki jih zaradi prekomerne hitrosti in drugih prekrškov izdajajo redarji.

»V zadnjih mesecih smo zabeležili znaten porast glob. Samo v prvem štirimesečju letošnjega leta je redarska služba naložila nediscipliniranim voznikom za 10.000 evrov denarnih kazni,« je podčrtal župan Vizintin: »Problem je predvsem državna cesta št. 55, ki pelje skozi Jamlje in Dol. Veliko avtomobilov, med katerimi so številni s slovenskimi registrskimi tablicami, po njej drvijo krepko čez dovoljeno hitrost, nekateri tudi prehitvejo, kjer ne bi smeli, in se nevarno ravnaajo na križiščih. Njihova neodgovornost ogroža prebivalce naših vasi in tudi druge uporabnike cest, kar je nesprejemljivo.« Po županovih besedah je problem »dirkačev« občuten po celem teritoriju, tudi na pokrajinski cesti skozi Poljane in Doberdob, zlasti pa v Jamljah, kjer nedisciplinirani vozniki najraje pritiskajo na pedal.

»Na državni cesti št. 55 bomo skušali zagotoviti še večjo prisotnost redarjev, čeprav do zdaj kontrolo ni bistveno zalegla. Lahko pričakujemo, da se bo z izboljšanjem vremenskih razmer in povišanjem temperatur ponovno pojavil problem motoristov, ki tudi vozijo prehitro,« je poudaril Vizintin. Kot smo v preteklosti že poročali, omogoča poostren nadzor nad doberdobskimi cestami predvsem konvencija za skupno redarsko službo, ki jo je občina Doberdob pred nekaj leti podpisala z občinami Škocjan, San Pier, Fojljan-Redipulja in Zagraj. Sporazum jim v bistvu omogoča, da si med sabo izposojajo redarje. Večina občin, podpisnic konvencije, razpolaga namreč samo z enim redarjem, za nadzor prometa z uporabo laserja je pa po zakonu predvidena pozornost vsaj dveh redarjev. »Sile javnega reda in družbo ANAS že leta sprašujemo za poostritev kontrol in namestitev videonadzora, do zdaj pa nas žal niso uslišali,« je zaključil župan Paolo Vizintin. (Ale)

ŠTANDREŽ - Za gradnjo parkirišča ob pokopališču

Sporne meritve

Domačin prepričan, da si je občina neupravičeno prilastila del njegovega zemljišča

Na gradbišče novega parkirišča ob pokopališču v Ulici Tabai v Štandrežu se je včeraj vrnil bager, potem ko je dva tedna samevalo, ker je lastnik tamkajšnjega zemljišča zahteval prekinitev gradbenih del. Domačin je prepričan, da si je goriška občina neupravičeno prilastila del njegovega zemljišča, ker naj bi občinski tehniki za svoje meritve uporabili staro mapo. Na njej po mnenju domačina naj ne bi bila zarisana obnovljena in razširjena Ulica Tabai, zato pa naj bi se tehniki pri merjenju zemljišč posluževali stare mape, na kateri je bila cesta ožja. Domačin je prepričan, da je goriška občina na ta način pridobila kake tri metre na račun njegovega zemljišča.

V tehničnem uradu goriške občine po drugi strani trdijo, da so vzeli v poštev mape, ki so bile ažurirane po letu 1986. Takrat so v Štandrežu zgradili železniški podvoz in razširili Ulico Tabai, vse nove gradnje pa so bile po navedbah občinskega tehničnega urada vpisane v zemljiško knjigo. Leta 1986 je goriška občina postala lastnica tudi zemljišč ob Ulici Tabai, na katerih sedaj gradi novo parkirišče.

Da bi našli dogovor z domačinom, ki je z vložitvijo prijave zahteval prekinitev del, in z drugima dvema lastnikoma tamkajšnjih zemljišč, so se včeraj občinski tehniki odpravili v Štandrež. Ob prisotnosti lastnikov so še enkrat premerili zemljišča, tako da bo v prihodnjih dneh znano, ali so bile dosedanje meritve točne ali pa ne.

Gradnja novega parkirišča v Štandrežu je vključena v niz gradbenih posegov za ureditev vaškega središča, ki so skupno vredna 650.000 evrov. V ta okvir sodi pridobitev novih parkirnih mest v ulicah Abetti, Trivigiano, Monte festa, Natisone, Tagliamento in Tabai, kjer bo gradnja novega parkirišča stala 45.500 evrov.

Dela v Ulici Tabai naj bi skupno trajala približno šest mesecev, zaradi že nabrane zamude gre pričakovati, da se bo poseg zaključil sredi jeseni. Novo parkirišče v Štandrežu gradi podjetje B.M.B. Costruzioni di Aleandro Moro & C. iz Codroipa, ki je zmagalo dražbo z 9,9-odstotnim popustom na izključni ceni.

Težave še vedno zaznamujejo tudi drugo javno delo, ki je pravkar v te-

GORICA - SSK Svetniki niso več pritožniki

Občinski svetniki stranke Slovenske skupnosti (SSK) Walter Bandelj, Marilka Koršič in Božidar Tabaj so včeraj podpisali izjavo, s katero odstopajo od pritožbe, ki so jo skupaj z Lovrencem Persoglio in Damijanom Terpinom vložili na deželno upravno sodišče zaradi ukinitve rajonskih svetov v Gorici. Enotno zakonsko besedilo namreč uvršča pritožbe zoper občino med vzroke nekompatibilnosti s funkcijo občinskega svetnika, zato se je trojica morala odreči prizivu, da ne bi tvegala mesta v občinskem svetu. »Na seji deželnega tajništva stranke smo preučili zadevo in ocenili, da je bolje, da se Bandelj, Koršičeva in Tabaj izogonejo vsaki težavi in umaknejo podpis s pritožbe,« je povedal pokrajinski tajnik SSK Julijan Čavdek in dodal, da zaradi tega priziv ni pod vprašajem, saj Terpin in Persoglia ostajata pritožnika, njima pa bi se lahko pridružili še drugi. Odstopno izjavo bodo danes poslali sodišču, občini in deželi.



GORICA

Slovenščina »v čakalnici« prevoznega podjetja APT



Goriška avtobusna postaja BUMBACA

Pri prevoznem podjetju APT je slovenščina še »v čakalnici«, saj še niso bila uresničena določila o vidni dvojezičnosti, na podlagi katerih naj bi bil slovenskih jezik enakovreden italijanskemu na urnikih, obvestilih in premičnih ekranih avtobusov. Da je bila doslej pri pokrajinskem prevoznem podjetju vidna dvojezičnost dokaj površno uveljavljena, je med ponedeljkovim pokrajinskim svetom opozoril Mario Lavrenčič, pokrajinski svetnik Svobode, ekologije, levice. To vprašanje je Lavrenčič postavil v ospredje pozornosti že januarja leta 2010 na zasedanju paritetnega odbora, katerega je tudi sam član. Takrat mu je predsednik pokrajinskega prevoznega podjetja APT Paolo Polli odgovoril, da so že pred leti natisnili urnike za goriške mestne proge v italijanski, slovenski in angleščini, ki pa jih zdaj ni več na voljo. Polli je pred dvema letoma tudi zagotovil, da bodo v slovenščino prevedli knjižnico z urniki avtobusov, ki vozijo po vsej pokrajini, vendar doslej po ugotovitvah Lavrenčiča tega niso še storili. Zaradi tega se je Lavrenčič pred poldrugim mesecem še enkrat srečal s Pollijem, ki je zagotovil, da bodo zadevo še enkrat prestudirali in našli ustrezno rešitev.

»Ker je pokrajinska uprava doslej dokazala veliko zavzetost do jezikovnih vprašanj, predsednika Enrica Gherghetto pozivam, naj tudi sam prispeva k pozitivnemu zaključku zadeve,« je med ponedeljkovim zasedanjem pokrajinskega sveta poudaril Lavrenčič, Gherghetta pa mu je zagotovil, da bo čim prej preveril, kako se zadeva rešuje.

Včeraj smo se tudi pri predsedniku Polliju pozanimali, kdaj bo v okviru podjetja APT slovenščina dobila mesto, ki ji pripada na podlagi zaščitnih določil o vidni dvojezičnosti. »Naši uradi so že evidentirali avtobusna postajališča, ki jih bomo opremili z dvojezičnimi napisi, urniki in obvestili. Prevod besedil smo že zaupali zunanji službi, ki bi morala v kratkem zaključiti s svojim delom,« napoveduje Polli in pojasnjuje, da bo slovenščina prisotna v čakalnicah, na urnikih in obvestilih tako v Gorici kot v Sovodnjah, Doberdobu in Števerjanu. Slovenskih imen krajev pa zaenkrat ne bo na elektronskih ekranih na sprednji strani avtobusov. »To je odvisno od tehničnih težav. Če imamo premični napis v treh jezikih, je namreč težko berljiv,« pravi Polli, ki pa v svoji razlagi ni povsem prepričljiv. Enostavno bi lahko premični napis nadomestili z nepremičnim, na katerem bi brez nobenih težav sobivala italijansko in slovensko ime nekega kraja. Zaenkrat pa na žalost še ne bo mogoče brati, ali avtobus vozi na progi Gorizia-Gorica - San Floriano-Števerjan ali pa na progi Gorizia-Gorica - Doberdò del lago-Doberdob. (dr)



Bager na gradbišču novega štandreškega parkirišča



GORICA - Do nedelje osmi èStoria s 150 gosti in 70 dogodki

Festival poezije, zabave in zlasti lekcij človečnosti

Med današnjimi protagonisti Luciano Canfora in Emilio Gentile - Italijani na Krimu zahtevajo status manjšine



Adriano Ossola nagovarja publiko v Verdijevem gledališču (levo) ter nastopajoči na sinočnjem koncertu »The Armed Man - A Mass for Peace« Karla Jenkinsa (desno)

BUMBACA

»Poezija, zabava, lekcije človečnosti.« Tako je festival zgodovine èStoria sinoči opredelil predsednik istoimenskega združenja, Adriano Ossola, ki si je citat izposodil iz knjige »Apologija zgodovine« Marca Blocha. Ob Ossoli je občinstvo v nabito polni dvorani Verdijevega gledališča z odra nagovoril še župan Ettore Romoli, ki je napovedal triletno finančno pomoč festivalu, »ker morajo organizatorji delovati brez skrbi med eno izvedbo in drugo«, medtem ko je pokrajinski odbornik Federico Portelli naznanil, da z letošnjim letom festival uživa tudi finančno podporo pokrajine. Po sinočnih nagovorih in koncertu za mir v mestnem gledališču ter odprtju razstave o ženskah v prvi svetovni vojni v grajskem naselju se tridnevni maraton festival uživa tudi finančno podporo pokrajine. Po sinočnih nagovorih in koncertu za mir v mestnem gledališču ter odprtju razstave o ženskah v prvi svetovni vojni v grajskem naselju se tridnevni maraton festival uživa tudi finančno podporo pokrajine.

Prvi festivalski dan bo tudi najdaljši, saj se bo začel ob 8.45 z zajtrkom z zgodovino (pred kavarno Cicchetteria Ai giardini) bo sveže novice komentiral Giorgio Dell'Arti), zaključil pa z »belo nočjo«, ki bo zaobjemala srečanja z gosti, podaljšano odprtje trgovin, zakusko in druge pobude. Nočno dogajanje bo v živo spremljala radijska oddaja »La notte di Radio Uno«. Ob 9. uri se bo v šotoru Apih začelo srečanje »Di spirito profetico dotati«, med katerim bodo Chiara Frugoni, Gianluca Potestà in Roberto Rusconi spregovorili o likih Gioacchina da Fioreja in Franciška Asiškega. Ob isti uri se bo v Herodotovem šotoru začel celodnevni posvet o ženskah med prvo svetovno vojno. Temo bo uvedla ameriška zgodovinarica Susan Grayzel, ob 10.30 bo na vrsti srečanje z naslovom »Il fronte interno: operaie, borghesi, contadine«, z Giovanno Procacci in Debora Thom, ob 11.45 pa bosta Tammy Proctor in Erwin Schmidl spregovorili o vohunkah in ženskah, ki so se vojne udeležile v prvi liniji. Posvet se bo nadaljeval v šotoru Apih: ob 14.30 bodo Petra Svoljšak, Lorenzo Baratter in Virgilio Ilari predavali o vojni in ženskah z vzhodne meje, ki so kljub različnim narodnostim med vojno doživljale podobne težave. O ženskah, ki so bile proti vojni, in drugih, ki so se zanjo zavzemale, bo tekla beseda ob 15.30, ob 16.30 pa bo Raffaella Sgubin iz Pokrajinskih muzejev predavala o vojni in ženski modi.

Dopoldne bo v prostorih državne knjižnice srečanje o družbi in politiki na Goriškem med fašizmom (ob 10.30), ki ga bosta vodila Dario Mattiussi in Luciano Patat, v šotoru Apih pa bosta ob 10.30 v središču pozornosti Girolamo Savonarola in Niccolò Machiavelli. Ob 12. uri bodo Giuseppe Parlato, Giovanni Sabbatucci in Marcello Veneziani predavali o pohodu na

Rim leta 1922, v kompleksu sv. Klare pa bo ob 12. uri okrogla miza o sv. Kolombanu - preroku Evrope. O preroštvu danes bosta ob 15. uri spregovorila Gabriella Caramore in Vincenzo Paglia, ob 16.30 pa bo na vrsti srečanje o cesarju Konstantinu. O Rimljanih in vojni se bosta ob 17. uri pogovarjala Gastone Breccia in Michael McNally, Luciano Canfora, Paolo Mieli in Marcello Veneziani pa bodo ob 17.30 v Herodotovem šotoru predavali na temo »Marx, prerok ali utopist?«. Ob 19. uri bo na istem prizorišču Antonio Gnoli intervjuval Emilia Gentileja, enega izmed najbolj uglednih poznavalcev fašizma in totalitarizmov nasploh.

Zanimiva bo tudi vsebina srečanja o italijanski skupnosti, ki živi na ukrajinskem polotoku Krim (ob 19. uri). Okrog 350 potomcev priseljencev iz Apulije, ki so se sre-



di 19. stoletja preselili v Kerč, prosi vlado Maria Montija za pomoč pri pridobitvi statusa deportirane etnične manjšine, saj bi jim to omogočilo vrsto olajšav. Srečanje bo vodil namestnik direktorja radijskega dnevnika GR1 Rai Stefano Mensurati. Leta 1942 so namreč ruski vojniki deportirali Italijane v Kazahstan in Uzbekistan, saj so jih imeli za nemške kolaboracioniste; mnogi izmed

njih so se vrnili na Krim, izgubili pa so vse svoje imetje.

Nocoj bo v Ljudskem vrtu t.i. bela noč. Ob jazz koncertu Sabina Todorova (ob 21. uri) bodo ponudili srečanje o intelektualcih, ki jih je oblast nadzorovala, predstavitev razstave »Il tempo sospeso«, predavanje »Goriško preroštvo« in predavanje o Francu Basagli, »preroku svobode«. (Ale)

Skupina članov združenja Prologo, ki je včeraj z umetniško podobo okrasila zid v Ulici Crispi v Gorici, je vzbujala radovednost in zlasti odobravanje mimoidočih. Večini le-teh je bilo nerazumljivo, da jim mestna uprava ni dovolila uresničiti trajne poslikave, a bodo morali po koncu festivala èStoria podobo odstraniti. Njihovo delo, ki so ga navdihnili preroki iz naslova manifestacije, bodo javnosti predstavili drevi ob 20.30 v Apihovem šotoru.



ŠTEVERJAN - Strokovni uvod v Likof

Za Prevalo evropski denar, za goste festivala avtobus



Uvodni posvet

BUMBACA

S strokovnim posvetom o vlogi kmetijstva pri ovrednotenju naravnega okolja in ohranjanjem biodiverzitete ter ob udeležbi predstavnikov oblasti in krajevnih uprav se je včeraj na posestvu baronice Tacco začel letošnji Likof, ki ga prirejajo Vinoteka števerjanski griči ter kulturni društvi Briški grič ter F.B.Sedej v sodelovanju s konzorcijem za bonifikacijo posoške ravnine, občino Števerjan in Univerzo v Trstu. Posebno pozornost so namenili Prevali, nižinskemu območju števerjanske občine, za ovrednotenje kate-rega bi radi našli tudi evropska sredstva. Študijsko srečanje se bo nadaljevalo še danes dopoldne z začetkom ob 10. uri; spregovorili bodo Fabio Taffetani, profesor na

oddelku za okoljevarstvene vede politehnike iz Mark, senator Flavio Pertoldi in evropski poslanec Milan Zver.

Danes bodo stojnice odprli opoldne, ob 18. uri je predviden prihod briških rumenih Vesp, ob 19. uri pa bo na vrsti tematska pokušnja Sivi Pinot: barve, vonji in okusi. Ob 20.30 uri bo degustacija olja iz Brd in s Krasa. Od 11.46 dalje bo tako danes kot jutri iz Gorice vsako uro vozil na Likof avtobus pokrajinskega prevoznega podjetja APT. Na avtobus bo mogoče počakati na običajnih postajališčih proge št. 9, to se pravi pred pokrajinske palače na Korzu Italia oz. v Ulici Santa Chiara. Avtobus se bo zadnjič vrnil iz Števerjana v Gorico ob 22.29.

EUROPEANA

V Bruslju pričevanje prvaškega stoletnika



Slavko Zupan iz Prvačine

K.M.

Na posebnem dogodku v Bruslju so bile 9. maja v okviru srečanja Sveta ministrov predstavljene nekatere najbolj zanimive zgodbe, zbrane na projektu Europeana, v katerega je bila vključena tudi Goriška. Med zgodbami je bil predstavljen tudi stoletnik Slavko Zupan iz Prvačine, eden od dveh tisoč ljudi, kolikor se jih je v sodelujočih evropskih državah odločilo prispevati družinske spomine na prvo svetovno vojno.

Na dnevih zbiranja družinskih spominov v okviru digitalnega projekta Europeana so prišle na dan izjemne, še nepovedane in neznane zgodbe iz resničnega življenja v času prve svetovne vojne, ki so objavljene na svetovnem spletu in se tam še vedno zbirajo. Med zgodbami je pripraved o svetem pismu, ki je vojaku rešilo življenje, neposredno pričevanje slovenskega stoletnika iz Prvačine in razglednica 27-letnega vojaka Adolfa Hitlerja, ki daje vedeti, da je imel bodoči diktator težave z zobmi in s pravilnim zapisovanjem besed.

Dneve zbiranja spominov iz prve svetovne vojne so bili ob bližajoči se 100. obletnici vojne organizirani v Nemčiji, Angliji, na Irskem, v Luksemburgu, Sloveniji in na Danskem. Zamisel za dneve zbiranja spominov se je porodila zaradi uspeha, ki ga je leta 2008 doživel arhiv prve svetovne vojne Univerze v Oxfordu. Organizator zbirateljskih dni v Slovenije je Narodna in univerzitetna knjižnica, potekali pa so že v Novi Gorici in v Mariboru, naslednji je na vrsti 23. maja v knjižnici Celje.

Doslej se je dnevov zbiranja spominov udeležilo dva tisoč ljudi vseh starosti iz vse Evrope in za spletni arhiv prispevali 45.000 fotografij raznih predmetov. Med zanimivejšimi zgodbami, ki so na ta način prišle na dan, je družinska zgodba, ki jo je povedal Markus Geiler iz Nemčije. Prinesel je fotografije svetega pisma, ki je njegovemu dedu, ki si ga je bil pred spanjem položil pod glavo, rešilo življenje in v katerem je še danes drobec šrapnela granate, ki je med spanjem ubila dedove tovariše. Potem ko je bil zastrupljen s plinom, ustrelen in zajet kot nemški vojni ujetnik, je bilo zadnje, kar je irski vojak Joseph Heapes pričakoval, to, da bo našel ljubezen. Njegova sestra je doma na Irskem svoje sodelavke spodbujala, naj možem v ujetniškem taborišču pišejo, da bi jih razvedrile, in ena od žensk, ki se je odzvala, je bila Mary Fearon, kuharica iz Dundalka. Med zapornikom in kuharico se je začelo redno dopisovanje, dokler se ni vrnil domov na Irsko. Par se je leta 1921 poročil in v zakonu imel štiri otroke.

Stoletnik Slavko Zupan iz Slovenije je lahko prispeval kar svoje lastne spomine na vojno. Njegovo navdušenje nad projektom je bilo tolikšno, da je dogodek zbiranja spominov v Novi Gorici obiskal kar dvakrat. S seboj je med drugim prinesel steklenico, v katero je vstavljen bogato okrašen leseni križ. Izdelal ga je ruski vojni ujetnik med ujetništvom v Sloveniji. Križ je v Slavkovi družini že vse od leta 1916. Zupan, ki je med prvo svetovno vojno živel v Ljubljani, je povedal tudi, da se spominja, kako je opazoval vlake, polne vojnih ujetnikov, ki so jih pripeljali s fronte. V Münchnu pa je na dan prišla razglednica, ki jo je Adolf Hitler leta 1916 pisal svojemu tovarišu Karlu Lanzhammerju. Pošiljatelj piše o obiskovanju zobozdravnika in o svoji želji, da bi se vrnil na fronto. (km)



ZDRAVSTVO - Zaradi nizkega števila porodov ji vse bolj preti zaprtje

Porodnišnici v Gorici se ne obeta nič dobrega

V tržiški porodnišnici okrog 500 porodov letno, v goriški pa komaj 330



Bolnišnica v Trzinu



Bolnišnica v Gorici

V tekmi za ohranitev porodnišnice, ki je po volitvah v Gorici ponovno postala vroča tema, je tržiška bolnišnica v prednosti pred goriško. Da je Trzin favorit, je razvidno iz podatkov, ki sta jih članom komisije za zdravstvo tržiškega občinskega sveta v tork popoldne orisala direktor goriškega zdravstvenega podjetja Marco Bertoli in zdravstveni direktor Fulvio Calucci.

Na podlagi projekcij bo v goriškem porodniškem oddelku letos privekalo na svet skupno 324 otrok, v Trzinu pa okrog 500. Pri tem gre omeniti sporazum, sklenjen med državo in deželami, v katerem je bilo določeno, da je za ohranitev porodnišnic treba letno doseči vsaj 500 porodov. Goriški porodnišnici slabo kaže tudi zato, ker bi bilo treba za njeno prilagoditev ministrskim standardom odšteti višjo vsoto kot za bolnišnico San Polo. V goriško porodnišnico naj bi bilo treba vložiti 280.000 evrov in devet mesecev del, zaradi katerih bi bila potrebna začasna selitev, za prilagoditev porodnišnice v Trzinu pa bi

zadostovalo 20.000 evrov in en mesec dela (brez selitve).

Prihranek denarja, do katerega bi privedla ukinitve ene izmed dveh porodnišnic, bi omogočil tudi izboljšanje storitev. Pokrajinska porodnišnica bi razpolagala z dežurnim pediatrom, ki bi bil na razpolago 24 ur dnevno, cel dan in celo noč pa bi bila nosečnicam zagotovljena tudi epiduralna porodna analgezija. Z izboljšanjem storitev bi verjetno goriška pokrajinska porodnišnica tudi privabila tiste nosečnice, ki bi se drugače odločile za porod v drugi pokrajini: le-teh je bilo v letu 2011 skupno 201, 150 iz zgornjega in 60 iz spodnjega Posočja.

Dokončna odločitev o ukinitvi goriške porodnišnice bi lahko bila znana že prihodnji teden. Generalni zdravstveni direktor Furlanije-Juljske krajine Gianni Cortiula je namreč za sredo, 23. maja, sklical srečanje, ki se ga bosta udeležila direktor goriškega zdravstvenega podjetja Bertoli in njegov kolega iz spodnje Furlanije Paolo Bordon, saj porodnišnica v Latisani prav tako kot go-

riška ne dosega 500 porodov letno. Pod tem pragom je tudi porodnišnica v Tolmeču, ki pa naj bi zaradi lokacije ne bila pod vprašajem.

»Z zanimanjem sem prisluhnila Bertolijevemu in Caluccijevemu poročanju o ustanovitvi enotnega pokrajinskega porodniškega oddelka, ki bi ga v Trzinu opremili z večjo lahkoto, v krajšem času in bistveno nižjimi stroški. Te ocene in predvidevanja o razvoju porodnišnice so za nas dobre novice,« je povedala tržiška županja Silvia Altran, ki je z odobravanjem sprejela tudi Bertolijevo napoved o ureditvi sobe za okrevanje (v angleščini »recovery room«) v tržiški bolnišnici San Polo. Sobo, ki bo merila 59 kv. metrov, bodo pridobili z reorganizacijo notranjih prostorov. Uresničena naj bi bila v teku šestih mesecev.

Za tržiško porodnišnico, kot smo včeraj poročali, navija deželni svetnik Lige Federico Razzini, odločno proti zaprtju goriškega oddelka pa je goriški župan Ettore Romoli, ki je napovedal, da ne namerava vreči puške v koruzo.

TRZIN - Vivacentro Spletna stran, kartica zvestobe in varstvo otrok

Izdelali bodo privlačno spletno stran, povezano z vsemi socialnimi omrežji, izdali bodo kartico zvestobe, ki bo zagotavljala popuste, poskrbeli bodo za varstvo otrok, medtem ko bodo mamice nakupovale. Konzorcij Vivacentro, ki ga sestavlja 53 trgovin iz Trzina, je pripravil vrsto pobud za poživitev tržiškega mestnega središča. Ustanovili so ga 11. novembra lanskega leta, pri pripravi svoje razvojne strategije pa so se zgleovali po Genovi, kjer je podoben konzorcij res prispeval k oživitvi mestnih ulic. Konzorcij Vivacentro si je po besedah predsednika tržiške zveze Ascom Paola Bratine zagotovil že dva deželna finančna prispevka, kar trgovce navdaja z upanjem, da so na pravi poti.

Pred koncem meseca bo tako začela delovati nova spletna stran konzorcija Vivacentro, v kratkem pa naj bi začeli izdajati tudi kartice zvestobe, ki bodo zagotavljale popuste pri nakupu raznih artiklov in tudi pri koriščenju nekaterih storitev. Med konci tedna bo zagotovljeno tudi varstvo otrok, za kar so že evidentirali nekdanjo trgovino v Ulici Sant'Amrogio. Konzorcij Vivacentro bo s svojo stojnico in informativnim materialom prisoten tudi na vseh večjih javnih prireditvah v Trzinu; tako se bodo njegovi člani udeležili praznika vina, ki bo med 14. in 16. junijem na Trgu Republike. 7. julija bo konzorcij sodeloval pri organizaciji bele noči, nato pa bo med soprireditelji golf turnirja, ki ga bodo odigrali na graškem igrišču. Nad ustanovitvijo konzorcija Vivacentro in predvsem nad njegovimi pobudami za oživetje mestnega središča izražajo zadovoljstvo na tržiškem županstvu. Županja Silvia Altran je prepričana, da bo konzorcij dal pomemben doprinos k požitvi tržiškega mestnega središča.

Sšparglji nocoj razstava

V Štandrežu se začena Praznik špargljev, ki ga prireja domače prosvetno društvo; v spodnjih prostorih župnijske dvorane bo drevi ob 20.45 odprtje razstave fotografij, ki so jih na temo domačega kraja posneli učenci 4. in 5. razreda osnovne šole Fran Erjavec. Jutri ob 17. uri bo ex-tempore na temo Kmetija in ob 20.30 ples s skupino Hram. V nedeljo bodo ob 19. uri nastopili otroški zbor Štandrež, moški zbor Vogrsko in dramski odsek prosvetnega društva Štandrež s komedijo Čiri-čiri; ob 20. uri bo ples s skupino Souvenir. Praznik se bo nadaljeval v soboto in nedeljo, 26. in 27. maja.

Prežihovci v Doberdobu

V Doberdob prihajajo danes učenci raznih šol, ki so poimenovane po Prežihovem Vorancu. Ob 18. uri bo v goriškem Kulturnem domu skupen praznik Prežihovcev, jutri pa si bodo otroci in učitelji ogledali Devinski grad, Doberdobsko jezero in center Gradina.

Priznanja za zvestobo delu

Na sedežu Tržaške univerze v Ulici Alvia no v Gorici bo jutri z začetkom ob 10.30 podelitev priznanj Trigovinske zbornice za zvestobo delo.

V Solkanu zgorel del strehe

V noči iz srede na četrtek je zagorelo v stanovanjski hiši v Solkanu. Do požara je prišlo zaradi pregretega dimnika odprtega kamina v eni izmed stanovanjskih hiš. Nihče od stanovalcev se ni poškodoval. Zgorel je del strehe in ostrešje okoli dimnika. (km)

Vipavska dolina v Gradišču

Ob veliki nagradi Noè v Gradišču bo danes ob 18. uri predstavitev trijezične monografije o Vipavski dolini, ki jo je izdala Revija Vno. Sledila bo degustacija vipavskih vin in nanoškega sira.

Knjiga o nadškofu Zornu

V Kulturnem domu v Prvačini bodo drevi ob 20. uri predstavili knjigo o goriškem nadškofu Alojziju Matiji Zornu. Napisal jo je Andrej Vončina, izdala pa Goriška Mohorjeva družba.

Lesorezec Marangoni

V Galeriji sodobne umetnosti na Trgu Cavour v Trzinu bodo danes ob 18.30 odprli razstavo Tranquilla Marangonija ob stoletnici rojstva. Marangoni, ki je rojen v kraju Pozzuolo del Friuli, a je bil navezan na Trzin, sodi med najbolj znane italijanske lesorezce.

Maturantska parada

V središču Nove Gorice bo danes opoldne maturantska parada, na kateri pričakujejo okrog 450 udeležencev. Kidričeva ulica bo ob tej priložnosti zaprta med 8. in 15. uro. (km)

GORICA - Za konzorcij Confidi

Dve konvenciji za lažji najem posojil

Goriški konzorcij za posojilno jamstvo Confidi, ki podpira majhna in srednja podjetja pri dostopu do kreditov in pri pridobivanju tveganega kapitala po olajšanih pogojih, je podpisal dve novi konvenciji za vzpostavitev novih finančnih posegov, in sicer z bančnima zavodoma Unicredit in Banca di Cividale.

Konvencija z banko Unicredit zadeva finančna posega za mikro, mala in srednja podjetja; njihovi lastniki se bodo lahko odločili za dvanajstmesečno sprostitev kreditov oz. za jamstveno posojilo, ki bo trajalo največ 84 mesecev. Posamezno podjetje bo lahko računalo na 50.000 evrov posojila, pri čemer bo konzorcij Confidi zagotovil jamstvo 75 odstotkom zneska. Na podlagi dogovora med konzorcijem Confidi in banko Unicredit bodo podjetja lahko koristila sredstva iz sklada za Gorico, ki je še vedno v veliko pomoč krajevnim gospodarstvenikom.

Kot rečeno je konzorcij Confidi podpisal konvencija tudi z bančnim zavodom Banca di Cividale. Tudi v tem primeru lahko podjetniki izbirajo med sprostitev kreditov in jamstvenim posojilom. V primeru sprostite kreditov se bodo podjetniki po dvanajstih mesecih odplačali za podaljšanje obdobja za vrnitev denarja za dodatnih šest mesecev. Na operaciji bo veljala obrestna mera Euribor 3 z dodatkom 2,95 odstotka. Za jamstvena posojila bo veljala obrestna mera Euribor 3 z dodatkom 3,95 odstotka, pri čemer bodo morali podjetniki posojilo odplačati v roku 84 mesecev. Konvencija zapade 31. decembra letošnjega leta, konzorcij Confidi in bančni zavod Banca di Cividale pa sta že napovedala, da sta pripravljena tudi na podaljšanje dogovora, saj naj bi negativni učinki splošne krize zaznamovali goriško gospodarstvo tudi prihodnje leto.

GORICA - Projekt SEPA

Za trajnostni razvoj v industrijskih conah

Podjetja potrebujejo mreženje, da preživijo krizo

V današnjem obdobju splošne gospodarske krize so v največji nevarnosti mala podjetja, ki sama ne uspejo kljubovati spremembam na mednarodnem tržišču. V tem scenariju je toliko pomembnejša vloga industrijskih in obrtnih con, ki z mreženjem prispevajo k uspešnejšemu poslovanju posameznih podjetij, hkrati pa svoje dejavnosti utemeljujejo na določilih trajnostnega razvoja. Na to temo so včeraj razpravljali na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gorici, kjer je potekalo zaključno srečanje v okviru projekta SEPA. Njegov pobudnik je bil zavod Informest, ki je k sodelovanju povabil sebi sorodne ustanove iz sedmih držav.

Med pripravo projekta so vzeli v pretres delovanje industrijskih in obrtnih con iz sodelujočih držav, v katerih se vlaganje v inovacije veže na skrb za ohranjanje naravnega okolja. Ena izmed tovrstnih obrtnih con se nahaja v kraju Amaro v Karniji, kjer ima svoj sedež več visokotehnoloških podjetij. V Amaru posvečajo veliko pozornost inovacijam in skrbi za naravno okolje, tako da imajo javno razsvetlavo z LED žarnicami in skupno službo za zbiranje posebnih odpadkov.

Predsednica zavoda Informest Silvia Acerbi je med včerajšnjim srečanjem poudarila, da mora deželna vlada nameniti posebno pozornost industrijskim in obrtnim conam, kakršna je tista v Amaru, kjer deluje tudi deželna agencija Agemont. Ravno ta agencija je lahko motor dodatnega razvoja v Karniji, vendar za svoje delovanje potrebuje specifično pozornost in podporo, je prepričana Acerbijeva.

GORICA - Novi odbor

Gianluca Madriz na čelu pokrajinske zveze Confcommercio

Gianluca Madriz je novi predsednik pokrajinskega odbora zveze trgovcev Confcommercio. Njegovo imenovanje so soglasno potrdili vsi člani novega upravnega odbora, ki se je včeraj sestal na svojem prvem zasedanju. 44-lenti Madriz je lastnik trgovine z usnjenimi artikli v središču Gorice, v zadnjih letih pa je bil predsednik skupine mladih podjetnikov. Madriz bo pri vodenju zveze Confcommercio lahko računal na pomoč treh podpredsednikov; na podpredsedniško mesto so bili namreč imenovani Marco Cedolin, vodja skupine hotelirjev, Pierpaolo Marzini, vodja skupine lekarnarjev in optikov, in Paolo Bratina, predsednik zveze trgovcev Ascom iz Trzina. Madriz je nasledil Pia Trainija, ki je bil pred kratkim izvoljen za deželnega predsednika zveze Confcommercio.

»Zahvaljujem se vsem kolegom, ki so mi zaupali tako odgovorno funkcijo. Pred mano in mojim odborom je zelo težka naloga, saj nas zaradi splošne gospodarske krize čaka trdo delo. V sodelovanju z vsemi člani naše organizacije si bom prizadeval, da bodo trgovci deležni maksimalne pozornosti in podpore,« pravi Madriz in napoveduje, da bo za doseganje zastavljenih ciljev zelo pomembno tudi sodelovanje vseh krajevnih uprav. Po njegovih besedah je treba na goriško pokrajino gledati čim bolj celovito, tudi zaradi tega pa so trije podpredsedniki izraz različnih okolij. Madriz pravi, da si bo moral zaupanje ostalih trgovcev še zaslužiti, zato pa zagotavlja, da bo v opravljanje svoje nove predsedniške funkcije vložil svoje najboljše energije.



GORICA - Stekle priprave na poletno središče v Dijaškem domu

Letos bo morje zabave

Prvi del programa bo potekal od 11. junija do 20. julija, drugi del pa od 20. avgusta do 7. septembra



Lansko dogajanje v poletnem središču Dijaškega doma iz Gorice

FOTO R.M.

V goriškem Dijaškem domu Simon Gregorčič se že pripravljajo na poletno središče, ki bo začelo delovati takoj po zaključku šolskega leta in bo gostovalo otroke od 4. do 12. leta starosti. Po lanski pozitivni izkušnji bo tudi letošnji center deloval pod geslom Morje zabave in s podnaslovom Mavrični svet. Prvi del programa bo trajal pet tednov (od 11. junija do 20. julija). Po krajšem premoru se bo drugi del središča pričel 20. avgusta in zaključil 7. septembra, ko se bodo šolska vrata ponovno odprla. Večji del dejavnosti bo namenjen predvsem izletom na morje v Sesljan, plavanju v novogoriškem bazenu ter osvežitvi v bazenu na dvorišču Dijaškega doma. Udeležencem bo ostalo še časa za zanimive ekskurzije, izlete in sprehode v naravi po goriški in tržaški okolici, kjer bodo spoznali lepote in posebnosti naših krajev ter bližnjo Slovenijo. Program

predvideva tudi že tradicionalna srečanja s sovrstniki iz drugih slovenskih in italijanskih poletnih središč.

Zjutraj se bodo vrata Dijaškega doma odprla ob 7.45. Po začetnem jutranjem zboru otroci se bodo lahko sprostili in zaplesali ob ritmu poletne glasbe. Posvetili se bodo lahko številnim delavnicam - ustvarjalni, likovni, plesni, glasbeni, slaščičarski - za različne starostne skupine. Ustvarjali bodo originalne izdelke z najrazličnejšimi tehnikami in materiali. Popoldne pa bo še časa za počitek in osvežitev do zaprtja ob 16. uri.

Tudi v letošnjem drugem delu centra (od 20. avgusta do 7. septembra) bodo potekale intenzivna tečaja nemščine in angleščine ter priprava na novo šolsko leto za nižješolce in osnovnošolce. S pomočjo strokovnjakov in vzgojiteljev bodo utrjevali in izpopolnjevali učno snov.

Vzporedno s poletnim središčem bo delovala športna šola, ki jo bo že deveto leto zapored vodil izkušeni in priljubljeni vzgojitelj Robert Makuc. Namenjena je učencem od 11. do 14. leta starosti, potekala bo pet tednov, od 11. junija do 20. julija. Udeleženci se bodo lahko preizkušali v različnih športnih panogah, med katerimi so kajak, rafting, beach volley, tenis, namizni tenis, hokej, lokostrelstvo, rokomet in atletika. Vpisovanje v poletno središče poteka od ponedeljka do petka, od 13. do 18. ure na tajništvu Dijaškega doma v Ulici Montesanto (tel. 0481-533495). Starši lahko vpišejo otroke za celo obdobje ali samo za nekaj tednov in izberejo med sledečimi urniki: od 7.45 do 13. ure z malico in brez kosila ali do 16. ure z malico in kosilom. Ob zadostnem številu vpisanih bo zagotovljen prevoz iz Romjana.

ZALOŠČE - Do nedelje

Vinarji z Vinske poti po spodnji Vipavski odpirajo svoje kleti

Danes se začenja tridnevna prireditev Dan odprtih klet, ki jo zapored organizirajo vinarji na Vinski cesti spodnje Vipavske doline. Letos bo vrata odprlo devet klet v Zaloščah, Dornberku, Potoku in Branici. Pobudo za odprtje klet so pred sedmimi leti dali vinarji iz Zalošč, združeni v zavod Komuni.

Letošnje dogajanje se začenja danes ob 20. uri z razstavo o prvi svetovni vojni, predvsem pa o soški fronti, ki jo bo društvo Soška fronta postavilo v vinski kleti Dornberg v Zaloščah. Jutri pa se bodo v avtokampu Saksida v Zaloščah ob 15. uri zbrali ljubitelji narave. Zavod Rdeči Apolon pripravlja naravoslovne delavnice in sprehod do Bajerja. Bajer je slepi rokav reke Vipave, ki so ga domačini uredili pod strokovnim vodstvom in s pomočjo evropskih sredstev in tam označili učno pot. Sledil bo glasbeni večer na kmetiji Lisjak, na katerem bodo nastopili člani vokalne skupine Dornberški fantje in mladi pevci, člani mladinskega zbora Šempeter - Vrtojba. V nedeljo se bo dogajanje začelo s tradicionalnim pohodom med vinogradi, ki bo letos nekoliko daljši. Udeleženci pohoda se bodo ob 10. uri zbrali v avtokampu Saksida, kjer bodo nazdravili in se nato podali na dobre tri ure dolg pohod med vinogradi, sadovnjaki in oljčniki. Prispevek za udeležbo na pohodu znaša pet evrov. Tako kot vsako leto je v ceno všteta tudi malica pod stoletnim hrastom.

Vrata klet pa se bodo odprla v nedeljo ob 14 uri. Pot bo obiskovalce vodila od Zalošč, kjer bodo kleti odprli Rikotova kmetija, Vina Dornberg, Vina Saksida, kmetija Lisjak in vina Lisjak 1956, do Dornberka, kjer bodo lahko obiskali kmetijo Tratnik in Pavlica, v Potoku na kmetiji Slavček ter v Branico, kjer bodo klet odprli pri Jejčičevih. Z nakupom kozarca, za katerega bodo obiskovalci odšteli 10 evrov, bodo lahko ves popoldan uživali v pokušanju vipavskih vin. V nedeljo bo na kmetiji Lisjak 1956 na ogled tudi razstava likovnih del, nastalih na likovni delavnici teden prej. Dan odprtih klet bo namreč drugo leto zapored obogatila likovna delavnica, ki jo v Zaloščah pripravljajo skupaj s Frankom in Ingrid Černe iz galerije Černe v Novi Gorici. Na letošnji likovni delavnici je sodelovalo 20 ustvarjalcev z Goriške, s Krasa, iz Brd, z Obale in tudi iz Italije. Prodajna razstava bo na ogled v kleti Lisjak 1956 v Zaloščah. (km)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.
DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.
DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Dre-vored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.



Gledališče

FESTIVAL KOMIGO 2012 V KULTURNEM DOMU V GORICI: v torek, 22. maja, ob 20.30 »Venti di risate« (v fur-lanščini) Mare Bergamasco in Maura Fontaninija, produkcija I Trigeminus, na odru Mara in Bruno Bergamasco in orkester Beach Band; v sredo, 30. maja, ob 20.30 »Čistilka in predsednik uprave« (v slovenščini), igra Mojca Partljič, poklon pesniku, pisatelju in prijatelju Tonetu Partljiču; v sredo, 31. oktobra, ob 20.30 »Presenečenje Komigo 2012« v režiji goriške gledališke skupine Roberta Cotiča; informacije in predprodaja v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288).

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: v soboto, 19. maja, ob 20. uri (Simona Semenič) »24ur«. V soboto, 26. maja, ob 20. uri (Iztok Mlakar) »Sljehrniki«; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.



Koncerti

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 22. maja, ob 20. uri bo nastopila dekliska vokalna skupina Bodeča Neža z Vrha z zborovodkinjo Matejo Černic; vstop prost.



Razstave

V GALERII DIMENZIIA NAPREDKA, Velika pot 15 (poslovna cona Solkan) bo danes, 18. maja, ob 21. uri odpr-tje razstave Michelega Spanghera z naslovom »Replay«; na ogled bo do 7. junija od ponedeljka do petka 9.00-17.00.

V GALERII SODOBNE UMETNOSTI na Trgu Cavour 44 v Tržiču bo danes, 18. maja, ob 18.30 odprtje razstave z naslovom »1912-2012 Tranquillo Marangoni« ob stoletnici rojstva umetnika; na ogled bo do 5. avgusta od srede do petka 16.00-19.00 ob sobotah in nedeljah 10.00-13.00, 16.00-19.00.

V MUZEJU TERITORIJA V KRMINU bo danes, 18. maja, ob 18.30 odprtje razstave Luciana Martinisa, Giovannija Pacorja in Enza Valentinuza; na ogled bo do 8. julija od četrтка do sobote 16.00-20.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00.



Čestitke

Draga ZORA! Danes praznuješ v Dobrodoju 20. rojstni dan. Vse najboljše ti iz srca želiva mama in tata.



Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Dark Shadows«. Dvorana 2: 17.45 - 19.50 - 22.00 »Il pescatore di sogni«. Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Tutti i nostri desideri«. **DANES V TRŽIČU**
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Dark Shadows«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 »Marigold Hotel«; 22.10 »The Avengers« (digital 3D). Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »La fredda luce del giorno«. Dvorana 4: 17.40 - 20.00 »American pie: ancora insieme«; 22.15 »Chronicle«. Dvorana 5: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Il pescatore di sogni«.



Izleti

SPDG prireja v sodelovanju z goriško sekcijo CAI kolesarski izlet na Trstelj v soboto, 19. maja, z zbirališčem ob 8.30 na parkirišču goriškega sejmišča. Dolžina proge približno 45 km, obvezna čelada, tura je zahtevna; informacije po tel. 328-8292397 (Robert), zaželjena je prijava udeležencev.

KROŽEK KRUT vabi ob sodelovanju študijskega krožka Beseda slovenske Istre na srečanje v obliki enodnevnega izleta z naslovom »V spoznavanju slo-

venske Istre« v petek 1. junija; informacije po tel. 040-360072 (vsak dan) ali 0481-530927 (torek in četrtek od 9. do 12. ure). Vpisovanje do vključno petka 25. maja.

SPDG vabi člane na vsakoletno srečanje planincev, ki bo 10. junija pri Erjavčevi koči na Vršiču v organizaciji PD Jesenice. Društvo bo poskrbelo za avtobusni prevoz; avtobus bo predvidoma odpeljal iz Rožne doline, ob 6. uri; informacije po tel. 0481-882079 (Vlado).



Šolske vesti

ŠPORTNA ŠOLA ZA UČENCE IN UČENKE OD 11. DO 14. LETA V DIJAŠKEM DOMU v Gorici: tenis, morje, kajakaštvo, ples, veslanje, hokej, adrenalinski parki in celodnevni izleti... predvsem pa veliko zabave in druženja! Od 11.6. do 20.7. (7 tedenskih izmen). Prijave in informacije do zasedbe mest po tel. 0481-533495 ali na info@dijskaidom.it.

INTENZIVNI TEČAJI ANGLEŠČINE IN NEMŠČINE TER PRIPRAVA NA NOVO ŠOLSKO LETO bodo organizirani od 20.8. do 7.9. za učence osnovne in srednje šole, v Dijaškem domu v Gorici. Prijave in informacije po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

VINO IN PIVO, DEGUSTACIJA IN ABI-NACIJA: 15-urni tečaj bo potekal 7., 14., in 21. junija na Ad formandumu v Gorici; informacije: Ad formandum, Korzo Verdi, Gorica (tel. 0481-81826; go@adformandum.org).

MLADINSKI DOM sprejema vpise na »Poletnosti 2012« in predvpise k po-šolskemu pouku 2012-13 do 31. maja. Starše opozarjajo, da imajo s pred-vpisom otrok k pošolskemu pouku pravico do 50% popusta pri letni vpis-nini ter posebne ugodnosti pri vseh dejavnostih Mladinskega doma (po-lovnična ali celo brezplačna vpisnina); informacije na sedežu Mladinskega doma v Ulici Don Bosco 60 v Gorici (tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040 in 334-1243766).

8. MEDNARODNI MLADINSKI GLAS-BENI LABORATORIJ INTERCAMPUS 2012 v organizaciji ZSKD, JSKD in v sodelovanju z Zvezo slovenskih godb bo potekal v Dijaškem domu v Kopru od nedelje, 15. julija, do nedelje, 22. ju-lija. Namenjen je godbenikom od 12. do 20. leta starosti, ki že imajo nekaj izkušenj v igranju v orkestru. V okvi-ru Intercampusa bo od torka, 17. ju-

lija, do nedelje, 22. julija, potekal se-minar za predvodnike. Prijavnice in plačila sprejema urad ZSKD v Trstu najkasneje do petka, 18. maja; infor-macije v goriškem uradu ZSKD.



Obvestila

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je so-vodenjska knjižnica odprta ob pone-deljkih od 16. do 18. ure, ob torkih od 9. do 12. ure, ob sredo od 15. do 18. ure in ob četrčkih od 10. do 12. ure. **PET PROMIL DAVKA IRPEF** se lahko ob pripravi davčne prijave nameni de-lovanju ZSKD in ljubiteljski kulturi z navedbo davčne številke ZSKD (80003310317) v ustreznem polju davčne prijave in podpisom.

PET PROMIL ZA SPDG. Kako lahko pomagate Slovenskemu planinske-mu društvu v Gorici? Tako, da ob iz-polnitvi davčne prijave namenite 5 promilov davka na dohodke fizičnih oseb društvu. Dovolj je, da na obraz-cih za prijavo dohodkov v posebno, za to predvideno polje, vpišete davčno številko društva, ki je 80004000313.

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL sprejema prispevke v spomin na Silvana Kerševa-na na tekočem računu bančnega za-voda Banca di Cividade v Ulici Kugy v Gorici (IBAN IT 30 C 05484 12402 003 570 036 225, SWIFT CIVIIT2C).

USTANOVITEV MAŽORETSKE SKU-PINE V DOBERDOBU: godba na pi-hala Kras v Dobrodo bu organizira za dekleta od 8. do 18. leta starosti ma-žoretsko skupino, ki bo s svojimi ko-reografijami popestrila nastope god-be same in tudi drugih prireditev; in-formacije in prijave po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

AMATERSKI BALINARSKI KLUB MAK prireja v soboto, 19. maja, ženski med-narodni balinarski turnir s pričetkom ob 8. uri na balinišču v Štandrežu.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA sklicuje redni letni občni zbor v sredo, 23. maja, ob 18. uri v prvem sklicu in ob 20.30 v drugem sklicu v mali dvorani Kulturnega do-ma v Gorici.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi vse člane in kulturne sodelavce na občni zbor volilnega značaja, ki bo potekal v ponedeljek, 28. maja, ob 20. uri v prvem in 20.30 v drugem sklicu v prostorih Kulturnega doma v So-vodnjah.



Prireditve

KRAJEVNA SKUPNOST PRVAČINA IN GORIŠKA MOHORJEVA DRU-ŽBA vabita na predstavitev knjige Andreja Vončine »Goriški nadškof Aloj-zij Matija Zorn« danes, 18. maja, ob 20. uri v Kulturnem domu v Prvači-ni. O delu bosta govorila avtor in zgo-dovinar Renato Podbersič. Sodeluje pevski zbor Prvačina.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPO-DARSKA ZVEZA sklicuje 25. deželni kongres danes, 18. maja, ob 18. uri v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu (Ul. F.Filzi 14) ter v soboto, 19. maja, ob 9.30 v večnamenskem sre-dišču v Špetru (Ul. Alpe Adria 67).

V OKVIRU PRIREDITVE »GOAL A GRAPPOLI« bo v soboto, 19. maja, ob 18. uri v občinski dvorani na Trgu 24. maja v Krminu predstavitev knjige o življenju Bruna Pizzula z naslovom »Una voce Nazionale« Francesca Pi-re in Mattea Femie. Prisotna bosta av-torja in Bruno Pizzul.

V ŠMARJAH NA VIPAVSKEM (občina Ajdovščina) bo v soboto, 19. maja, ob 19. uri odprtje razstave likovnih del 2. ekstempora in v nedeljo, 20. maja, ob 8. uri start pohoda »Čez Školj in Tibot« v Šmarjah pred gasilskim domom.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA pri-reja predstavitev knjige »99 meštirjev - 100 mižerij« Darinka Sirk v torek, 22. maja, ob 20. uri v gradu Krom-berk. Z avtorico se bo pogovarjala et-nologinja Katja Kogej.

KATOLINSKA KNJIGARNA V GORICI prireja v torek, 22. maja, predstavitev zadnje pesniške zbirke Elene Cerkve-nič »sapor di vini«. O knjigi bosta spregovorila novinar, pesnik in pisa-telj Jurij Palj ter avtorica. Pobuda bo potekala v prostorih Katoliške knji-garne v Gorici, Travnik 25, s pričet-kom ob 10.30.

Pogrebi

DANES V RONKAH: 10.00, Giorgio Moimas (iz tržiške bolnišnice) v cerk-vi Sv. Lovrenca in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Giansandro De Giusti na pokopališču; 11.50, Ce-sare Blaseotto iz bolnišnice v bazili-ko Sv. Ambroža in na pokopališču.

DANES V ROMANSU: 14.30, Donato (Danilo) Romano (s pokopališča v Versi) v cerkvi in na pokopališču.



LIPPI ŽE NA KITAJSKEM

PEKING - »Tukaj je navdušenje za nogomet izjemno, s svojimi sodelavci pa prinašam italijansko profesionalnost, kar je zame še dodatna odgovornost,« je na predstavitvi po podpisu povedal novi trener kitajskega moštva Guangzhou Evergrande Marcello Lippi. Ni potrdil pisanja kitajskih medijev, da bo zaslužil vsako leto več kot 10 milijonov evrov, dejal je le, da je s pogodbo zelo zadovoljen. Najboljši igralec kluba je Argentinec Dario Conca, sanje kluba pa so Didier Droghba. Guangzhou je med finalisti azijske lige prvakov.



je po pospešenem, nato pa še po hitropoteznem tempu. Prvenstvo se bo končalo najkasneje 30. maja.

REMIJI SO ZDAJ STALNICA

MOSKVA - Na dvoboju za naslov šahovskega svetovnega prvaka v Moskvi sta se Indijec Viswanathan Anand in Izraelec Boris Gelfand znova razšla z delitvijo točk. Peta partija se je končala po 27 potezah v 90 minutah, izid je zdaj 2,5:2,5. Dvoboj se bo s šesto partijo nadaljeval danes. Šahista bosta za naslov prvaka igrala 12 partij, v primeru neodločenega izida pa bodo sledile partije po pospešenem, nato pa še po hitropoteznem tempu.

SLOVAKI IZLOČILI KANADČANE



HELSINKI - Slovaška hokejska reprezentanca je v četrtfinalu SP elitne skupine s 4:3 (2:1, 0:2, 2:0) izločila Kanado, preobrat pa ji je uspel v zadnji tretjini. Ostali četrtfinalni izidi: Rusija - Norveška 5:2 (2:1, 0:1, 3:0), Finska - ZDA 3:2 (0:0, 1:1, 2:1), Švedska - Češka večerna tekma.

NOGOMET - Ob zaključku EP U17 je Ljubljano obiskal Michel Platini

Stojković me je nekoč osmešil

Monsieur Platini! Je težje biti predsednik UEFA ali je bilo huje na igriščih?

»Vse je odvisno od let, od starosti. Kot predsednika me vsaj ne biksajo po nogah!«

V sredo popoldan je Michel Platini, ki ga v Italiji poznamo kot legendarno desetico Juventusa, oplazil Ljubljano. V sklopu EP za naraščajnike bi moral na Kongresnem trgu obiskati nogometni kamp, v prestolnici pa je cel dan deževalo in mogočno kolono prestižnih limuzin so preusmerili naravnost pred magistrat. Skupina japonskih turistov z značilnimi pokrivali »a' la calimero«, je radovedno opazovala kdo bo izstopil iz vodilne, a Platinija ni poznala in radovednost je ostala nepotepšana. Velikega Francoza so pričakali kot za časa ilirskih provinc. Župan Zoran Janković mu je izrekel prvo dobrodošlico. Prisotni so bili drugi mestni veljaki, koprski župan Popović, predsednik NZS Čeferin in delegacija UEFA.

Sprejem pri županu je bil najprej klepet.

»Bili ste moj najljubši nogometaš«, je povedal Janković. Se še spomnite kakenga igralca iz naše skupne države? »Pa še kako!« je odvrnil Platini. »Džajica na primer. Spominim se, da me je nekoč na igrišču prav osmešil Stojković. Številni Jugoslovani so igrali v Franciji.«

Sprejem ni imel pretežkega formalnega naboja. Vsekakor je »Zoki« izrekel željo, da bi Platini kandidiral in osvojil predsedniški stolček pri svetovni zvezi.

»To se bo še videlo«, je diplomatsko pripomnil Platini. »Za sedaj sem tu, da pohvalim Slovenijo za odlično organizacijo mladinskega prvenstva. V bodoče bomo možnost še razširili. V Sloveniji sem drugič kot predsednik. Poznam Maribor. Dejstvo, da se pri vas mudim malo, dokazuje, da vaša zveza nima problemov. No, vsaj takih ne, ki bi terjali kako očiščenje.«

Kam pa torej večkrat potujete? Jasnega odgovora ni bilo pričakovati. Stvar bi lahko prestopila meje diplomacije.

»Obiski niso tako odmevni kot je današnji v Ljubljani. Več se včasih dogaja ob mizah in manj ob igriščih. Na vašem stadionu še nisem bil, povedali pa so mi, da je čudovit.«

O igranem nogometu! Velik del ljubiteljev se ogreva za ligo prvakov starega kova. Brez igranja v skupinah, ki vedno izluščijo ene in iste ekipe.

»Aha! Tako, kjer bi finski prvak lahko v prvem kolu izločil italijanskega! Bilo bi zanimivo. Ne vem pa, kako bi reagirali pokrovitelji. Bilo bi nekaj tekem z velikim emotivnim nabojem. Ustrezno pa bi naraslo število slabših. V neki fazi mora priti do preverjanja prave moči. In liga prvakov je odraz kakovosti.«

Srečanje na magistratu je bilo vljudnostnega značaja. Sprejem je potekal v angleškem jeziku. »V spominsko knjigo pa sem se vpisal po francosko«, je poudaril Platini. »Je suis français!« Župan Janković je Platinija povabil v »najlepše mesto na svetu« za katerokoli drugo priložnost. »Za prvenstvu v šahu, na primer.«

»Ne. Šah ni za nogometaše! Šah igrajo ljudje, ki so 'clever',« je odvrnil Platini.

Michel Platini se je na ljubljanskem magistratu podpisal v spominsko knjigo

KRIŽMAN



Predvidena ni bila nobena tiskovna konferenca. Do Platinija pa ni bilo težko priti, ker ga ne obdajajo varnostniki. Platini - v Sloveniji kot igralec dejansko neznan subjekt - pa je le bil izziv. Za nežni spol v ekipi gostitelja. Ob koncu polurnega postanka so se vse ženske, vrhunsko nastimane, posamično postavile ob zvezdnika za spominsko sliko. Karavana vozil je že čakala in nato po Ciril-Metodovem trgu odpeljala proti Stožicam. Do začetnega žvižga ni manjkala niti ura. Naslednji dan je bil Platini že v Muenchnu za žensko prvenstvo Evrope. Čaka ga nato EP na Poljskem in v Ukrajini, kjer se bo moral vsekakor soočiti s spletkami politike.

Bruno Križman

Stoner napovedal slovo po koncu sezone

LE MANS - Svetovni motociklistični prvak Casey Stoner je pred nedeljsko dirko za VN Francije v Le Mansu presenetljivo napovedal konec kariere po koncu letošnje sezone. »Temu športu sem posvetil veliko let svojega življenja. A motociklizem se je v zadnjem času spremenil in v dirkanju ne uživam več tako kot nekoč. Tudi zaradi tega sem sklenil, da je bolje, da preneham,« je dejal 27-letni dirkač, ki je bil leta 2007 svetovni prvak z Ducatijem, lani pa s Hondom.

REJA ODHAJA - Ločniški trener Edi Reja se vse bolj oddaljuje od Lazia. V pogovoru za spletno stran cittaceleste.it je bil zelo kritičen do vseh. »Rim je v vseh pogledih negativno mesto. Vsi pri Laziu, jaz, predsednik Lotito in igralci, smo deležni samih kritik,« je dejal in napovedal, da odhaja. V minuli sezoni si je sicer premislil še dvakrat...

KOŠARKA - Četrtnofinale končnice A1-lige, 1. tekma: Siena - Varese 92:57, Sassari - Bologna 81:72. Danes Cantu - Pesaro (Tv Raisport 1) in Milano - Venezia.

KOŠARKA - Finale za slovenski naslov, 1. tekma: Krka - Union Olimpija 65:76 (igra se na tri zmage)

LJUBLJANA - Z ministrico Ljudmilo Novak o težnjah zamejskega športa

»10 odstotkov za šport«

ZSŠDI in SŠZ spomnila ministrico na svojo skupno zahtevo - 22. in 23. junija tradicionalno športno srečanje v Novem mestu

LJUBLJANA - Nova ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu R Slovenije Ljudmila Novak je v Ljubljani sprejela predstavnike zamejskega športa v Italiji, Avstriji in na Madžarskem, ki so obenem tudi člani Komisije za zamejski šport (KZŠ) pri Olimpijskem komiteju Slovenije-Združenju športnih zvez, ki jo vodi Sonja Poljšak. Osrednja tema razgovora je bil položaj in perspektive slovenskega športa v Italiji, Avstriji in na Madžarskem ter delovanje komisije OKS, ki skupno z občinsko Agencijo za šport - pripravlja medtem že 36. Srečanje mladih slovenskih športnikov in športnic 22. in 23. junija v Novem mestu.

Posveta z ministrico so se udeležili predsednik in podpredsednik ZSŠDI Jure Kufersin in Ivan Peterlin, poslujoči tajnik Slovenske športne zveze (SŠZ) v Celovcu Ivan Lukan, predsednik Zveze Slovencev na Madžarskem (ZSM) Jože Hirnök in predsednica Komisije za zamejski šport (KZŠ) pri OKS-ZŠZ Sonja Poljšak. Prisoten je bil tudi član KZŠ Rudi Merljak, vodja oddelka na Uradu za Slovence v zamejstvu.

Ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak v krogu predstavnikov zamejskega športa oz. članov KZŠ, ki jo vodi predsednica Sonja Poljšak

LUKAN



Predstavniki vseh treh zamejskih organizacij so uvodoma seznanili ministrico z organiziranostjo in delovanjem slovenskih športnih struktur v Italiji, Avstriji ter na Madžarskem. Poleg razvoja športa in športnih uspehov zamejskih športnikov in športnic so vsi izpostavili izredno pomembno vlogo krovnih zvez in po-

sameznih športnih društev za ohranitev in krepitev slovenske narodne identitete in slovenskega jezika v zamejstvu - začeni pri mladini! Kufersin in Peterlin sta nagovorila tudi napeto finančno situacijo ter potrebe slovenskih športnih struktur v Italiji. Menila sta, da ZSŠDI in športna društva pomembno prispevajo k ohr-

nitvi in krepitevi slovenščine in s tem tudi slovenske narodne identitete v zamejstvu. Kufersin je s tem v zvezi spomnil na skupno resolucijo ZSŠDI in SŠZ slovenski vladi, v kateri obe krovni zamejski športni zvezi zahtevata, da bi šport bil deležen vsaj 10 odstotkov vseh proračunskih sredstev, ki jih R Slovenija namenja svojim manjšinam v sosednjih državah.

Za SŠZ je Ivan Lukan ministrico še posebej seznanil s pripravi udeležbo nogometne reprezentance koroških Slovencev na evropskem nogometnem prvenstvu narodnih skupnosti 17. do 24. junija letos v Nemčiji oz. pri lužiških Srbih. Reprezentanco bo vodil predsednik SŠZ Marjan Velik, koroški Slovenci pa bodo edina manjšina iz Avstrije in tudi Slovenije, ki bo nastopila na prvenstvu. Predsednica KZŠ Sonja Poljšak je ministrico Novakovo podrobneje seznanila z delom komisije, ki vključuje tudi Slovence na Hrvaškem. Urad za Slovence pa bo tudi letos finančno podprl tradicionalno športno srečanje mladih izrajcev v Novem mestu, je sogovornikom zagotovila ministrica Novak. (I.L.)



ODBOJKA - Damir Kosmina je bil v Veroni tudi letos edini Tržačan v A1-ligi

»Da se vidi, ali sem res napredoval, moram igrati«

Kot prost igralec išče klub v A2-ligi - Zdaj ima 100 kg - Trenira s Slogo Tabor

Edini tržaški odbojkar v A1-ligi je bil tudi letos Damir Kosmina, ki je drugo sezono zapored nosil dres Verone. Zaradi poškodbe je na začetku sezone nekaj tednov miroval, nato pa je bil trenerju Brunu Bagnoliju vedno na razpolago. Letos je v primerjavi z lani vstopil na igrišče 35-krat več (75), zbral pa je enako število točk kot lani (11). Verona je svoje prvenstvo začela zelo prepričljivo in bila tudi 7. na skupni razvrstitvi, nato pa jo je niz porazov usidral na 11. mesto. »Do februarja je bilo dobro, saj smo zmagovali, nato je nastopila kriza in smo izgubili vrsto tekem. Pričakoval sem, da bo trener Bagnoli (Bruno, op.a.) takrat, med krizo, dal več priložnosti tudi ostalim igralcem, ne mislim samo nase, saj smo dokazovali na treningih, da bi lahko igrali.«

Trener pa vas ni izkoristil.

Tako. Z njim smo se tudi pogovarili. Tudi standardni igralci so mu predlagali, naj jih v primeru, ko bi igrali ne-prepričljivo, zamenja. Trener pa je vztrajal pri svojih odločitvah, češ da v standardno šesterko zaupa.

Dosegli pa ste prvenstveni cilj ...

Obstane, odigrali pa smo tudi kako prepričljivo tekmo (premagali so tudi Cuneo, proti Macerati pa izgubili v prvem delu s 3:2).

Povprečno koliko si igral?

Vstopil sem skoraj v vsakem nizu predvsem zato, da bi zamenjal podajalca Meonija na bloku in tam tudi dosegel nekaj točk. Nekajkrat, štiri ali petkrat, pa sem igral tudi v napadu, kjer sem prav tako dosegel nekaj točk, nasploh pa sem dobro opravil svojo nalogo (vedno je bil več kot 50 %, op.a.).

Verona je po dobrem začetku zašla v krizo, zakaj pa?

Ne bi vedel. Mogoče je nastopilo nekaj utrujenosti, najbrž pa smo se po prepričljivih začetnih nastopih preveč sprostili.

Pri Veroni je igral tudi Slovenec Gasparini. Ali ste se kaj družila?

Damir Kosmina
v Veorni:
75-krat na igrišču,
11 točk
in skoraj deset kg
mišične mase več



Na gostovanjih sva vedno spala skupaj v sobi. Dobro sva se razumela, je simpatičen.

Od katerega soigralca ste se največ naučili?

Mislim prav od njega: Gasparini je zelo skromen in se na treningih vedno trudi. On ni kot drugi korektorji, ki so višji in fizično močnejši.

Pri Veroni in v A1-ligi si letos zaključil drugo sezono. Si v primerjavi z lani veliko napredoval?

Mislim, da sem. Napredoval sem predvsem v moči, kjer sem bil vedno šibek. Zdaj tehtam 101 kilogram, v prejšnjih sezonah pa sem nihal med 92 in 93 kilogrami. Mišično maso pa sem pridobil

predvsem v fitnesu. Ali sem res napredoval, pa moram dokazati na igrišču ...

Kako to misliš?

Upam, da bom naslednje leto lahko igral v A2-ligi, kjer bi imel več možnosti igranja in prav tam bi lahko dokazal, da sem res napredoval.

V Veroni gotovo ne boš ostal?

Pogodbe nimam več in zdaj sem prost igralec. V Veroni bi mogoče ostal, ko bi zamenjali trenerja. Lani sva se boljše ujela: zdi se mi, da je bil dober strateg pri zmagah, ko smo zašli v krizo pa ni bil dober psiholog.

Kaj pa druga ekipa v A1-ligi?

Ne bi vedel. Ne ve se, kako bo, če v A1-ligi ne bo nazadovanj.

Kako pa je bilo nasploh v klubu?

Lepo, bili smo povezana skupina. Vsi smo govorili italijansko, kar pa je bilo lani manj pogosto, saj so ekipo sestavljali večinoma tujci.

Kaj pa organizacija kluba?

Ni optimalna, letos niso bili stalno prisotni. Pri Slogi je najbrž boljše.

Kje pa si živel?

V bloku, kakih 10 kilometrov stran od centra mesta, proti Jesolu. S petimi igralci sem tam živel v stanovanju.

S čim pa si se ukvarjal v prostem času?

V jutranjih urah, ko nismo trenirali, smo igralci izmenično sodelovali s šolami. Tam smo predavali o svojih izkušnjah, odgovarjali na vprašanja dijakov in potem vodili športno uro odbojke.

Po koncu sezone pa še vedno treniraš ...

Tako. Že teden po koncu treniranja v Veroni sem se pridružil igralcem Sloge Tabor, s katerimi lahko pilim kondicijo tudi v fitnesu.

Kako je v Repnu?

Lepo je, vzdušje po obstanu v ligi je zelo dobro.

Ali si opazil pri igralcih tudi napredek?

Seveda.

Kdo je največ napredoval?

Ambrož (Peterlin, op.a.) se je prelevil v kakovostno krilo in je zdaj popoln v vseh elementih, Cettolo je tudi dober v napadu. Glede na to, da so zaključili uspešno prvenstvo, so prav gotovo napredovali tudi ostali.

Ali si razmišljal, da bi se jim naslednje leto pridružil?

Ne še. Če bom imel še priložnost za igranje v višji ligi, bi se v njej še rad preizkusil.

Mogoče se jim boš podružil čez nekaj sezon?

Ko se bom približal domu in bom v redni službi, bi se rad vrnil, saj se z njo mi dobro ujamem. (V.S.)

ODBOJKA

Konec še za tri naše ekipe

Jutri se bo letošnja sezona zaključila še za tri naše deželne lige, zalet C, Slogo in Val. Na počitnice pa bosta morala še počakati Soča, ki jo čaka play-out, in Zalet D, katerega prvenstvo se bo zaključilo 2. junija.

Zalet C proti vodilnemu

Odbojkarice Zaleta C bodo letošnjo sezono sklenile pred domačim občinstvom. V Repnu bodo gostile tržaški S. Andrea, ki po zmagi prejšnjega tedna proti Libertasu vodi v skupini za obstanek ženske C-ligi. Maverjeve varovanke so nasprotnice letos že dvakrat premagale, izgubile pa so le na prvem dvoboju konec oktobra. Lepo bi bilo, da bi naše odbojkarice, ki so v zadnjih tednih popustile, z uspehom zaključile letošnje prvenstvo.

Šesti ali sedmi?

Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje se bo še četrtrič letos pomerila s tržaškim Cusom. Obe ekipi si bosta morali obstanek prioriti v play-outu, jutrišnje srečanje pa bo odločalo o tem, kdo bo imel na dodatnih tekmah na papirju slabšega nasprotnika (tretjeuvrščeno ekipo v D-ligi namesto drugouvrščene). Zmaga je vsekakor v dometu Sočanov, ki so Cus premagali tudi v zadnjem dvoboju, na katerem so bili še posebno okrnjeni.

Val bo sezono sklenil i Štandrežu

Val Imsa Glass Global System bo v zadnjem krogu igral v Štandrežu, kjer bo gostil Morteigliano. Srečanje je s tekmovalnega vidika brez pravega pomena, favoriti pa so vsekakor valovci, čeprav so prejšnjič slavili Furlani.

Slogaši edini v gosteh

Edini naš deželni ligaš, ki se bo jutri odpravil na gostovanje, je Sloga, ki se bo v Reani poslovila od C-lige. Peterlinovi varovanci, ki so že pred časom matematično izpadli, so v drugi fazi s pomlajeno postavbo zbrali le točko. Jutri pa bodo skušali na čim boljši način zaključiti letošnje prvenstvo, v katerem so vsekakor nabrali veliko izkušenj.

Odslej ne smejo več izgubiti niti točke

Zalet D bo jutri gostil mlade odbojkarice Codroipa, ki lahko igrajo povsem sproščeno, saj letos ne morejo izpasti, ker v D-ligi nastopajo na povabilo deželne odbojarske zveze Fipav (prejele so wild-card). Nasprotno pa mora naša ekipa nujno gladko zmagati, če noče zapraviti še zadnjih možnosti v boju za obstanek. Bertotove varovanke bodo morale igrati bolj agresivno in konstantno kot na zadnjih tekmah, ko so večkrat pobudo prepustile nasprotnicam. Bolj učinkovito pa bodo morale tudi napadati. (T.G.)

Bibione izločen

Nasprotnik SlogeTabor Bibione, 3. na lestvici skupine C B2-lige po rednem delu, je v 1. krogu končnice izpadel iz boja za napredovanje. S 3:0 ga je dvakrat gladko premagal Sassuolo.

DP under 18 v Trstu

Trst bo od 6. do 9. junija gostil državni odbojarski finale mladincev. Udeležilo se ga bo 16 najboljših ekip v Italiji.

Obvestila

AŠD POLET - košarkarska sekcija bi rada obnovila žensko ekipo, zato vabi deklice letnikov 2000, 2001, in 2002, ki bi se rade preizkusile v novi športni panogi, na srečanje, ki bo v petek 1. junija 2012 ob 18.30 uri v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah. Za informacije: tel. št. 3357047612 (Mira)

AŠD SK BRDINA organizira v nedeljo, 10. junija, enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je še možno do 30. maja. Pohitite! Informacije na tel. št. 335-5476663 (Vanja).

TPK SIRENA in ZŠSDI organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let starosti in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let starosti, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije: v tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.

BASKETBREGKAMP 2012. V dolinskem športnem centru bo od 11. do 15. junija košarkarski kamp, in sicer od ponedeljka do petka ob 8.00 do 18.00. Vabljeni so deklice in dečki od 6. do 16. leta. Informacije od ponedeljka do petka ob 16.30 do 18.30 na tel. št.040 8327146 (Boris) in 333 2208272.

SPD obvešča, da je avtobusni izlet v Senovo na Bohorju napovedan za nedeljo, 20. maja, prenešen na drug datum.

JADRANJE - Svetovno prvenstvo v Barceloni

Boljše, a le za mesto



Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta na svetovnem prvenstvu v Barceloni

Na svetovnem prvenstvu v olimpijskem razredu 470 v Barceloni so se včeraj nadaljevali boji v zlati skupini, kjer se za končno uvrstitev bori 32 posadk. Potem ko sta na vrhu skupne razvrstitve vodstvo utrdila Avstralca Belcher/Page, je na dnu lestvice zlate skupine prišlo do manjših sprememb. Čupina jadrca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta napredovala za mesto in sta po včerajšnjih dveh plovih v zlati skupini 26. (zaključila sta jih na 28. in 20. mestu). Prave reakcije sicer ni bilo, prikazala pa sta vsaj željo po njej: »Bila sva bolj zagrizena kot dan prej, vendar kaj več bi težje dosegla. Sva kar utrujena,« je priznal kramr Simon Sivitz Košuta in še potrdil trenerjeve besede, da so bili včeraj starti boljše, zadovoljen pa je bil predvsem v jadranju z vetrom v krmo v drugi regati, ko sta iz ozadja napredovala do 20. mesta. Drugi željen cilj – končno 20. mesto – se pred predzadnjim dnevom regat nekoliko oddaljuje, vse pa je še možno: »Se ne bomo predali,« je po udaril tudi trener Matjaž Antonaz, ki pa se zaveda, da se cilj počasi izmika: »Če ni 100 % pripravljenosti, dosežeš to, kar pač mo-

reš. Vsekakor pa fanta konstantno napredujeta, spet sta v svetovni konkurenci stopila stopničko višje. Ostale posadke so tudi deset let starejše, za sabo imajo zato že veliko takih prvenstev in tudi njihovo telo je na tak tip napora že pripravljeno, Simon in Jaš pa sta še mlada. Taka je realnost. Če želim biti iskren, biti v olimpijskem letu v najboljši tretjini posadk je zelo lepa realnost. Za kaj več pa po treba še trenirati, to je daljši proces.« Sivitz Košuta in Farneti sta tudi včeraj obdržala primat med italijanskimi posadkami, saj sta Desiderato/Pitanti zdrknila na 31. mesto.

Gresta v London!

Želje so se naposled uresničile. Čupina jadrca bosta od 25. maja do 3. julija trenirala in tekmovala na olimpijskem prizorišču Weymouth kot sparring partnerja Giulie Conti in Giovanne Micol. Tam se bosta udeležila tudi predolimpijske regate Skandia Sail For Gold Regatta.

MOTOCIKLIZEM Kosmač v Brnu že napredoval

V Brnu je bila konec tedna druga dirka za motociklistično prvenstvo Alpe Adria. V razredu 125 sport production je nastopila tudi trojica tržaških motociklistov z dolinskega konca. Med njimi se je s 3. mestom najbolje odrezal lanski prvak tega razreda Stefano Schillani, Danilo Di Giorgio je ostopil zaradi mehanske okvare, ko je bil peti, veteran Andrej Kosmač, ki se je na stezo vrnil po 19 letih, pa je med osemnajstimi tekmovalci pristal na 6. mestu. Zmagal je Hrvat Ranko Novosel.

»Zaradi vremena smo imeli kar nekaj težav že na treningih. Kvalifikacije so bile »moke«, doživel sem tudi padec, k sreči pri nižji hitrosti, na splošno pa je napredek viden. Proga v Brnu, kjer potekata tudi preizkušnji za svetovno prvenstvo superbike in MotoGP, je izjemno zahtevna in primerna le za pogumne dirkače. Že 3. junija na Madžarskem in predvsem 15. na Grobniku pričakujem še boljše uvrstitve,« je nastop na Slovaškem opisal Kosmač.



KOŠARKA - Polfinale državne divizije C v nedeljo ob 18.00 na Opčinah

Jadran z obrambo proti ustvarjalni Venezii

Izkušena beneška ekipa že 12 krogov nepremagana - Borut Ban na parketu

Že res, da se je s porazom v zadnjem krogu rednega dela Jadran Qubik izognil Gemini Venezii, vendar se neugodnega tekmecega nikakor še ni otresel. Po zmagi v četrtfinalu bo v nadaljnjih bojih play-offa vstopnico za finale meril moč z beneško ekipo, ki je že 12 krogov (vključno s četrtfinalnima zmagama proti Pordenonu) nepremagana. Venezia združuje izkušene igralce, ki so nastopali tudi v višjih ligah in večkrat okusili že vzdušje play-offa. S psihičnega vidika so torej v prednosti, trdi trener Vatovec, ki meni, da bo na polfinalnih tekmah odločilni dejavnik prav karakter. »Venezia združuje kakovostno in popolno ekipo, taktično so dobro pripravljene in predvajajo raznolik napad. Odločilna za zmago bo torej naša obramba: pozorno in natančno bomo morali zaustaviti njihov napad. Ob tem pa bo treba zadeti odprte me-te,« je napovedal Vatovec in priklical v spomin zadnjo tekmo, ko so v končnici zastali ravno zaradi nepremišljenih odločitev v napadu.

V nedeljo (začetek ob 18.00 na Opčinah) bo trener Vatovec računal na vse igralce, tudi na Boruta Bana, čeprav še ni popolnoma okreval. »Želja je velika in želimo igrati maksimalno, računamo pa na pomoč navijačev. Naredili bomo vse za zmago,« je še zaključil Vatovec.

Pri nasprotnikih izstopa organizator gre, 41-letni Tržačan Federico Franceschini (41 let), šuter Cossa igra tudi pod košem, Sartor je bil eden izmed ključev zmage proti Pordenonu (v četrtfinalu), ekipo dopolnjuje še branilec Zatto, vsestranski igralec Gasparello, ki ga odlikuje tudi dober prodor, center Blaskovec, ki so mu jadranovci na tekmah dopustili preveč prostora, s koši za tri točke pa znata presneti tudi mlada Donadon (1992) in Vianello (1995). (V.S.)

DEŽELNA C-LIGA Taktika Bora in Brega je začrtana

Trenerja Bora Radenske in Brega imata pred drugim polfinalnim srečanjem deželne C-lige že jasno začrtane načrte. Pri Bregu, ki je v sredo (pre)gladko premagal San Daniele, bo na jutrišnjem gostovanju (ob 20.45) glavno orožje koncentracija: »Obdržati bomo morali koncentracijo. V Dolini smo jih dobesedno pojedli, uspešno zaustavili njihove najboljše igralce, vendar v povratnem srečanju prav gotovo ne bo lahko,« je pojasnil trener Brega Tomo Krašovec, ki bo jutri lahko računal tudi na Giacomo in Sašo Ferfoglio, čeprav igra ta s bolečinami, spočit pa je tudi Samec, ki je v sredo odigral le osem minut, saj ima še težave s tetivo.

Bor Radenska pa bo popravni izpit proti Arditi imel na domačem igrišču (začetek ob 19.30), zmagovita taktika pa je jasna: »Treba bo doseči koš. V sredo smo bili popolnoma nerazpoloženi. Pač, črn dan,« je priznal Popovič, ki pa je bil z obrambno igro dokaj zadovoljen. Pri Boru Radenski bodo v popolni postavi. Na Stadionu 1. maja bosta sodila Sacilotto in Meneguzzii iz Pordenona, v San Danieleju pa Pellicani in Morassutti iz Gorice. Če bo Breg še drugič uspešen, se bo neposredno uvrstil v finale, Bor Radenska pa bi z zmago izsilil tretjo tekmo (23. 5. ob 20.30 v Gorici).

DRŽAVNO PRVENSTVO UNDER 15 - Meddeželna faza

Breg zamudil priložnost

V Ravenni so košarkarji dolinskega društva izgubili proti nasprotniku, ki ni bil nepremagljiv



Anguillara - Breg 73:60 (17:13, 32:29, 56:50)

Breg: Crismani 13 (3:4, 5:9, 0:3), Gelleni 8 (2:4, 3:7, -), Zobec 4 (2:4, 1:3, -) Bole, Vascotto, Norbedo 13 (1:1, 6:11, -), Bazzarini 11 (3:5, 4:6, 0:3), Fonda 5 (-, 1:1, 1:1), Giacomini 6 (2:2, 2:6, -). Trener Borut Sila.

Mladi košarkarji Brega se iz Ravenne, kjer so odigrali kvalifikacijsko tekmo meddeželne faze kakovostnega državnega prvenstva under 15, vrnili žal praznih rok. Poraz je še toliko bolj pekoč, če vemo, da nasprotnik iz Lacija ni bil nepremagljiv. Igralci Brega so tekmo začeli zelo slabo, privoščili so si preveč napak v napadu. Anguillara je povedla za deset točk, toda v nadaljevanju so si le opomogli in v 15. minuti ujeli in tudi prehiteli nasprotnika, največ za štirti točke. Naslednjih deset minut sta se ekipi izmenjavali v vodstvu, nato pa je Breg popustil na celi črti. Anguillara si je nabrala 20 točk prednosti, ki jo je Breg zmanjšal le v zadnjih minutah, ko pa je bilo že vse odločeno.

»Zmagala je ekipa, ki je pokazala več želje in je igrala bolj skupinsko. To je bila tekma, ki bi jo bili morali osvojiti, zato je razočaranje veliko,« je tekmo ocenil spremljevalec Robert Jakomin.

Breg se je na meddeželno fazo uvrstil kot tretjeuvrščeni z deželne faze. Iz nje je včeraj izpadel tudi drugouvrščeni Pordenone.

Gremo navijati!

Druga polfinalna tekma bo v četrtek, 24. maja v Benetkah. Jadran bo organiziral avtobusni prevoz: prijave bodo zbirali na prvi tekmi, v nedeljo, 20. maja, na blagajni v openski Polisportivi, in po telefonu (3343241205) do nedelje, 20. maja ob 20.00. Cena je 10 evrov, urnik odhoda in prihoda pa bodo še sporočili.

prej do novice

www.primorski.eu

Zdaj igra na bobne na igrišču

Spomini na Benetke in izkupiček Jadrana z Venezio so vsekakor pozitivni: v sezoni 2008/09 so si jadranovci v play-outu proti beneški ekipi po samih dveh tekmah priigrali obstanek v državni ligi. Ekipo, ki jo je vodil sežanski trener Boban Popovič, so sestavljali tudi Franco, Slavec, Marusič in Malalan, ki še igrajo, nosilec igre Borut Ban pa je bil takrat še navijač. Na gostovanju v Benetkah, kamor so se navijači odpravili z avtobusom, je od prve do zadnje minute srečanje spodbujal igralce z bobni.

ATLETIKA - Fabio Ruzzier na svetovnem pokalu v hitri hoji v ruskem Saransku

Po mestu z ministrovo limuzino

Tekme na 50 km ni dokončal v maksimalno dovoljenem času, v spominu pa mu bo vseeno ostala kot najlepša doslej

Lonjerski atlet Fabio Ruzzier je v ruskem Saransku, prestolnici Republike Mordavije, petič v karieri nastopil na svetovnem pokalu v hitri hoji. O tem, da mu na 50-kilometrskem maratonu ni uspelo priti na cilj v maksimalno dovoljenem času, smo na kratko že poročali. Ob vrnitvi v domači Lonjer je Fabio pojasnil, zakaj ni dosegel svojega cilja, postregel pa nam je tudi z mnogimi zanimivostmi iz zakulisja tekme in petdnevnega bivanja v Rusiji.

»Že dan pred tekmo sem posumil, da bom težko dosegel svoj cilj, to je priti do konca tekme v maksimalno dovoljenem času. V Saransku je bilo zelo vroče. Pred jutranjim startom je bilo že 28 stopinj, na cilju pa 34, to so razmere, ki mi niso ustrezale. Sicer pa je več kot trideset tekmovalcev odstopilo pred mano, mnoge sem med tekmo tudi prehitel,« je povedal Fabio. To pa še ni bilo vse: »Klasična proga v Saransku velja za eno najlepših na svetu. Na njej hitrohodci dosegajo rekorde. Da bi privabili čim več gledalcev, pa so letos organizirali tekmo na glavni mestni ulici, ki pa ni bila ravninska. V bistvu smo vsak krog en kilometer hodili navzgor, en kilometer pa navzdol, hojo v reber pa nam je otežil nasprotni veter, ki je bil moteč tudi, ko smo hodili navzdol, torej nas je oviral ves čas,« je težke razmere na tekmi opisal 59-letni Lonjerc. Mejni čas izmerijo sodniki pri 48. kilometru, to je krog pred koncem, ko zamudnike tudi izločijo iz tekme. »Dosegel sem čas 4 ure 38 minut 23 sekund, to je dobre tri minute več kot bi moral, a bil sem kar 14 minut hitrejši kot pred dvema letoma na svetovnem pokalu v Mehiki, je povedal Ruzzier.

Kljub temu mu bo tekma v Rusiji ostala v spominu kot najlepša na tej ravni. »Za ljudi v Saransku je hitra hoja kot nogomet za Italijane. Od tu so doma vsi najboljši hitrohodci iz časov Sovjetske zveze in Rusije. Ob progi se je že pred startom zbralo ogromno ljudi. Drugje običajno tekmo na 50 km začnemo brez gledalcev, kvečjemu se jih nabere proti koncu preizkušnje. V Saransku so bili tudi glasni. Ves čas so nas spodbujali, mene še posebej. Skandirali so ime Fabio



in spraševal sem se, kako vedo za moje ime, ko pa je na majici pisalo le Ruzzier. Po tekmi sem izvedel, da me je špiker večkrat omenil kot najstarejšega tekmovalca v zgodovini svetovnega pokala, zato sem se gledalcem očitno prikupil,« je bil zadovoljen Ruzzier, ki je bil po tekmi deležen še ene pohvale. Namenil mu jo je češki sodnik Lapka, šef sodnikov na olimpijskih igrah v Pekingu, ki mu je čestital za odlično tehniko hoje. Da je šlo za tekmo najvišje ravni, pove tudi podatek, da je zmagal Rus Sergej Kirdjapkin, ki je aktualni svetovni prvak.

KOŠARKA

AcegasAps začenja danes pot v finalu

AcegasAps bo drevi ob 20.30 v tržaški športni palači odigral prvo tekmo finala za napredovanje v Legadue. Serija je na 3 dobljene tekme: druga bo spet v Trstu pojutrišnjem, naslednji dve v Ferentinu prihodnjo sredo in prihodnji petek, eventualna peta tekma pa prihodnjo nedeljo v Trstu.

Ekipa iz Lacija je bila v jugozahodni skupini po rednem delu druga za Neapljem, nato v četrtfinalu odpravila Latino z 2:1, v polfinalu pa presenetila in z 2:0 premagala glavnega favorita za napredovanje Omegno. Gre torej za zelo nevarnega nasprotnika, ki računa na vrsto dobrih košarkerjev: argentinsko nizko krilo Carrizo Cordova (198 cm), ki je bil pred leti na tem, da pride v Trst, beka Marcante (196 cm), organizator igre Guarino (182 cm) in temnopoltlo krilo Ihedioha (196 cm), ki je sicer rojen v Italiji. Na tekmi rednega dela je zagrešil nešportno osebno napako in so ga zato razjarjeni navijači ozmerjali tudi z rasističnimi gesli, zato je bilo društvo kaznovano. Zelo temperamenten je tudi trener Gramenzi, zato je zelo pomembno, da tako publika kot igralci ne izgubijo živcev, če bo prišlo do kakih provokacij. Doslej je Dalmassanova ekipa igrala zelo zrelo in je tačas v zelo dobri formi. Poleg običajne dobre obrambe so vsi igralci zdaj zelo razpoloženi tudi v napadu, kar so dokazali tudi na zadnji tekmi v Recanattiju, ki so jo zmagali z visoko prednostjo. (Marko Oblak)

Častno slovo Miljčank

Košarkarice miljskega kluba Petrol Lavori, kot smo na kratko že poročali včeraj, so po porazu na 2. tekmi polfinala končnice ženske A2-lige izločene iz boja za napredovanje. Ker je bil nasprotnik zelo močen, se od prvenstva poslavljajo zelo častno. tesno so namreč izgubile proti tehnično boljšemu nasprotniku, ki pa so s emu upirale z velikim srcem

Petrol Lavori Muggia - Vassalli 2G Vigarano 50:52 (15:15, 23:28, 39:44)

Petrol Lavori Muggia: Meola 1, Borroni 8, S.Cergol 4, Cumbat 4, Primossi 7, J.Cergol 12, Filippas n.e., Palliotto 6, Moratto, Gabrovšek 8. All. Jogan.



Morda najbolj zabavno pa je bilo to: organizator je vsaki državi dodelil steverdoso, ki je atlete spremljala vseh pet dni bivanja v Saransku. Ruzzierja je, kot edinega tekmovalca Slovenije, prišla na letališče iskat Marjana. Vendar ni bila sama: spremljal jo je oče, minister za pravosodje Republike Mordavije. »Zato sem se po Saransku peljal z ministrovo limuzino s šoferjem, drugi pa so v vrsti čakali na avtobus,« je svoj privilegiran status opisal Ruzzier, ki je s pomembneži preživel tudi večer na uradnem banketu po tekmi. Med drugim se je tam fotografiral tudi s slovitim skalcem s palico Sergejem Bubko (na sliki).

Za nastop na svetovnem pokalu je Ruzzier vsakič dosegel potrebno normo, toda na 50-kilometrski razdalji je tekmo pravočasno dokončal samo leta 2002 v Turinu, v Čeboksariju je bil diskvalificiran, v Mehiki in prejšnjo nedeljo pa ni bil dovolj hiter. Fabio je tudi na pragu 60. leta. Ali to pomeni, da je bil to njegov zadnji nastop na tej ravni? »Ne vem, v Saransku so na slovesnem sprejemu po tekmi delili letake za naslednjo tekmo čez dve leti na Kitajskem. Dal sem ga v žep...«

A. Koren

MATEJ KLEMEN IN MATEJA BIZJAK PETIT V VELIKI BRITANiji OZ. V FRANCiji PROMOVIRATA SLOVENSKO KULTURO

Evropski Slovenci

Slovenci se v Trstu marsikdaj pritožujemo zaradi pomanjkanja komunikacije med nami in Italijani. Pritožujemo se, da ima večinski narod premalo posluha do nas, premalo ga zanimajo naša kultura in naši običaji. Marsikdaj obžalujemo preskromno obiskanost naših prireditev s strani neslovenske publike. Že vrsto let skušamo aktivno promovirati naš narod in naš jezik preko kulturnih in športnih pobud v širšem okolju, še zlasti v tržaškem mestnem središču.

Naša pesimistična in nekoliko črna vodilna misel je: smo manjšina majhnega naroda, omejeno delujemo na robu sveta in se težko promoviramo in pokažemo zunanji publiki.

Ta teden želimo posredovati vsem, ki živijo v tem prepričanju, portreta dveh Slovencev, ki sta iz Slovenije odpotovala, da bi svojo kulturo, jezik in književnost promovirala široko po Evropi. Prepričati vas hočemo, da s kančkom odprtosti in dobre volje lahko cela Evropa spozna in se navduši nad slovensčino, nad slovensko poezijo in nad slovenskim svetom!

Matej Klemen je prijazen lektor slovenskega jezika na Oddelku za rusistiko in slovanske jezike Univerze v Nottinghamu.

Na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani je diplomiral iz slovenščine in iz primerjalne književnosti, slovenščino je začel učiti že med časom študija. Takrat je postal tudi sodelavec Centra za slovenščino kot drugi ali tuji jezik, kasneje je dve leti poučeval na gimnaziji v Celovcu, nato pa na Centru za slovenščino sodeloval pri projektu za migrantske otroke.

Od vedno si je želel nabirati izkušnje v tujini, še najraje v Veliki Britaniji. Ko se je sprostilo lektorsko mesto na univerzi v Nottinghamu, ki je edina univerza v Združenem kraljestvu, na kateri je možno študirati slovenščino, je takoj oddal prijavo na razpis in bil izbran ...

Matej, kako je strukturirano tvoje delo?

Moje delo je zelo pestro. Primarna naloga je poučevanje. Tu poučujem slovenščino na različnih stopnjah. Naslednje leto pa bom vodil tudi modul Uvod v Slovanstvo, njen jezik in kulturo, ki ga izvajajo vsako drugo leto in ga bom kot edinega predaval v angleščini.

Kakšen pa je status slovenščine na Univerzi v Nottinghamu?

Na tukajšnji univerzi ima poučevanje slovenščine že več kot tridesetletno tradicijo in se naravno vklaplja v ponudbo oddelka, saj je študentom na razpolago tudi študij ruskega, hrvaškega in srbskega jezika. Za slovenščino se večinoma odločajo študentje, ki se že učijo enega slovanskega jezika. Iz slovenščine se sicer ne da diplomirati samostojno, lahko pa predstavlja del študentove diplome.

Kaj pa poleg pedagoškega dela?

Veliko je drugih dejavnosti, kot so filmski večeri in druge pobude. Ob slovenskem kulturnem prazniku smo npr. organizirali filmski večer in si ogledali film Osebnost prtljaga Janeza Lapajnet.

Zanimivo se mi zdi, da ste v Nottinghamu gostili Nejca Gazvoda, ki ga Slovenci v Italiji še nismo poslušali.

Nejc Gazvoda nas je obiskal marca. Priredili smo literarno prevajalski večer z njim in s prevajal-

ko njegovih kratkih zgodb in našo nekdanjo študentko Olivio Hellewell. Dogodek je bil zelo odmeven, obiskalo ga je čez 40 ljudi. Prav toliko se jih je naslednjega dne udeležilo tudi projekcije njegovega filma Izlet. Ob priložnosti smo s študenti oblikovali tudi prevajalsko delavnico, v okviru katere smo prevedli tri njegove kratke zgodbe in jih tudi izdali v knjižici.

Veliko obiskovalcev je Gazvodo poslušalo tudi v Londonu na Šoli za slovanske in vzhodnoevropske študije, ki deluje v sklopu University College London. Tu je med publiko sedelo tudi nekaj Slovencev iz Londona in Oxforda. Po projekciji je prisotne slovenska ambasada pogostila z Laškim pivom in s slovenskim vinom.

Je v Angliji veliko Slovencev?

V Nottinghamu na univerzi smo trenutno trije: jaz in dva študenta, ki opravljata magistrski študij. V Oxfordu je slovenskih študentov neke čez dvajset, nekaj jih je tudi v Cambridgeu, v Londonu pa jih je prav tako lepo število.

Kako sprejemajo Angleži slovensko kulturo?

V Londonu je ponudba dogodkov ogromna, dogaja se res veliko, kljub vsemu je pa bil obisk Gazvode zelo dobro obiskan, kar je zelo pozitivno. Veliko je bilo sicer tudi Slovencev – zdomcev, ki so film gotovo doživeli drugače kot angleška publika, kar se je videlo v živahni diskusiji po filmu.

Katera pa sta mera prepoznavnosti in zanimanja za slovensko kulturo v Angliji?

Prepoznavnost slovenske kulture in zanimanje zanj sta dobra. K temu so veliko pripomogli že lektorji, ki so tu delali pred mano in ki so priredili že veliko kulturnih dogodkov. Lektorji se trudimo za promocijo slovenske kulture v najširšem smislu.

Zanimivo se mi sicer zdi, da Angleži poznajo Slovenijo po nogometnih klubih. Vsaj taka je njihova prva reakcija. Marsikdo ve, da ima Maribor svoj nogometni klub, ki pa na evropski ravni ni prav dober.

Kakšno je torej poslanstvo slovenskih lektorjev?

Lektorji so kulturni promoterji ne le jezika, ampak tudi slovenske kulture. Poučevanje je naša primarna naloga, komplementarna naloga pa je tudi kulturna promocija. V navalu kulturne po-

nudbe moramo lektorji enostavno migati in skušati postaviti Slovenijo, njen jezik in njeno kulturo v ospredje.

Kakšni so načrti za naslednje akademsko leto?

Kajprej bodo na vrsti Svetovni dnevi, ki jih vsako leto koordinirajo na programu Slovanščina na tujih univerzah, ki sodi v dejavnosti Centra za slovenščino kot drugi ali tuji jezik, ki deluje v sklopu Oddelka za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. Gre za projekt, ki doseže precejšnjo medijsko odmevnost. Letos bo na vrsti slovenski dokumentarni filmi. S študenti ravno zdaj prevajamo podnapise za dokumentarec o življenju Jurija Guštinčiča.

Kaj pa drugi projekti?

Nadaljevati želimo s prevajalsko delavnico, ob tem pa bi rad povabil na gostovanje profesorja s področja prevajalstva. Leta 2013 bo potekala 50. obletnica pobratenja med Ljubljano in Nottinghamom, s tem v zvezi bi skušal promovirati Ljubljano. Z javno agencijo za knjigo in s Študentsko založbo se dogovarjam tudi za gostovanje Gorana Vojnoviča, ki bi lahko bil zanimiv glede na to, da v svojih delih obravnava teme, ki zadevajo širši balkanski prostor, ki ga raziskujejo tudi kolegi na našem oddelku.

Niti Gorana Vojnoviča nismo še gostili v sklopu kake slovenske pobude v Trstu.

V Franciji, 140 kilometrov severovzhodno od Pariza, v francoski regiji Šampanja-Ardeni v neposredni bližini Reimsa leži mesto Tinqeux, ki šteje približno 10.000 prebivalcev. Kot enota Evropske zveze hiš poezije MAIPO deluje tu Hiša poezije (Maison de la Poésie de Tinqeux), v sklopu katere so februarja lani odprli poseben oddelek te hiše: Hišo slovenske poezije v Franciji (L'Antenne de la Poésie Slovène).

O ustanovi smo se pogovorili z njeno ravnateljico. Mateja Bizjak Petit se je rodila v Sloveniji, kjer je tudi študirala dramaturgijo na ljubljanski AGRFT.

Veliko časa je posvetila tudi svojemu navdušenju nad lutkami. Piše poezijo. Poročila se je v Franciji, kjer trenutno živi. Sama je vložila veliko napora v projekt Hiše slovenske poezije. Poklicali smo jo tik pred odprtjem razstave Tac Tic francoske ilustratorke Clémence Pollet.

Zakaj ste se odločili ustanoviti Hišo slovenske poezije v Tinqeuxu?

Naš namen je bil oblikovati platformo oz. bazo, ki bi služila za promocijo slovenske poezije, književnosti in kulture ter bi delovala kot referenčna točka za vse, ki jih Slovenija in njena kultura zanimata.

Katero je poslanstvo Hiše slovenske poezije v Tinqeuxu?

Sami skrbimo za gostovanje slovenskih pesnikov v Reimsu, v Parizu in v drugih krajih. Gre za prostor srečanj, branj, gostovanj in predstavitev slovenskih avtorjev francoskemu občinstvu. Z druge strani je naša naloga tudi promocija francoske književnosti, še zlasti poezije, v Sloveniji. Trudimo se izpostavljati vez med eno in drugo kulturo.

Katere dejavnosti ste priredili v prvem letu delovanja?

Priredili smo kar nekaj srečanj, veliko je bilo delavnic za otroke. Trenutno poteka v sklopu Hiše slovenske poezije v Tinqeuxu tudi razred slovenščine za začetnike. Obiskovalcem hiše poezije je na voljo tudi knjižnica, katere fond sestavlja slovenska poezija v izvirniku in prevodu. Ob tem pa skrbimo za organizacijo Festivala Fragment. Gre za enotedenski prevajalski festival, kjer se bodo srečali prevajalci iz Slovenije in iz pariškega Inalco – Francoski državni inštitut za vzhodne jezike in civilizacije.



Uspeh našega dela se kaže tudi v tem, da je letos mesto Tinqeux, po zaslugah nase Hiše poezije in njene slovenske podružnice dobilo naziv Mesto poezije (Ville en Poésie).

Katere pesnike ste gostili?

Lani spomladi nas je obiskalo sedem slovenskih pesnikov, in sicer: Ivo Svetina, Meta Kušar, Tone Škrjanec, Barbara Pogačnik, Boris A. Novak, Ivan Dobnik in Brane Mozetič. Decembra lani pa nas je obiskala tudi Taja Kramberger. Čez mesec dni pa bodo svoje pesmi prebirali Aleš Šteger, Katja Perat in Miha Pintarič.

V obratni smeri, iz Francije v Slovenijo pa se bova na Dnevih poezije in vina, ki bodo potekali na Ptuj, predstavila s pomembnim francoskim pesnikom in urednikom Andréjem Velterjem. Kot bova meseca junija v Mariboru, Ljubljani in Kopru brali s Fabienne Swiatly.

Je med obiskovalci pobud tudi kaj Slovencev?

Obišče nas veliko Slovencev iz Pariza, še zlasti iz tamkajšnjega Društva Slovencev. Veliko se jih pripelje tudi iz severa Francije.

Katere slovenske avtorje poznajo Francozi?

Francozi prebirajo Jančarja, Pahorja in Brino Svit. Na področju poezije pa blesti Šalamun. Od odprtja hiše pa je zanimanje za slovensko književnost izjemno naraslo, o Sloveniji in njeni kulturi se v tem okolju govori veliko več.





jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona



Do sobote bo nad Italijo prisoten anticiklonski greben. Od nedelje dalje pa bodo začeli dotekati postopoma vedno bolj vlažni in nestabilni jugozahodni tokovi.

Nad zahodno in srednjo Evropo je območje visokega zračnega tlaka. V višinah pritoka od severa nekoliko toplejši in bolj suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.30 in zahaja ob 20.33
Dolžina dneva 16.03

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 4.26 in zahaja ob 19.21

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.03 najnižje -58 cm, ob 10.17 najvišje 25 cm, ob 15.29 najnižje -17 cm, ob 21.35 najvišje 50 cm.
Jutri: ob 4.39 najnižje -61 cm, ob 10.49 najvišje 26 cm, ob 15.29 najnižje -17 cm, ob 21.59 najvišje 48 cm.

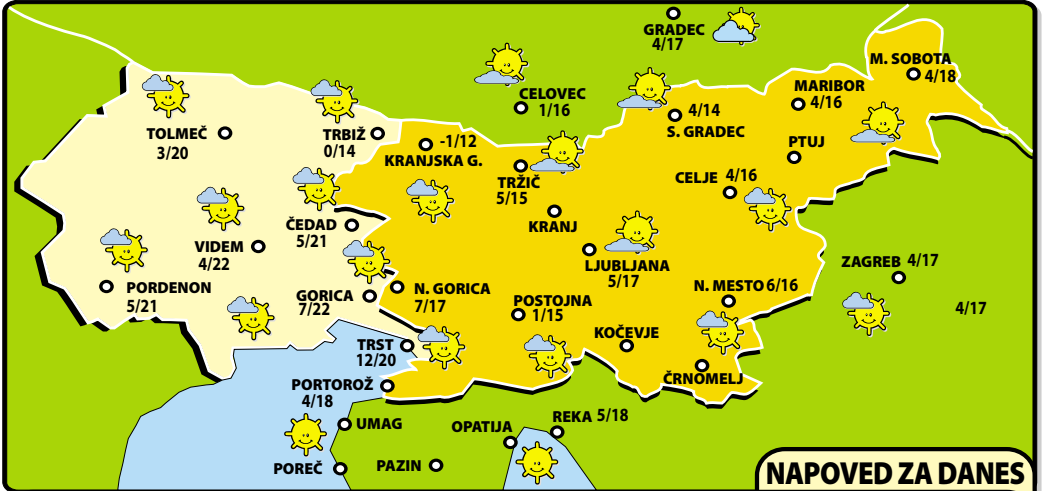
BIOPROGNOZA
Vreme večini ljudi ne bo povzročalo težave, le najbolj občutljivi bodo občasno imeli manjše vremenske pogoje težave. Njihovo spanje v noči bo moteno.

MORJE
Morje razgibano, temperatura morja 14,4 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C			
500 m	18	2000 m	5
1000 m	13	2500 m	3
1500 m	8	2864 m	1

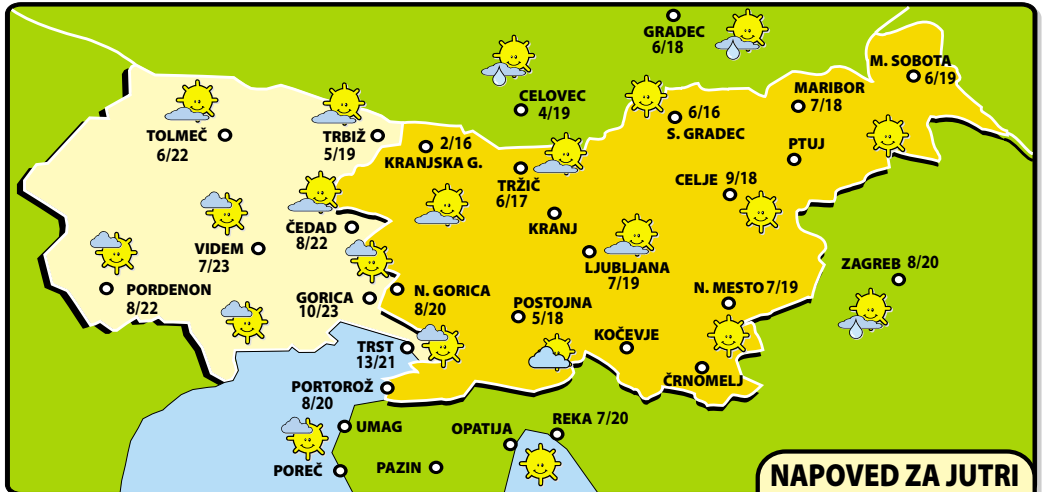
UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 7 in v visokogorju do 8,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo večinoma rahlo pooblačeno.

Čez dan bo občasno ponekod zmerno oblačno. Predvsem na Gorenjskem, Koroškem in Notranjskem je jutraj v mrazu izpostavljenih legah nevarnost slane. Najnižje jutranje temperature bodo od 0 do 5, najvišje dnevne od 16 do 20 stopinj C.



Jutri bo ob obali in po nižinah rahlo pooblačeno, v hribih pa spremenljivo.

Jutri bo precej jasno. V nedeljo dopoldne bo še precej jasno, popoldne pa se bo od zahoda pooblačilo. Proti večeru bo v zahodni, južni in osrednji Sloveniji pričelo deževati. Pihal bo jugozahodni veter.

VELIKA BRITANIJA - Pod naslovom »Kraljica: Umetnost in podoba« Ob 60. obletnici vladanja kraljice Elizabete II. razstava njenih portretov



LONDON - V londonski Narodni galeriji portretov so včeraj na ogled postavili upodobitve britanske kraljice Elizabete II., ki so nastale v času njene 60-letne vladavine. Portreti, ki si jih bo moč ogledati do 21. oktobra, so nastali ob različnih priložnostih. Na razstavi bo monarhinjo moč videti bodisi z dolgim, težkim plaščem ali v črni večerni obleki.

Za razstavo, ki obeležuje diamantni jubilej kraljičinega vladanja, so zbrali najbolj pomembne in odmevne podobe Elizabete II., nastale v teh šestih desetletjih. Prikazani bodo tako uradni portreti kot fotografije, podobe iz tiska in dela priznanih sodobnih umetnikov.

Po trditvah kuratorja Paula Moorhousea razstava osvetljuje kraljičino osebnost, ki kljub temu, da je bila v preteklosti velikokrat predstavljena, ostaja skrivnost. "Vse, kar imamo resnično njene, so podobe," je dejal po poročanju nemške tiskovne agencije dpa.

Njene portrete in fotografije so ustvarili umetniki in fotografi, kot so Lucian Freud, Gilbert & George, Andy Warhol, Annie Leibowitz in Thomas Struth.

Razstava, naslovljena Kraljica: Umetnost in podoba, po besedah direktorice galerije Sandy Nairne izkazuje spoštovanje in naklonjenost do kraljice ter odraža dolgo obdobje njene vladavine. (STA)

BRAZILIJA - Pod vodstvom posebne komisije Preiskali bodo zločine nekdanje vojaške diktature

BRASILIA - Pred brazilsko predsednico Dilma Rousseff, nekdanjo levičarsko gverilko, ki so jo med nekdanjo vojaško diktaturo zaprli in mučili, je v sredo zaprisegla sedemčlanska komisija, ki bo preiskala kršitve človekovih pravic v času diktature. Dvletna preiskava političnih ubojev, ugrabitev in drugih kršitev bo zajemala tudi čas pred in po diktaturi.

"Brazilija si zasluži resnico, nove generacije si zaslužijo resnico. Resnico pa si zaslužijo še predvsem tisti, ki so izgubili prijatelje, sorodnike in še vedno trpijo, kot da bi vsak dan umirali," je ob ustanovitvi komisije dejala Rousseffova,

ki je težko zadrževala solze, ko je omenila imena sorodnikov žrtev.

Rousseffova je bila v svoji mladosti članica urbane levičarske gverilske skupine. Zardi tega jo je režim tudi zaprl in mučil. Kljub temu je na ustanovitveni slovesnosti komisije resnice - oblikovali so jo sicer novembra lani - dejala, da se ne želi maščevati.

Slovesnosti v predsedniški palači so se udeležili tudi vsi še živeči predhodniki Rousseffove od konca diktature: Luiz Inacio Lula da Silva, ki je Brazilijo vodil od leta 2003 do 2010, Fernando Henrique Cardoso (1995-2002), Fernando Collor de Mello (1990-1992) in Jose Sarney (1985-1990). (STA)

ZDA - Naredila naj bi samomor Umrla soproga Roberta Kennedyja mlajšega



Mary Richardson Kennedy z možem Robertom na pogrebu Teda Kennedyja 29. avgusta 2009

NEW YORK - V kraju Mount Kisco severno od mesta New York so v sredo našli truplo soproge pravnik Roberta Kennedyja mlajšega, sicer nečaka ubitega predsednika ZDA Johna Kennedyja oziroma na prav tako ubitega pravosodnega ministra ZDA in predsedniškega kandidata Roberta Kennedyja.

Obdukcija je pokazala, da je 52-letna Mary Richardson naredila samomor. Umrla je zaradi zadušitv, preiskovalci pa so sklenili, da se je obesila sama. Novica o samomoru sicer še ni uradna, AP pa se sklicuje na vire blizu preiskave.

Robert Kennedy mlajši in Mary Richardson sta živela ločeno, saj je Robert leta 2010 vložil zahtevo za ločitev od soproge, ki je imela težave z alkoholom in pomirjevali. Istega leta je bila tudi dvakrat aretirana zaradi vožnje pod vplivom alkohola in zdravil.

Poročila sta se leta 1994 in v tem času dobila štiri otroke. Robert Kennedy mlajši je imel pred tem dva otroka iz prvega zakona, kar je skoraj pol manj, kot je uspelo njegovemu očetu, ki je imel enajst otrok. Robert Kennedy mlajši se ni odločil za vstop v politiko, ampak je po zaslugi priimka postal znan okoljevarstveni odvetnik v ZDA.

Mary Richardson Kennedy je bila po izobrazbi arhitektka in oblikovalka, sicer pa družinska prijateljica. S sestro bodočega moža Kerry Kennedy je bila skupaj v šoli.

Obe družini sta ob njeni smrti že izrazili globoko žalost. Kennedyjeva družina je sporočila, da je bila pokojna izjemno nadarjena arhitektka in okoljevarstvenica, ki je bila zelo aktivna pri iskanju zdravil za alergije. Družino je navdihovala s "prijaznostjo, ljubeznijo, velikodušnostjo in nežno dušo". (STA)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

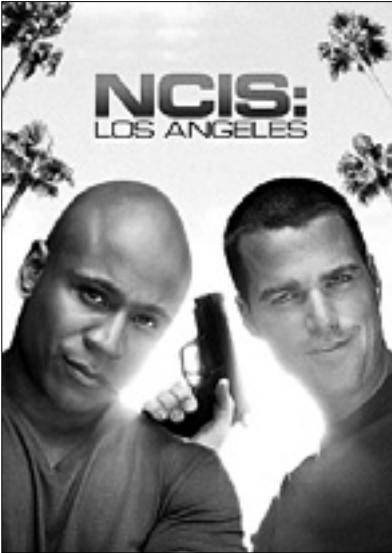
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Bevkove pastirske pesmi - Orkester in dekleški zbor GM iz Špetra
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: Unomattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **7.30** Dnevnik L.I.S. in Parlament **8.20** Focus **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik, Parlament, prometne informacije in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 2.00 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Igra: Mi gioco la nonna (v. G. Magalli) **23.20** Dnevnik - kratke vesti **23.25** Aktualno: Tv7 **0.25** 1.30 Variete: Cinematografo **0.55** Nočni dnevnik **1.35** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.30 Risanke **9.30** Aktualno: Tgr Montagne **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.15** Nan.: La signora del West **17.00** Nan.: Private Practice **17.50** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Ghost Whisperer **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik



21.05 Nan.: NCIS - Los Angeles **21.50** Nan.: Blue Bloods **22.40** Nan.: The Good Wife **23.25** Dnevnik **23.40** Aktualno: L'ultima parola **1.10** Aktualno: Dnevnik - Parlament **1.20** Nan.: A proposito di Bryan

Rai Tre

6.00 Dnevnik **7.00** Aktualno: Tgr Buon-giorno Italia/Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.25** Aktualno: Si gira **12.45** 20.10 Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.05** Aktualno: Tgr Piazza Affari **15.10** Kolesarstvo: 95. kolesarska dirka po Italiji, 13. etapa, Savona - Cervere, prenos **17.00** Šport: Processo alla tappa **18.05** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Aktualno: Blob **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Robinson **23.15** Nan.: Law & Order **0.00** Nočni dnevnik **0.10** Deželni dnevnik **1.10** Šport: Giro notte **1.35** Aktualno: Art News

Rete 4

6.05 Aktualno: Peste e corna **6.45** Dnevnik - kratke vesti **7.20** Dok.: Come eravamo **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Carabinieri 3 **10.50** Rubrika: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.35** Nad.: My life - Segreti e passioni **16.05** Film: Marnie (triler, V.B., '64, r. A. Hitchcock, i. S. Connery, T. Heden) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Aktual-

no: Quarto grado (v. S. Sottile) **23.55** Film: Mulholland drive (ZDA, '01, r. D. Lynch, i. N. Watts, L. Harring) **1.40** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.00** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cento Vetrine **14.45** 2.10 Talk show: Uomini e donne **16.05** Talent show: Amici **16.45** Aktualno: Pomeriggio Cinque **17.55** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Kviz: Il braccio e la mente **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.25 Variete: Striscia la notizia **21.10** Talent show: Amici (v. M. DeFilippi) **0.30** Supercinema **0.55** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.50 Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Ugly Betty **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Simpsonovi **14.35** Risanke: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Camera Café **16.00** Šport: Tennis - Internazionali BNL d'Italia - Foro Italico, prenos **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - Miami **21.10** Film: The losers (akc., ZDA, '10, r. S. White, i. Z. Saldana, J.D. Morgan)



23.05 Film: Sin city (ZDA, '05, r. F. Miller, R. Rodriguez, i. B. Willis, J. Alba) **1.25** Nan.: Nip/Tuck **2.20** Nan.: Saving Grace **3.05** Dnevnik - Pregled tiska

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** 11.20 Dok.: Piccola grande Italia **7.55** 16.00 Dok.: Borgo Italia **8.30** Deželni dnevnik **11.45** Dok.: Italia da scoprire **12.35** Aktualno: Rotocalco ADN **13.05** 20.00 Kratkometraž: Mareme-traggio **13.30** Dnevnik **13.55** Aktualno: Dai nostri archivi **14.15** Musa Tv **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Vremenska napoved **19.05** Aktualno: Gioielli nascosti **19.15** Aktualno: L'aromista **19.30** Dnevnik **20.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **21.00** Glasb.: Voci dal Ghetto **22.15** Talk show: A tambur battente **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Film: Gli onorevoli (kom., It., '63, r. S. Corbucci, i. Totò, P. DeFilippo, F. Valeri)

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Aktualno: L'aria che tira **12.30** 17.55 Variete: I menù di Beneditta **13.30** Dnevnik **14.10** Film: Le coline blu (western, ZDA, '66, r. M. Hellman, i. J. Nicholson, C. Mitchell) **16.00** Nan.: L'ispettore Barnaby **18.50** 1.50 Variete: G'Day alle 7 su La7 **19.25** 1.50 Variete: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.55 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Film: Vi perdono ma inginocchiatevi (dram., It., '12, r. C. Bonivento, i. V. DiBella, S. D'Amico) **23.15** Variete: Enrico Mentana presenta Film Evento **0.15** Šport: Sotto canestro **0.40** Nočni dnevnik in športne vesti **0.50** Aktualno: (ah)iPiroso

Slovenija 1

6.05 Kultura, Odmevi, Dobro jutro **10.10** Otr. serija: Nočko (pon.) **10.20** Lutk. nan.:

Buba Guba **10.35** Kratki igr. film: Kokošja juha **10.50** Otr. nan.: Besedi na sledi (pon.) **11.25** Otr. nad.: Čudežni copati (pon.) **12.00** Poročila **12.05** Panoptikum (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Pogledi Slovenije (pon.) **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Ris. nan.: Marči Hlaček (pon.) **16.10** Risanke: Glasbila **16.15** Dok. nan.: Vremenske uganke **16.20** Nad.: V boju s časom **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.25** 0.15 Posebna ponudba **17.50** Nan.: Začnimo znova **18.25** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** 1.05 Slovenska kronika **20.00** Na zdravje! **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Polnočni klub **0.40** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **1.30** Dnevnik Slovencev v Italiji **1.55** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Risanke **8.00** Otroški infokanal **8.45** 0.45 Zabavni infokanal **10.35** Dobro jutro (pon.) **14.00** Dok. film: Kupi me! (pon.) **14.55** Osmi dan (pon.) **15.25** Izob.-svet. odd.: Prislunhimo tišini (pon.) **15.55** Dok. odd.: Sinovi dveh narodov **16.30** Rad igram nogomet (pon.) **17.00** Mostovi - Hidak (pon.) **17.35** Črno-beli časi **17.50** Slovenski magazin **18.20** Knjiga mene briga (pon.) **18.40** Sobotno popoldne (pon.) **20.00** Dok. odd.: Wikiuporniki **20.55** Hum. nad.: Sodobna družina **21.20** Nad.: Kennedyjevi **22.05** Film: Morilca na kolektivca (pon.)



23.50 Dok. odd.: Stalin se vrača (pon.)

Slovenija 3

6.00 10.00, 19.55 Sporočamo **7.35** 20.00 Aktualno **8.30** 12.30, 15.30 Poročila Tvs1 **12.35** Evropski premislek **13.30** Dnevnik **17.50** Kronika **18.30** 20.15 Tedenski pregled **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **20.40** Poslanski premislek **20.50** Na tretjem **21.30** Žarišče **22.00** Posebna ponudba (pon.) **0.40** Nočni program

Koper

19.00 22.00, 0.20 Vsdanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsdanes aktualnost **20.00** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **20.30** Potopisi **21.00** Eno življenje, ena zgodba: Tomo Vran **22.15** Arhivski posnetki **23.00** SMS - glasbena oddaja **23.50** Četrtekova športna oddaja **0.35** Čezmejna Tv - TDD

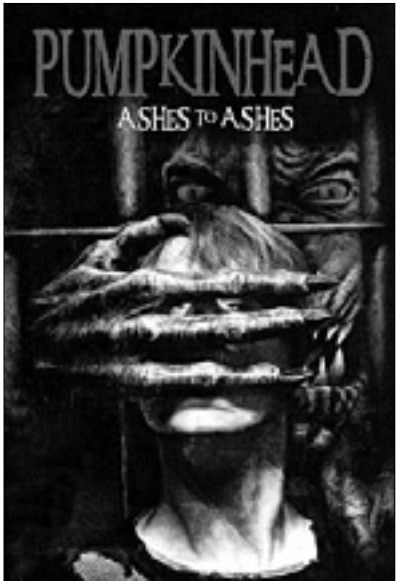
POP Pop TV

6.20 8.50, 10.00, 11.25 Tv prodaja **6.50** 16.40, 17.10 Zmagoslavje ljubezni **7.50** 15.35 Nad.: Zakon brez ljubezni **9.05** Čista hiša (resn. serija) **10.30** 14.35 Nad.: Moji dve ljubezni **11.55** 17.45 Nad.: Larina izbira **13.00** 17.00 24UR **14.00** Najboljši domači videoposnetki (zab. serija) **18.50** Ljubezen skozi želedec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** Minuta do zmage **21.00** 22.30, 23.05 Film: Brodolom (ZDA) **22.00** 24UR Zvečer **23.00** Eurojackpot **0.20** Film: Nepovabljena (ZDA/Kan.) **2.05** 24UR (pon.) **3.05** Nočna panorama

Kanal A

7.00 Jekleni Max (ris. serija) **7.25** Svet (pon.) **8.25** 12.15 Družina za umret (hum. nan.) **8.55** 13.15 Frasier (hum. nan.) **9.25** 13.45 Pa me ustreli! (hum. nan.) **9.55** 16.05 Faktor strahu Južna Afrika (resn. serija) **10.55**

Astro Tv **12.45** Tv prodaja **14.15** Film: Od deklice do bejbe (ZDA) **17.05** Nan.: Na kraju zločina **18.00** 19.45 Svet **18.55** 1.35 Teksaški mož postave (nan.) **20.00** Film: Postreli jih (ZDA) **21.40** Film: Šolske vezi (ZDA)



23.45 Film: Pumpkinhead - Ashes to ashes (ZDA) **2.25** Love TV

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (v studiu Boris Devetak in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan - Kulturne diagonale - Literarni pogovori; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.20 Otroški kotiček: Pesem mladih 2012; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Kajetan Kovič: Pot v Trento, 26. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutro na RK; 5.30, 6.45 Kronika; 6.20 Utrinek s Primorske poje: Plejade iz Ajdovščine; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00-12.30 Dopoldan in pol z Ljubo Sušanj; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Rekel in ostal živ; 14.45 Torklja; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla - pogovor z Rokom Primožičem; 19.00 Dnevnik; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Glasbeni navigator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggio (vsako uro do 19.58); 8.00-10.30 Calle dagli orti grandi - Jutranjik; 8.05 Horoskop; 8.20 Pregled prireditve; 8.15 Istrski kalejdoskop; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40 Cabala calcistica; 8.50, 15.05 Tedenska pesem; 9.00 Nel paese delle donne; 9.35 Appuntamenti; 10.10 Vremenska napoved za konec tedna; 10.15, 19.15 Singla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35-12.28 in 20.30-22.30 Il vaso di Pandora; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Sulla via delle Indie; 13.35 Scaletta musicale; 14.00 La biblioteca di Babele; 14.35 Reggae in pillole; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih; 18.00 Etnobazar; 20.00 Proza; 22.30 Glasbena lestvica; 23.00 In orbita sessions; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Gremo naokrog; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Siempre Primeros; 10.00 Poročila; 10.05 Radio Ga-ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovincem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme - Agencija RS za okolje; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme - podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperatura, onesnaženost zraka; 8.45 Kul-

turne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Izvidnica; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.45 Minute za rekreacijo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Centrifuga; 17.00 Vreme; 17.10 Evrotip; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Izštekani Nula Kelvina.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladatelj; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov poudarek; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Povabilo na koncert; 20.00 Petkov koncertni večer; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

Oče.

Največji podvig
vsako jutro.

**Emma,
16 let.**

Garderobna soba
za vstop na sceno.

**Ahil,
4 let.**

Vodni park vse
dni v letu.

Mama.

Prostor za
sproščanje.

©Inter IKEA Systems B.V. 2012 AUGÉ

V KOPALNICI S POHIŠTVOM IKEA LAHKO VSAK NAJDE SVOJ PROSTOR.

LIDAN
2 košari, bela
barva
7,99



SEMPIK
4-delni kopalniški set,
nerjaveče
jeklo
13,10



IDGRUND
3-delni
kopalniški set
iz stekla, lila
10,07



BOLMEN
stolček, bela,
črna barva
6,04



ČLANI IKEA FAMILY
lahko do 31. maja 2012
**IZKORISTITE DODATNO
UGODNOST.**

Še niste član? Brezplačno
se lahko včlanite v trgovini
ali na naši spletni strani.

20%
popust

**NA SERIJO IZDELKOV ZA
KOPALNICO GODMORGON.**
Dodatne informacije najdete
na www.ikea.it/villesse

